¡GRAVE ATENTADO EN MARSELLA!

El Rey Alejandro de Yugoeslavia y el Ministro Barthou, de Francia, Fueron Asesinados

Cometió el Hecho un Exilado Político

SE CREE QUE EL HECHO HA SIDO PREPARADO DESDE HACE MUCHO TIEMPO

MARSELLA, Octubre 9. — El Rey Alejandro de Yugoeslavia fué objeto de un atentado a consecuencia del cual perdió la vida, en circunstancias que en compañía del Ministro de Relaciones de Francia señor Barthou, viajaban en un automóvil.

El Rey Alejandro había descendido en este Puerto del Crucero "Yugoeslavia" a las 16.5 horas ocupando seguidamente un automóvil al lado del Ministro de Francia.

Desde el estribo del auto cometió el atentado

Una enorme multitud presenció la llegada del Rey aplaudiéndolo al igual que Barthou.

Cuando el automóvil aún no había caminado 150 pies un individuo subió al estribo del mismo y después

El Rey Asesinado



de gritar "Viva el Rey" descerrajó numerosos tiros que hirieron en la cabeza y en el pecho al Rey. Barthou también recibió heridas pero en el brazo derecho y en el abdómen.

Barthou trató de cubrir el cuerpo del Rey

A pesar de estar gravemente herido, Barthou trató de cubrir al Rey con su cuerpo.

El Rey Alejandro cayó en el interior del automóvil en circunstancias que la policía bajaba a sablazos al agresor del estribo del automóvil.

Este cayó al suelo desde donde continuó haciendo disparos.

El chauffeur que conducía al Rey sin perder la serenidad desvió primero el automóvil y después pegó un golpe al agresor. En esas circunstancias la policía cargaba y haciendo varios disparos hirió de gravedad al General Georges y al Ayudante del Rey.

Cuatro balazos recibió en el cuerpo el Rey Alejandro

Por lo menos cuatro balazos se localizaron en la cabeza y en el cuerpo del Rey Alejandro.

El Mariscal de la Corte general Dimitriejevitch que formaba parte de la fuerza real fué también alcanzado por un balazo resultando muerto.

El General francés Georges fué alcanzado por los tiros disparados por la policía resultando muerto. Había sido designado para formar parte del séquito del Rey.

El Rey falleció en la Prefectura

El rey fué llevado inmediatamente a la Prefectura, sangrando abundantemente llegando vivo a dicha dependencia pero a poco de llegar falleció.

Barthou fué conducido al Hospital de Caridad falleciendo cuando se le practicaba una transfusión de sangre.

(Pasa a la Página Tres)

¿Habrá Elecciones en Santa Fe?

ROSARIO, Octubre 9. — Se informa que existe el propósito de convocar al electorado de la provincia para el segundo Domingo del mes de Marzo próximo para elegir reemplazante del actual Gobernador cuyo mandato termina el 20 de Febrero de 1936. Esta noticia ha sido comentada en diversos tonos.

EL PESO

Dólares	[illegible]
Libra	[illegible]
Francos	[illegible]
Pesetas	[illegible]
Liras	[illegible]

2 PESOS

El Orden

AÑO VII — SANTA FE, Miércoles 10 de Octubre de 1934. — Nro. 2422.

16 PAGS.

EL TIEMPO

Huelga en Bs. Aires

Ha sido decretada por la Federación Obrera

BUENOS AIRES, Octubre 9. —Mañana se hará efectiva la huelga general decretada por la Federación Obrera Local Bonaerense en señal de protesta contra algunas medidas adoptadas contra los obreros que se consideran injustas.

Un Complot en Portugal

Se efectuaron numerosas detenciones de importancia

LISBOA, Octubre 9. — Las medidas gubernamentales han hecho fracasar el golpe de Estado que proyectaban contra el gobierno de Salazar Oliviera, el cual debía estallar mañana.

Fueron detenidos varios militares y civiles.

Partió para Córdoba el General Rodríguez

BUENOS AIRES, Octubre 9. —En compañía de su esposa el general Rodríguez se ausentó a Córdoba, donde pasará una semana de descanso.

Ocupará interinamente la cartera el Ministro de Marina capitán de navío Eleazar Videla.

Monseñor Pacelli será invitado por el Dr. Terra

MONTEVIDEO, Octubre 9. — En los círculos autorizados se habla sobre la posibilidad de que el presidente Terra invite a monseñor Pacelli, para que visite Uruguay a su regreso.

LA ESTACION DE RADIO DEL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, Octubre 9. — Los servicios radiotelegráficos entre las ciudades de Buenos Aires y el Vaticano será inaugurado oficialmente en aquellas circunstancias el Legado Cardenal Pacelli hablará con el Subsecretario de Estado.

EL PARAGUAY ACEPTO UNA PROPOSICION

GINEBRA, Octubre 9. — El gobierno del Paraguay informó el Comité de Conciliación del Chaco que está dispuesto a enviar un representante diplomático para tratar de llegar a un arreglo con el conflicto del Chaco.

La noticia causó apreciable sorpresa entre los miembros de la comisión.

Resultaron treinta ahogados en un tifón

MANILA, Octubre 9. — A consecuencia de un tifón ocurrido en el norte de Luzón, resultaron treinta personas ahogadas

El Cardenal Pacelli Desembarcando



MOMENTOS EN QUE EL LEGADO DE SU SANTIDAD desembarca en el puerto de Buenos Aires, donde es esperado por el Presidente de la República, altas dignidades del clero y una multitud de fieles.

SE PROCLAMO ANOCHE EL NUEVO REY PEDRO

LA NOTICIA DEL ASESINATO EN YUGOESLAVIA CAUSO ESTUPOR

BELGRADO, Octubre 9. — El Príncipe Pedro fué proclamado Rey el martes a la noche.

La noticia del asesinato

BELGRADO, Octubre 9. — El asesinato del Rey Alejandro ha causado estupor en toda la población.

Se teme que el asesinato pueda ser la señal de un levantamiento croata.

Una orden de prisión contra un periodista en Chile

SANTIAGO DE CHILE, Octubre 9. — El ministro de la Corte de Apelaciones ha dictado una orden de prisión contra Luis Mery, director del diario "La Opinión".

Mery se encontraba en los tribunales en el momento de dictarse su detención y se dió a la fuga.

Falleció el dirigente conservador Feliciano Napal

BAHIA BLANCA, Octubre 9. —Falleció el dirigente conservador Feliciano Napal sobrino de monseñor Dionisio Napal que el domingo sufrió graves heridas a consecuencia de un accidente automovilístico.

DEMPSEY NO PELEARA CON LUIS A. FIRPO

NUEVA YORK, Octubre 9. — El ex-campeón Mundial Jack Dempsey declaró que rechazó la oferta que se le hizo desde América del Sur para enfrentarse con Luis Angel Firpo.

SE REUNIO LA COMISION DE CARNES

BUENOS AIRES, Octubre 9. —La Comisión Especial del Senado que investiga el Comercio de Carnes se reunió hoy nuevamente concurriendo el Ing. Pedro T. Pagés, quien contestó algunas preguntas que se le hicieron.

A Las 10 se Efectuará la Apertura del Congreso Eucarístico

El Legado Del Papa, Cardenal Pacelli, Impartirá la Bendición Pontífice

Formaron Tropas De Mar y Tierra

ESTUVIERON AL MANDO DEL GENERAL MARTINEZ

ORDEN DE COLOCACION DE LAS FUERZAS

BUENOS AIRES, Octubre 9. (United). — De acuerdo con lo resuelto oportunamente por el ministerio de guerra hoy formaron tropas de mar y tierra en oportunidad del arribo del legado de Su Santidad, el cardenal Eugenio Pacelli. Las tropas mencionadas estuvieron al mando del inspector general del ejército, general Tomás Martínez, a quien acompañaron el estado mayor y la escolta del estado mayor general.

Las unidades que formaron fueron las siguientes:

Desde la salida del desembarcadero de Puerto Nuevo, calles San Martín, Florida, Santa Fe, Avenida Callao, de Mayo y frente a la Catedral: agrupación de marina, con la Escuela Naval, Escuela Mecánica y fuerzas de desembarco de la división de cruceros y escuadrillas de exploradores. Comandante: capitán de fragata Calixto Oliver.

Agrupación de Infantería, compuesta por las escuelas de Suboficiales y Mecánica; regimientos de infantería 1, 2, 3 y 4; escuela de Infantería. Comandante: general Nicolás Accame.

Frente a la Catedral, para rendir honores, se encontraba una compañía del Colegio Militar con banda y bandera.

Frente al desembarcadero de la dársena norte, rindió honores una compañía de la Escuela Naval, también con banda y bandera.

Prestó escolta al cardenal Pacelli un escuadrón del regimiento de Granaderos a Caballo General San Martín.

Al cardenal Pacelli le fueron tributados honores correspondientes al Presidente de la República. — (Especial).

Rodeado de Altas Autoridades en la Dársena



EL CARDENAL EUGENIO PACELLI, después de desembarcar en la Dársena Norte.

Una Procesión Católica Acompañó al C. Pacelli

UN ACTO ESPECTACULAR Y ORDENADO

BUENOS AIRES, Octubre 9. — Terminada la recepción del cardenal Pacelli, se realizó una manifestación católica que acompañó al representante del Sumo Pontífice y a su comitiva hasta la Catedral. En magníficas carrozas dispuestas de antemano tomaron ubicación el cardenal Pacelli y los miembros de la embajada pontificia, juntamente con las principales autoridades civiles. El cortejo se inició en las plazas Británica y San Martín contando con una concurrencia popular realmente extraordinaria.

Desde la plaza San Martín y Británica el cortejo siguió por las avenidas San Martín, Callao, Santa Fe, de Callao, Rivadavia, de Mayo hasta la Catedral. En el trayecto comprendido entre la calle San Martín y la Avenida de Mayo estuvieron escalonados los colegios e instituciones católicas y los oficiales, éstos agitando banderitas nacionales y pontificias a medida que el cardenal Pacelli y su cortejo era ovacionado. Altoparlantes colocados en las columnas del alumbrado daban cuenta de las novedades registradas en el curso de la imponente manifestación católica.

En muchísimos edificios se habían colocado banderas nacionales y pontificias y desde los balcones, atestados de público, en su mayor parte damas, se arrojaron flores al paso del rutilante cortejo del enviado especial de Su Santidad el Papa Pío XI. También es de hacer notar que las calles del trayecto del cortejo habían sido convenientemente engalanadas por la Municipalidad con motivos florales o luminosos. La procesión tenía por momentos verdadero carácter de apoteosis, cuando pasaba bajo los arcos de triunfo en las bocacalles de las principales avenidas de la capital.

Llegado el cortejo a la Plaza de Mayo, los miembros de la comitiva hicieron su ingreso triunfal en la Catedral, que presentaba un aspecto deslumbrador con su iluminación profusa, sus motivos florales y sus galas extraordinarias. El amplio recinto estaba totalmente colmado por las autoridades civiles y por los numerosos cardenales, patriarcas, primados, arzobispos, obispos y presbíteros, diplomáticos, invitados especiales, etc., etc. La concurrencia ocupó los sitiales que le estaban reservados y en seguida tuvieron lugar breves preces litúrgicas de ocasión, mientras el conjunto polifónico integrado por las escolanías de varios seminarios ejecutó con gran acierto el "Ecce Sacerdos", a cuatro voces, del maestro salesiano Juan Pagola, al que siguió el "Tu es Petrus" a cinco voces del maestro [illegible].

La Plaza de Mayo y las calles adyacentes estaban totalmente ocupadas por el público, que por medio de altoparlantes seguía las ceremonias del interior del templo. Terminada la ceremonia religiosa, el cardenal Pacelli y su comitiva abandonaron el templo seguidos por una multitud que lo acompañó hasta su residencia, por la diagonal Norte, las calles Libertad y la Avenida Alvear hasta la Nunciatura. — (United).

Convención de Bs. Aires

LA PLATA, Octubre 9. — El presidente de la Convención Constituyente doctor Lamadrid, dictó un decreto por el que se dispone la iniciación de los trabajos previos para la publicación de los debates de la Convención Reformadora de la Constitución de la provincia.

Un Coro de Quinientas Voces Entonaran Canticos en la Misa de Pontifical

BUENOS AIRES, Octubre 9. — Mañana, a las 10 horas, se efectuará en Palermo la solemne apertura del trigésimo segundo Congreso Eucarístico Internacional. Presidirá la ceremonia el legado del Sumo Pontífice, cardenal Eugenio Pacelli, llegado ayer a nuestro puerto a bordo del Conte Grande y de cuya recepción damos cuenta en otro lugar. Ultimados los detalles relacionados con la apertura del Congreso Eucarístico, tiénese la impresión de que dicho acto alcanzará un relieve extraordinario. Cien mil lugares dispuestos en las proximidades del altar levantado en el Monumento de los Españoles ya han sido totalmente distribuídos entre otras tantas personas y ayer y hoy se han reforzado los servicios de altoparlantes a fin de que la difusión de las ceremonias a realizarse alcancen a un ámbito mayor que el calculado.

UN ACTO IMPONENTE

Es previsible que la apertura del Congreso Eucarístico resultará un acto de exteriorizaciones imponente. Asistirán a la ceremonia los más altos dignatarios de la Iglesia con sus vestimentas de pontifical; el cuerpo diplomático acreditado ante nuestro país, con sus uniformes de gala; altas autoridades civiles; miembros del ejército y la armada; las congregaciones e institutos religiosos con sus estandartes y emblemas; escuelas de semirentes jerarquías; escuelas; asociaciones; entidades de beneficencia, etc., etc. A todo este concurso deberá sumarse, necesariamente, la multitud de personas de los diferentes barrios de la ciudad y los peregrinos que han llegado a Buenos Aires en estos días para asistir a esta ceremonia, que culminará con la bendición papal por el cardenal Pacelli.

EL LUGAR DE LA CEREMONIA

Como se ha informado ya, el lugar central de la ceremonia será el cruce de las Avenidas Alvear y Sarmiento, en el sitio ocupado por el Monumento de los Españoles. Esta hermosa obra de Querol y Benlliurre ha sido transformada en cuatro altares en las cuatro partes de su basamento, cuya circunferencia no es inferior a 50 metros. El tronco del monumento que corona la fuente, ha sido transformado en una sencilla cruz blanca, de cerca de 30 metros de altura, perfectamente visible a mucha distancia de su sitio. Es un crucifijo sin adorno alguno, liso, impecable, de una blancura límpida, como si con ello se hubiera querido condensar el simbolismo de paz y bien que la ha hecho eterna en el espíritu de las tres cuartas partes de la humanidad.

Uno de los cuatro pilares será el denominado mayor, y desde él impartirá la bendición papal a la multitud arrodillada el delegado de S. S. el cardenal Eugenio Pacelli.

Haciendo cruz con los altares, se han instalado graderías con capacidad para cien personas y un ingenioso sistema de altos-parlantes, colocados en sentido de las cuatro direcciones servirán para la propalación de la ceremonia.

UN CORO DE 500 VOCES

Una vez que el cardenal Pacelli y su comitiva ocupe el lugar designado, un coro de quinientas voces, acompañado por varias bandas de música, cantarán el "Veni Creator". Este coro estará integrado por miembros de las Scholas Cantorum de los seminarios y seguramente se seguirán al cántico las voces de la multitud, pues ya han sido distribuídos los libretos de la música y los cánticos sagrados que se ejecutarán y cantarán durante todos los actos del Congreso.

Todas las estaciones radiotelefónicas retransmitirán esta parte de la ceremonia, que se estima una de las más interesantes de cuantas puedan realizarse, pues se asegura que hasta ahora no se había cantado misa alguna con un coro como el que intervendrá en el oficio de mañana.

LA CEREMONIA A EFECTUARSE

Una vez que el coro de quinientas voces haya cantado el "Veni Creator" desde diferentes lugares del sitio en que se efectúa la ceremonia, se dará lectura en su texto latino y castellano a las Bulas Pontificias que contienen el nombramiento oficial del cardenal Pacelli como legado del Sumo Pontífice. A continuación este dignatario cantará breves preces litúrgicas y enseguida se dará lectura a las bendiciones y augurios de Su Santidad por el éxito del Congreso y la felicidad de los fieles creyentes.

Acto seguido, el arzobispo de Buenos Aires, monseñor Santiago L. Copello pronunciará una alocución, destacando el significado del Congreso Eucarístico en estos momentos de confusionismo y de rumores bélicos para la humanidad. Le seguirá en el uso de la palabra el presidente del Comité Permanente de los Congresos Eucarísticos, señor Tomás Luis Heylen, obispo de Namur, y finalmente el legado del Sumo Pontífice, el cardenal Eugenio Pacelli, quien por último impartirá la bendición papal.

La ceremonia de la mañana será clausurada con el Himno Oficial del Congreso Eucarístico, que será coreado por la multitud.

SERVICIOS DE VIGILANCIA Y SOCORRO

La policía ha adoptado para la ceremonia de la apertura del Congreso todas las medidas necesarias para asegurar el orden y evitar, en lo posible, la aglomeración innecesaria de público en determinados sectores del lugar de las ceremonias. Todo el personal de la guardia de seguridad, sección especial, investigaciones, robos y hurtos y las brigadas de urgencia estarán en sus puestos antes de las 6 horas. También formarán y harán incursiones [illegible] los sitios de concentración de concurrencia las brigadas de gases para reprimir de inmediato cualquier tentativa de alteración del orden. Se sabe que en estos días, y a título precaucional, la policía se ha incautado de numerosos amigos de lo ajeno, aparte de que a distintas horas se dan instrucciones a la población para estar a cubierto de robos y estratagemas de los ladrones.

La Cruz Roja y ambulancias de la Asistencia Pública complementarán las referidas dotaciones que tendrán a su cargo el cuidado del orden. Debe agregarse, por lo demás, que el Comité Ejecutivo del Congreso Eucarístico también ha designado numerosas brigadas de vigilancia, tanto de señoras como de hombres, a fin de que se vigile el orden y la buena compostura de la concurrencia a las distintas ceremonias.

EL PROGRAMA DE LA TARDE

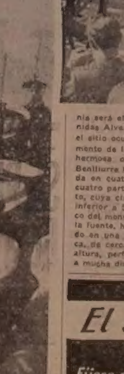
Por la tarde, después de las 14 horas, proseguirán los actos relacionados con la apertura del Congreso Eucarístico y con la Celebración del Día del Papa, que se cumplirá mañana. Estos actos consistirán en confesiones de niñas y niños en todas la iglesias de la capital, ceremonias preparatorias de la comunión general que se efectuará el jueves pero es indudable que la más

(CONTINUA EN LA PAG. 3)

Dos Notas Interesantes Del Arribo Del Legado

CONSTITUYO un acto solemne la llegada de Su Eminencia el Cardenal Eugenio Pacelli al puerto de la Metrópoli. En estas dos notas se ve: en la parte superior, al Presidente de la República eGneral Justo y al ilustre huésped, en el carruaje que los condujo al centro de la ciudad, siendo aclamado, a su paso por los numerosos fieles que habían concurrido a la Dársena Norte. Abajo, instante en que el Cardenal escucha palabras de bienvenida en nombre del pueblo argentino.





PENA DE MUERTE EN ESPAÑA

LAS CORTES EN SU SESION DE AYER HAN APROBADO ESA EXTREMA MEDIDA

Postergación De Sesiones

GIL ROBLES FORMULO ESA PROPOSICION QUE FUE APROBADA POR ACLAMACION

BARCELONA, Octubre 9. — Las autoridades militares ordenaron la detención de los secretarios particulares de los Consejeros de la Generalidad y otros individuos todos los cuales serán juzgados por los Tribunales Militares que están funcionando.

Las tropas llegaron a Oviedo

MADRID, Octubre 9 — A las 19.30 horas se anunció oficialmente que las tropas del Gobierno llegaron a las puertas de Oviedo.

Se reunieron las Cortes

MADRID, Octubre 9. — Las Cortes se reunieron a las 16 horas. El presidente Alba manifestó que la sesión era memorable en la historia de España.

Por secretaría se dió lectura a una proposición de Gil Robles postergando las sesiones hasta que se termine la resolución, siendo aprobada por aclamación, lo cual equivale a un voto de confianza.

También aprobó el parlamento el restablecimiento de la pena de muerte para casos de pistolerismo.

Luego usó de la palabra el señor Lerroux quien manifestó entre otras cosas que el Gobierno hará cumplir la Constitución y no aceptará benevolencias y remitiéndose al cumplimiento de las leyes.

Al terminar su exposición la Cámara ovacionó dando vivas al Ejército, a la Marina y a la Guardia Civil.

Numerosos líderes políticos pronunciaron discursos adhiriéndose al Gobierno que lucha contra los revolucionarios.

También la Cámara elogió la actuación del General Batet.

La Corte Marcial

BARCELONA, Octubre 9. — La Corte Marcial entrará en funcionamiento a las dos de la mañana del día miércoles en el Fuerte de Montjuich, según se [illegible].

En el crucero "Uruguay" se encuentran más de mil detenidos que serán juzgados.

Acercándose al Desembarcadero



LA NAVE QUE CONDUJO AL CARDENAL PACELLI, atracando en la Dársena Norte.

El Dignatario Viene en Representación del Papa

BUENOS AIRES, Octubre 9. (Especial). — A bordo del Conte Grande llegó hoy a esta capital el cardenal Eugenio Pacelli, quien representará a S. S. el Papa Pío XI en los actos solemnes del Congreso Eucarístico Internacional. La recepción del ilustre dignatario fué sencillamente imponente tanto por la multitud que le esperó y le aclamó como por el fervor religioso que puso en evidencia durante todos los actos relacionados con la llegada.

Cuando el Conte Grande hizo su entrada en Puerto Nuevo, la multitud prorrumpió en cánticos, al mismo tiempo que agitaba banderitas argentinas y pañuelos. Vapores y usinas próximas hicieron sonar sus bocinas saludando al ilustre purpurado, mientras la Banda Municipal ejecutaba una partitura adecuada al acto que se realizaba. Eran las 15 horas cuando el Conte Grande se aproximó a uno de los diques y tenía al tope la bandera pontificia con el escudo de armas del actual Pontífice.

A fin de prestar escolta al Conte Grande habían salido ayer con rumbo al Pontón Faro Recalada ocho unidades de nuestra armada: los cruceros 25 de [illegible] y Almirante Brown y los exploradores

Fué Detenido el Político M. Azaña

ESTABA REFUGIADO EN LA CASA DE UN ALTO FUNCIONARIO DE LA GENERALIDAD DE CATALUÑA

BARCELONA, Octubre 9. — Ha sido arrestado el señor Manuel Azaña en el domicilio del Dr. Gubern, hijo del Presidente del Tribunal de Casación de Cataluña.

Azaña fué llevado al Cuartel Central de la Policía, y puesto a disposición del General Batet.

Los líderes del movimiento en Madrid

MADRID, Octubre 9. — Informaciones confirmadas hacen saber que los líders del movimiento en Madrid, son Largo Caballero y Manuel Albar, diputados socialistas por Zaragoza, creyéndose que entre los líders figura también Indalecio Prieto.

Declarciones de un lider socialista

MADRID, Octubre 9. — Un representante de la United Press entrevistó a un lider socialista, quien manifestó: "El plan revolucionario tiene entre otras finalidades, la supresión del Ejército Español, la organización de la Milicia Proletaria compuesta por jóvenes, la redistribución de las tierras a campesinos y la nacionalización de los Bancos y de todas las industrias".

Se busca a Indalecio Prieto

MADRID, Octubre 9. — La policía en busca de Indalecio Prieto atacó una residencia de la calle Carranza, entablándose un tiroteo.

El líder buscado no fué encontrado, pero sí su hijo Luis, que fué detenido.

Se bombardea a Oviedo

MADRID, Octubre 9. — Se informa que aeroplanos de bombardeo, dejaron caer bombas en tres centros rebeldes de Oviedo, habiendo sido destruídos dos centros.

El número de muertos hasta ahora en Madrid, se eleva a 40.

Una columna de tropas de marinería del Jaime I, entró en Vigo, en donde de inmediato fué restablecida la normalidad.

Companys estaria ya sentenciado

PARIS, Octubre 9. — El diario "Le Journal", dice tener entendido que Companys y los Consejeros de la Generalidad, fueron condenados a muerte por el Consejo de Guerra constituído a bordo del crucero Uruguay, y que la sentencia no ha sido cumplida por orden del Gobierno de Madrid.

El Fallo Del Tribunal de Honor

Se Dió a Conocer En el Día de Ayer

EL PODER EJECUTIVO MODIFICO LA SENTENCIA DICTADA POR AQUEL CUERPO

BUENOS AIRES, Octubre 9. — El Ministerio de Guerra ha dado a conocer el fallo del Tribunal Superior de Honor y el decreto del Poder Ejecutivo que dice así: El Presidente de la Nación Argentina, decreta: Artículo 1o. Modifícase la decisión del Tribunal de Honor que declaraba comprendido al General de División José E. Belloni en el límite C, "amonestación" por faltas graves del número 101 del Reglamento de los Tribunales de Honor declárase incurso al causante en el límite D. del mismo número por faltas gravísimas con las consecuencias que establece el 20º párrafo del número 102 del mismo reglamento.

Las medidas que se le imponen al General Belloni

BUENOS AIRES, Octubre 9. — Las medidas que se le imponen al General Belloni de acuerdo al decreto del Presidente de la Nación son la prohibición de usar el uniforme y de usar el título de grado.

La Nave en que Viajó Su Eminencia



EL "CONTE GRANDE" aproximándose a la Dársena Norte.

Habrá Policía Auxiliar En Todos Los Actos

BUENOS AIRES, Octubre 9 (United). — La policía de la capital ha aceptado el concurso de policía auxiliar ofrecida por el comité ejecutivo del Congreso Eucarístico Internacional. Trátase de un numeroso contingente de alumnos egresados de los distintos colegios de la capital quienes llevan un brazal blanco con el escudo Eucarístico, la inscripción "Policía Auxiliar" y el sello de la División de Investigaciones. Calcúlase en mas de 1.000 el número de estos auxiliares de la policía.

Mendoza, Tucumán, La Rioja y Garay, éstos de la base de Río Santiago. Los seis buques estaban al mando del capitán de navío Francisco Stewart, quien enarboló la insignia del comando en el Almirante [illegible]

Después de las tareas de amarre, fué colocada la planchada y de inmediato subieron a bordo a saludar al cardenal Pacelli, las más altas autoridades civiles y eclesiásticas, miembros del comité ejecutivo de la organización de los Congresos Eucarísticos, el intendente municipal, doctor de Vedia y Mitre y los edecanes especiales del ilustre viajero, designados recientemente por el P. E.

El cardenal Pacelli llegó acompañado de un numeroso séquito, en el que ocupan los principales cargos los monseñores Camilo Caccia Domioni que es protonotario apostólico supernumerario, y Ernesto Ruffini, representante de numerosas congregaciones romanas; el marqués Juan B. Sachetti, camarero de capa y espada, y el ingeniero Luis Gallazi, oficial mayor de los Palacios Apostólicos; y monseñor Carlos Grano, director del ceremonial pontificio. Otras personalidades civiles y eclesiásticas integran la comitiva del cardenal Pacelli.

Cuando el cardenal Pacelli fué divisado a bordo, la multitud prorrumpió en aplausos y en vítores a Cristo Rey. El legado de S. S. vestía las ropas talares propias de su encumbrada jerarquía, en púrpura y negro y estaba rodeado de sus secretarios y altos dignatarios de la Iglesia.

Frente al desembarcadero, y a lo largo de las calles señaladas para el recorrido que haría más tarde el cardenal Pacelli para dirigirse a la Catedral, formaron tropas del ejército, de la primera y segunda divisiones del ejército, al mando del general de división Tomás Martínez. El público era cada vez más numeroso, tanto en el puerto como en el trayecto fijado de antemano para el desfile del cardenal Pacelli en su camino a la iglesia Matriz.

Apenas el cardenal Pacelli hubo desembarcado, la Banda Municipal ejecutó los himnos Argentino y Pontificio, que la concurrencia coreó con creciente entusiasmo. En seguida, el intendente municipal, doctor de Vedia y Mitre pronunció un discurso a nombre de la ciudad dando la bienvenida al cardenal Pacelli. El discurso del doctor Vedia y Mitre, conceptuoso en todos sus pasajes, destacó los prestigios que han hecho del cardenal Pacelli una personalidad mundial y tuvo expresiones de cálido augurio para los actos que constituirán el Congreso Eucarístico. El cardenal Pacelli agradeció con breves frases el cumplido que Buenos Aires le tributaba por intermedio del intendente municipal, mientras la multitud prorrumpía en exteriorizaciones de entusiasmo.

VIENE DE PAG. 2)

importante de ellas es la denominada Hora Santa, que tendrá efecto a las 21, en la basílica del Santísimo Sacramento.

La Hora Santa está reservada exclusivamente para el clero y, a ella asistirá el cardenal legado Pacelli, cardenales y obispos, patriarcas, primados, etc., etc. En esta Hora Santa se efectuarán varios actos religiosos y la recitación de preces litúrgicas, alternadas con cánticos.

Aparte de estos cultos se hará la exposición del Sacramento y se efectuará la Hora Santa para todos los fieles en diversas iglesias, en las cuales [illegible] se impartirá la bendición.

(VIENE DE LA PRIMERA PAGINA)

La policia luego luchó con el pueblo

Después que el asesino hizo los disparos la policía llevó una carga con sus sables abriéndose paso. Se produjo a continuación una gran confusión luchando la policía con el público durante media hora, sin ninguna razón evidente.

Tres mujeres y tres miembros de la guardia, resultaron gravemente heridos en el tiroteo elevándose el total de heridos graves a más de veinte.

El asesino estaba exilado en Francia

El asesino del Rey se llama Kelem Petrus, nació en Zagreb, tiene 40 años y posee un pequeño negocio. Pertenecía a un grupo de jóvenes políticos exilados, opositores a las medidas dictatoriales del Rey Alejandro.

La policía encontró en poder del asesino, un pasaporte expedido en Zagreb que demostraría que entró en Francia el 28 de Septiembre y además dos revólveres y una bomba poderosa.

El ascsino tenia varios cómplices

La policía informó a la United Press, que las primeras investigaciones indican que Kelem tenía varios cómplices, pues [illegible] hombres corrieron hacia adelante luchando con la policía y tratando de frustrar la acción policial.

El asesino Kelem fué muerto por la policía a sablazos.

La policía ha detenido a dos individuos que juzga como que son cómplices del hecho cometido esta tarde.

El Prefecto Marítimo de Tolón señor Bertolat, resultó gravemente herido.

Los restos del Rey serán llevados a Yugoeslavia

PARIS, Octubre 9. — Posiblemente el cadáver del Rey Alejandro sea llevado a Yugoeslavia a bordo del mismo crucero en que llegó.

¿Una regencia gobernará Yugoeslavia?

PARIS, Octubre 9. — Se cree que se hará cargo del Gobierno de Yugoeslavia una regencia compuesta por tres personas inclusa la Reina María.

¿El Principe Pedro fué proclamado Rey?

LONDRES, Octubre 9. — La Legación Yugoeslava anunció a la United Press que ha sido extraoficialmente informada que el Príncipe Pedro ha sido proclamado Rey ya en Belgrado.

PARIS, Octubre 9. — El Presidente Lebrun, el Presidente del Consejo de Ministros señor Doumergue y otros miembros del Gabinete partieron esta noche para Marsella.

Los restos son velados en Marsella

MARSELLA, Octubre 9. — Han sido levantados dos catafalcos en la Prefectura de Policía, uno junto al otro adornados con un cordón de crespón negro, para los cadáveres del Rey Alejandro y del Ministro de Relaciones Barthou.

El Ejército juró lealtad al nuevo Rey

BELGRADO, Octubre 9. — Los oficiales y altos jefes del ejército, juraron esta noche su fidelidad al Rey Pedro II.

Fué cerrada la frontera

GRATZ, Octubre 9. — Un corresponsal informa que la frontera yugoeslava ha sido cerrada a las diez de la noche, a todos los que pretenden salir de Yugoeslavia.

Falleció otro de los heridos

MARSELLA, Octubre 9. — Falleció Madame Dubcer, una de las personas heridas en el momento del asesinato del Rey Alejandro.

Está en sesión permanente el Gabinete

BELGRADO, Octubre 9. — El Gabinete está en sesión permanente desde las siete de la mañana.

El Concejo Deliberante Insistió Anoche En la Cuestión de Los Empleados Cesantes

La Defensa del Concejal Doce

EL ASUNTO DE LA USINA

La reunión de anoche en el Concejo Deliberante, contó con una numerosa barra.

Cuando el presidente Dr. Mathurin llamó a los concejales, ocupaban un lugar en el recinto las autoridades municipales de Rafaela, invitadas al efecto. Se dió lectura al acta de la sesión anterior, la que se aprueba sin observaciones. Luego se lee por secretaría los asuntos entrados, que la presidencia destina a las respectivas comisiones. Uno de ellos, pedido de informes a la Intendencia sobre los antecedentes y documentos de la Convención Constituyente Municipal es fundado por el concejal Scarponi. Ballart por su parte informa el proyecto facultando al intendente a continuar juicios contra morosos, para evitar prescripciones.

Carini posteriormente mocionó para que se permitiera libre acceso a la barra para el público, que podía hacerlo hasta el presente con tarjetas acordadas por el presidente.

La Avenida Freyre. —

Entrados los concejales al estudio de la orden del día, resuelven volver a comisión un proyecto del señor Tonelli, solicitando del D. Ejecutivo se dé cumplimiento a la ordenanza 32 referente a mejoras en la iluminación de la Avenida Freyre entre G. López y B. Pellegrini, como así la construcción de un rosedal frente al Hospital de Caridad. Se opuso Scarponi fundando su actitud.

Impuesto al football. —

Luego se trata un proyecto para que informe el ejecutivo si se percibe el diez por ciento sobre las entradas de los espectáculos footballísticos entre profesionales, como así determine cuánto rinde el referido impuesto durante el ejercicio pasado y durante los meses transcurridos del presente. Informó Scarponi y fué aprobado.

Pedido rechazado. —

Se rechazó previa discusión un pedido del intendente, para que se le facultara a pagar un mes de sueldo extra a los empleados de la Asistencia con motivo de la resolución del 29 de diciembre de 1933.

La A. Pública. —

Se considera después el despacho de comisión mandando al archivo el expediente que autorizaba el libre expendio de recetas en la farmacia de la Asistencia Pública, aprobándose.

Los obreros y empleados cesantes. —

Trátase después el mensaje del Intendente vetando la ordenanza que le acordaba quince días para reponer a los obreros y empleados cesantes, y el despacho del proyecto por el que el Concejo insiste en su actitud. Informa Doldán abundando en consideraciones, recalcando que carece el D. Ejecutivo de facultades para hacer cesantías. Ballart defiende al intendente, aduciendo también la carencia de facultades para tratar esta cuestión. Eradio Doce refuta y califica al mensaje de extraño y absurdo.

Carini funda el voto del sector demócrata progresista, de acuerdo con la exposición de Doce y pide se cierre el debate. Se cambian ideas largamente y se reabre la cuestión. Cabral ataca duramente al intendente y solicita que la ordenanza sea cumplida por el D. Ejecutivo. González hace nuevamente la defensa de Menchaca y expresa que los obreros y empleados cesantes nada tienen que hacer. Doce insiste en su punto de vista. Scarponi funda también su voto favorable al despacho. Ciérrase el debate y puesto a votación en forma nominal. Resulta sancionada por diez votos contra cuatro de los menchaquistas.

La Usina. —

Se da lectura a un proyecto autorizando al Intendente para que de acuerdo con el decreto del 11 de agosto proceda a hacerse cargo de la explotación de la Usina, designe personal y celebre los contratos para la compra de combustibles, lubrificantes y demás materiales necesarios, al referendum del Concejo. Se posterga su tratamiento hasta esta noche. Se levanta la sesión siendo casi la una de la madrugada.

La Visita del Señor Enrique Saint



SEÑOR ENRIQUE SAINT, su distinguida esposa doña Andrea Manceaux de Saint, su secretario privado don Carlos Signorelli y nuestro compañero de tareas Dalzio A. Ramírez, posando para EL ORDEN, con motivo de la visita que le hiciéramos.

Sabiendo la importancia que puede tener para el comercio local la visita del señor Enrique Saint, y las impresiones que acerca del comercio pidiéramos recoger en una entrevista con el conocido industrial, es que nos trasladamos a su alojamiento del Ritz Hotel, donde nos recibió con suma deferencia dándonos desde el principio la sensación de encontrarnos con un viejo amigo, después de muchos años. Tal es el carácter jovial, flexible y amable, que desde el primer instante inspira una confianza familiar.

Inmediatamente iniciamos la conversación, en la que intervenía además la esposa del señor Saint, señora Andrea Manceaux y el señor Carlos Signorelli, quien acompaña a los viajeros desde la provincia de Salta, desde donde vienen, después de haber realizado una jira de turismo por el norte argentino y que fuera iniciada hace aproximadamente dos meses.

El señor Saint, se anticipa a nuestras preguntas, y nos refiere con lujo de detalles todo lo que ha visto durante sus periódicos viajes por todo el territorio de la república, cuyo trayecto, ha cubierto siempre usando como único medio de movilidad el automóvil.

Nos manifiesta que nuestro país, posee caminos, que si bien no son de lo mejor, hacen posible su tráfico sin tropezar con los miles de inconvenientes que muchos se imaginan que pueden encontrar alejándose un poco de las provincias del litoral y las centrales.

—Yo he hecho el viaje en automóvil por el sur de la república — nos dice — en la siguiente forma: a la ida por la cordillera de los Andes, hasta Tierra del Fuego, y a la vuelta por la costa del Atlántico. Tiene con esto un ejemplo elocuente de lo que se puede andar por nuestro país en automóvil.

Requerido sobre la impresión recogida durante su viaje, en lo que se refiere a la situación económica, nos manifestó que si bien es cierto que el país ha atravesado por una época de crisis, actualmente está experimentando una reacción favorable, y que se presentan muy buenas perspectivas de mejoramiento.

—Yo no creí nunca que el repunte de nuestra economía se produjera con tanta celeridad, lo que me hace pensar que tal vez la crisis no fuera tan intensa como se decía, sino que la presentaba en esa forma un pesimismo que a la vez era consecuencia de mucho optimismo.

Luego nos dice, que si bien su viaje está desprovisto por completo de carácter comercial, pues sólo tiene por objeto descansar de la ardua tarea que sus negocios le presentan durante todo el año, aprovecha el mismo para visitar sus sucursales, por lo que hoy a primera hora se trasladará a la vecina ciudad de Paraná, de donde regresará por la noche para emprender viaje de regreso a la capital Federal mañana, por vía Rosario.

Lo acompaña su señora esposa, compañera incansable de viaje, quien nos manifiesta que se encuentra encantada de esta última jira, y de las realizadas anteriormente por diferentes regiones del país, habiendo encontrado en todas partes buenos alojamientos y un confort que se puede calificar de bueno, pero que quienes como ella y su esposo hacen estas largas excursiones, van preparados para hacer frente a cualquier dificultad que se les presente.

Los esposos Saint se mostraron sumamente encantados de nuestra ciudad, manifestando que por su aspecto y sus líneas, merece el lugar de preferencia que se le ha asignado dentro de nuestro territorio.

Después de estos momentos de charla amable nos despedimos regresando a nuestra redacción, con una gratísima impresión de los distinguidos huéspedes de nuestra ciudad.

La Municipalidad Enemiga de los Arboles

Desde hace unos días, peones podadores de la Municipalidad están haciendo verdaderos destrozos en las arboledas de plazas y paseos en forma realmente lastimosa.

En primer lugar la época de la poda ya puede decirse que ha pasado, así que esos cortes en vez de beneficiar perjudican a las plantas, máxime de la manera que se está llevando a cabo.

La Dirección de Obras Públicas, a cuyo cargo están las plazas y paseos, debe intervenir para evitar lo que se está haciendo, en época en que será necesaria la sombra.

Las Elecciones En Quirquinchos

SE REALIZARAN CON EL PADRON COMUNAL

La Jefatura de Policía del Departamento Caseros se dirigió al Ministerio de Instrucción Pública haciendo conocer la conveniencia de que las elecciones a realizarse en el distrito Los Quirquinchos, para constituir la Comisión de Fomento, se realicen de acuerdo con el Registro Electoral Comunal en lugar del Padrón Nacional, como se dispone en el decreto de Fomento por figurar en él ciudadanos en más de una Comuna. De acuerdo a este pedido el Gobernador de la Provincia firmó un decreto por el que establece que la Comisión Administradora de Los Quirquinchos procederá como lo dispone el decreto de Fomento de fecha 4 de Mayo de 1933, a la formación del Registro Electoral Comunal, para las elecciones extraordinarias de los miembros que integrarán la Comisión de Fomento y Consejo Escolar. Se deja sin efecto el decreto de Fomento No. 159 en la parte que se refiere a la Comisión de Fomento de Los Quirquinchos. La convocatoria a elecciones se hará dentro del término de 10 días en que fuere comunicada al Poder Ejecutivo la terminación y publicación del padrón.

Ampliación de Servicios Sanitarios en los Barrios

Una información oficial dice que la Dirección de las Obras Sanitarias de la Nación ha atendido las gestiones que ha realizado ante ella la seccional de esta capital resolviendo ampliar en algo los servicios sanitarios.

De acuerdo a ello se anuncia que en la presente semana se procederá a habilitar al servicio público una nueva sección de colectoras cloacales en el Noroeste del Municipio convergentes al pozo de bombeo de calle Urquiza y Cándido Pujato.

Se agrega que la nueva sección va a favorecer 71 cuadras del Norte y del Oeste llenando así verdaderas necesidades.

Es natural que con esto no se resuelve en nada el problema que en Santa Fe constituye la falta de esos servicios en la forma que se necesita dado que día a día se ensancha más la ciudad y se forman nuevos barrios. Pero, algo es algo.

Dispensarios

Es conocida la acción que en los departamentos desarrolla cada dispensario Provincial, especialmente en los departamentos del Norte de la Provincia, sobre todo General Obligado y Vera.

Hay localidades donde no existen médicos ni menos farmacias. Los enfermos no tienen otro remedio que acudir a los Dispensarios, aunque para ello deban hacer muchas leguas. No siempre ocurre que el Dispensario tenga todo lo que necesita para actuar con toda la eficacia que es necesaria. De allí que la Dirección General de Sanidad ha realizado las gestiones que corresponden ante el Poder Ejecutivo a los fines de dotar a cada uno de esos establecimientos de todos los elementos ya sea medicamentos u otros materiales. Están bien encaminadas tales gestiones y el Poder Ejecutivo dictará las providencias necesarias para que cada uno de esos Dispensarios estén en condiciones de realizar una labor más beneficiosa para los que acuden allí en busca de alivio a sus males.

LAS LLUVIAS DE AYER

Durante el día de ayer y hasta las horas de la tarde se dejó sentir la alta temperatura. Era anormal. Fué así que a eso de las 16 y 20 horas se desató una fuerte tormenta de viento que ha abarcado, según las informaciones de anoche, una zona extensa de la provincia.

En los barrios de la ciudad es donde con mayor fuerza se ha dejado sentir el viento. Mucha gente fué sorprendida en la calle debiendo sufrir las molestias de las nubes de tierra que hacían imposible divisar a nadie. No hay noticias de que se hayan producido perjuicios, aunque más de una de esas viviendas de los suburbios estuvo expuesta a derrumbarse, pero nada ocurrió.

Las informaciones que anoche se recibieron dicen que en el sud de la provincia se ha dejado sentir también una tormenta de viento huracano, especialmente en Rosario. Llovió en forma abundante en la citada ciudad y en muchos distritos de los departamentos que comprenden la segunda circunscripción judicial.

En lo que respecta a la zona norte de Santa Fe no había datos concretos acerca de la cantidad de agua caída. En ésta llovió muy poco. El tiempo hasta la hora en que escribimos seguía amenazando con más lluvia.

Alejandro Revista Sus Tropas



UNA DE LAS ULTIMAS FOTOGRAFIAS del extinto Rey de Yugoeslavia. Alejandro I aparece aquí en compañía de la Reina María y del príncipe heredero Pedro, presenciando un desfile de "sokol" en Belgrado.

Faltan Medicamentos En la A. Pública

Una situación que no debe prolongarse más tiempo

La clase humilde, la que carece de los medios, es la q' utiliza los servicios de la Asistencia Pública. Y, hay que decirlo con toda claridad, sufre ahora las consecuencias de una situación que no debe prolongarse más tiempo. Vamos a hablar claro. No se recuerda que la Asistencia haya cruzado por la situación de ahora. Determinados medicamentos no se pueden dar por la razón sencilla de que se carece de ellos. Hay más, si no se lleva la botella tampoco se dá nada. Hay que darse una idea lo que esto significa. Tomemos como ejemplo un caso de gravedad que sea necesario, en horas de la noche, cuando en Santa Fe las farmacias no atienden estén o no de turno, y se tenga que acudir a la Asistencia. Lo primero que le preguntan es si tiene la botella para despachar la receta. Si la respuesta es negativa, se le contesta que no se le puede dar la bebida o el remedio que sea. Y, mientras tanto si se trata de un caso grave hay que establecer lo que esa pérdida de tiempo en ir en busca de la botella significa.

Ya que la Intendencia Municipal nada hace para solucionar esto, es necesario que el Consejo Deliberante se aboque de inmediato al estudio y a la solución. Los concejales no pueden mirar indiferentes esta situación que tanta importancia tiene para la clase humilde.

PROXIMAS MANIOBRAS

Como lo hemos informado oportunamente este año en las maniobras militares que se realizarán en la provincia de Entre Ríos participará el Regimiento 12 de Infantería destacado en Rosario que llegará el día domingo próximo a ésta para embarcarse en la balsa y seguir a Paraná de donde continuará a pie a Villaguay. Y, el 12 se embarcará el día 15 del corriente a Paraná para de allí seguir, lo mismo que el 11 a Villaguay.

Las maniobras son de gran importancia y se calcula que durarán un mes.

Fué Proclamado Rey



PEDRO DE KARADYARDYE, hasta ayer príncipe heredero. Desde anoche es el nuevo Rey de Yugoeslavia. Tiene doce años de edad y su rostro de niño parece contraído ya por la honda preocupación que le acarrea la inseguridad de su destino.

El Motivo de Esta Edición Extraordinaria

HOY INICIO SU ESPIRITUAL TAREA el Congreso Eucarístico Internacional. La grey cristiana exterioriza su sentimiento religioso en uno de los actos más solemnes que se registran en los anales de la vida social argentina. Más de un millón de fieles, se vió hoy congregado alrededor del sagrado altar erigido en Palermo.

A través de la profusa información que contiene esta edición especial, dedicada al catolicismo de Santa Fe, nuestros lectores podrán interiorizarse de la magnitud de los actos realizados hasta la hora de entrar en máquina este número.

EL ORDEN, una vez más, acrecienta sus esfuerzos. Sin escatimar los medios que concurran a dar una nota de interés público, ha organizado un amplio servicio informativo que permitirá tener al tanto, a sus numerosos lectores, diariamente, del desarrollo del Congreso y de los demás actos y ceremonias que determina el programa confeccionado al efecto.

Este esfuerzo, que el público sabrá valorar en su significado y alcance, concuerda con la norma trazada por este diario desde su hora inicial: responder a los anhelos del pueblo, porque para el pueblo, con prescindencia de las lógicas ideologías que se agitan en su seno, surgió a la vida del periodismo santafecino.

TUVO CONTORNOS DE EXCEPCIONAL BRILLANTEZ LA APERTURA DEL CONGRESO EUCARISTICO



AÑO VII — SANTA FE, Miércoles 10 de Octubre de 1934. — No. 2423.

ASISTIERON MAS DE 500.000 PERSONAS

BUENOS AIRES, 10. — El acto realizado hoy en Palermo ha superado en brillantez y en adhesión popular a todos los vaticinios. La apertura del Congreso Eucarístico ha sido una ceremonia cuyo recuerdo perdurará por mucho tiempo en quienes la presenciaron. Fué un espectáculo imponente, de proyecciones extraordinarias y de contornos vastos.

Difícil es concretar la impresión de magnitud que daba la asamblea recogida, sencilla y al mismo tiempo rutilante y esplendorosa que hoy tuvo por escenario la entrada de los hermosos jardines del Lago de Palermo. Púrpuras obscuras, entorchados luminosos, armas de guerra y emblemas de paz, —espadas y crucifijos,— un cielo puro, blanco y celeste pálido, una multitud callada, de andar quedo y retraído, la vegetación reverdecía en el fondo, como telón de foro, y por sobre todo y en medio de todo el ara simple y callarda a la par en cuya cima la cruz abría sus brazos bajo los rayos solares. Esto vieron los ojos en un zig zag de película y esto se grabó en el recuerdo cuando las [illegible] se apagaron en la melancolía de esa media tarde de [illegible] estrofas del Himno al Señor.

LOS PRELIMINARES DEL [illegible]

A las 8 horas de la mañana, ya era extraordinario el número de personas que habían llegado a Palermo, afanosas de un sitio de predilección para seguir las alternativas de la apertura del Congreso Eucarístico. Grupos compactos de gentes iban y venían, en un andar fatigoso, por las calles adyacentes al lugar en que se oficiara la solemne misa y desde el que el Legado del Papa, el Cardenal Pacelli impartiría la bendición apostólica. En los jardines de Palermo algunos feligreses esperaban pacientemente que la policía les permitiera ganar algunos lugares próximos al altar en que debían efectuarse aquellas ceremonias. Modestas mujeres tenían consigo meriendas y enseres domésticos de previsión: banquetas, sillas, pequeñas alfombras. Niños de todas las edades y de todos los aspectos compartían con familiares la larga espera y entre tanto, los vendedores de baratijas, dulces y otras golosinas y los fotógrafos pululaban procurando el negocio fácil del momento.

DESPLIEGUE DE FUERZAS POLICIALES

Desde temprano la policía tomó sus medidas precaucionales. Las brigadas de representantes de la autoridad, fueron distribuídas convenientemente. La orden impartida era severa: mantener la seriedad de lacto en toda su integridad. La división de gases impresionaba con sus aprestos, atentas al primer llamado. Iban y venían autoridades superiores de la policía en recorridas rápidas para cerciorarse de la custodia del público. Se previeron todos los detalles que pudieran facilitar aglomeraciones inconvenientes o alteraciones de la tranquilidad de los circunstantes. Mil civiles, ofrecidos por el Comité Ejecutivo del Congreso, participaron en la vigilancia de todos los lugares. Tenían un brazal blanco de [illegible] sellado por la policía. Sus funciones eran preventivas, pero su colaboración sería indudablemente eficaz dado el número de creyentes que se aguardaba. El jefe de policía, coronel Jorge García cumplió una labor realmente intensa en estos preparativos.

COMIENZA A CONGREGARSE EL PUBLICO

El acto de la solemne apertura del Congreso Eucarístico se efectuó, como se sabe, al pie del Monumento de los Españoles, pero oficialmente se destinaron mil metros cuadrados en sus adyacencias para los invitados especiales. Para ello se construyeron graderías especiales, con una capacidad total de cien mil personas. Dichas graderías fueron totalmente ocupadas, lo que da una impresión aproximada de la extraordinaria multitud que acudió al lugar. En las proximidades y calles adyacentes tomaron ubicación numerosísimas personas. En árboles y verjas se encaramaron los que no se resignaron a seguir las alternativas de las diferentes ceremonias sin verlas con sus ojos.

Cuatro tramos de las avenidas que convergen al Monumento de los Españoles están igualmente colmados de público, predominaba en todos los sectores la mujer, en su mayor número de condición modesta, pero también fué numerosa la concurrencia de niños, sin contar, desde luego, los que formaron en las compactas filas de colegios e institutos religiosos. Por sobre la multitud, veíanse estandartes con imágenes sagradas, banderas de diferentes nacionalidades, que advertían la presencia de una Congregación o de una Delegación extranjera. El espectáculo de la multitud ya dispuesta a seguir los actos de la apertura del Congreso Eucarístico era verdaderamente impresionante.

LLEGAN LOS INVITADOS PRINCIPALES

Mientras la policía y los miembros del Comité Ejecutivo del Congreso Eucarístico disponían con algún esfuerzo la ubicación del público, iban llegando a los lugares de preferencia, las principales autoridades de la Nación. Formaban ya en las proximidades del altar improvisado, formando un círculo, fuerzas militares. En automóviles y carrozas llegaron poco a poco las personalidades que habrían de compartir los lugares de honor. El Presidente de la Nación, general Justo, llegó por una de las avenidas laterales, y al ser advertida su presencia el público le tributó una manifestación de simpatía, mientras las bandas militares ejecutaban las marchas reglamentarias. Clamorosa fué la recepción que se tributó al Cardenal Legado Pacelli, que instantes después habría de presidir las ceremonias de la apertura del Congreso.

La perspectiva del altar suntuoso y sencillo al mismo tiempo, eran entonces de brillantez.

SU SANTIDAD PIO XI



Aquiles Ratti, nacido en Desio, pueblo de la Diócesis de Milán, fué elegido para ocupar el trono pontificio, sólo ocho meses después de haber sido designado por su antecesor Benedicto XV para integrar el Colegio Cardenalicio. Dió cima de este modo a su brillante carrera iniciada como sacerdote en 1879; Bibliotecario del Vaticano en 1913; Visitador Apostólico de Polonia en 1918; Nuncio en Varsovia y Arzobispo de Lepanto en 1919; Arzobispo de Milán y Cardenal de la orden de los sacerdotes con el título de San Martín de los Montes en 1921.

Es el Vicario de Jesucristo en la tierra, sucesor del pricipe de los Apóstoles, Patriarca de Occidente, Primado de Italia, Obispo de Roma, Arzobispo Metropolitano de la Provincia Romana y soberano de los dominios temporales de la Santa Iglesia Romana.

Cuenta con setenta y siete años de edad, y ha dado en su vida ejemplos hermosos de la pureza de su corazón y de la profunda fe que lo guiara hasta llegar a ser la suprema personificación de una religión que abarca las cuatro direcciones de la tierra. Poseedor de todas las virtudes necesarias para la difícil tarea, ha dado pruebas de su espíritu ampliamente abierto a todas las sugestiones, haciendo que su papado llegara a triunfos rotundos, hasta poder dejar, después de tantos años, el aislamiento del Vaticano, efectivo ya su poder temporal luego del pacto de Letrán. Docto en Filosofía, Teología y Derecho en sucesivos estudios abrazados con el amor que pone en todas sus tareas, pudo cristalizar en encíclicas notables la posición del catolicismo frente a los grandes problemas de la época. Habilísimo diplomático goza de un prestigio al que no llegaran muchos de sus antecesores, a pesar de las brillantes figuras que ha tenido el catolicismo en la silla de San Pedro.

FUE IMPONENTE EL ACTO DE LA BENDICION

COMIENZA LA CEREMONIA

Poco después de las 10 horas, comenzó la ceremonia de la solemne apertura del Congreso Eucarístico. Numerosos altoparlantes fueron puestos en funcio[n] para que el público pudiera seguir todos los pormenores de las ceremonias sin necesidad de buscar nueva ubicación. El acto de la apertura se inició con una solemne misa, celebrada simultáneamente en los cuatro altares levantados en el basamento de la hermosa fuente de los españoles. Una enorme multitud siguió el ritual cumpliendo sus alternativas con unción religiosa. Viéronse compactas masas de público arrodilladas o golpeándose el pecho en acto de contrición. Un coro de quinientas voces, integrado por las escuelas de los Seminarios y casas religiosas de formación, entonó entonces en melodía gregoriana el Himno Litúrgico "Veni Creator". Mientras los incensarios humeantes esparcían en el espacio la mirra de la celebración eucarística. Fué un instante de íntimo recogimiento para el inmenso auditorio. Percibíanse únicamente las voces reposadas de los cantores religiosos y el perfume místico de los incensarios en el silencio unánime de la multitud.

LECTURA DE BULAS PONTIFICIAS

Mientras se apagaban las voces de los coros, fueron cantadas algunas preces litúrgicas, que gran parte de la concurrencia acompañó con perceptible fervor. El Christus Vincit, el "Adoro Te Devote" y el "Veni Creator" del famoso abate Perosi, fueron coreados por la multitud con acento conmovido y cuando hubo terminado esta parte del ceremonial de apertura, fueron leídas y propaladas por alto parlantes las Bulas Pontificias, escritas en latín y en castellano, que contenían el nombramiento oficial del Cardenal Legado de Su Santidad, Su Eminencia Eugenio Pacelli, para presidir todos los actos del trigésimo segundo Congreso Eucarístico Internacional. Acto seguido, apenas acalladas las ovaciones del públicoo, se dió lectura a las bendiciones y augurios que el Sumo Pontífice formulara, por intermedio de su Cardenal Legado, por el éxito del Congreso.

ALOCUCION DE MONSEÑOR COPELLO

Acto seguido, el Arzobispo de Buenos Aires, Monseñor Santiago Luis Copello pronunció una vibrante alocución declarando inaugurado el Congreso Eucarístico. Fué una pieza oratoria sobria, conceptuosa, en la que destacó el significado y la importancia que tiene el Congreso Eucarístico y el honor conferido por Su Santidad a los fieles argentinos de haber designado su Legado en el país al secretario de Estado de la Santa Sede, Cardenal Pacelli, contra lo que se ha acostumbrado hasta el presente. Reseñó la iniciación de los Congresos Eucarísticos, expresando que ellos son el trasunto fiel del espíritu católico de la humanidad y dijo que sus conclusiones son de paz, de solidaridad, de bienaventuranza para los pueblos. Expresó que tenía la seguridad de que el pueblo argentino que sigue la senda de Cristo habrá de encontrar en los principios y postulados católicos la solución eficaz de las necesidades que lo apremian y terminó formulando augurios de paz y de grandeza para todos los pueblos de la tierra.

EL PRESIDENTE DEL COMITE EJECUTIVO

A continuación hizo uso de la palabra el presidente del Comité Permanente y Ejecutivo de los Congresos Eucarísticos, Monseñor Tomás Luis Heylen, Obispo de Namur. El orador apuntó las importantes derivaciones de orden moral y social que redundarían para las colectividades del Congreso Eucarístico, señaló el significado y la importancia de este y tuvo palabras con [illegible] acerca de la labor [illegible] con tanto esfuerzo [illegible] la abnegación por las [illegible] las entidades que han [illegible] a la realización de [illegible] 1932 fué [illegible] gregación de fieles [illegible] Aires. [illegible] mismo mes

PALABRAS DEL CA[RDENAL] PACELLI

En medio de un re[ligioso si]lencio dirigió luego la [palabra] a los fieles el delegado [de Su] Santidad, el Cardenal P[acelli]. [El] Legado Pontificio tuvo [palabras] de salutación para el p[ueblo ar]gentino y reiteró los [afec]tos del Sumo Pontífic[e para] nuestro país y sus auto[ridades]. Al concluir su breve aloc[ución] el Cardenal Pacelli alzó la [dies]tra e impartió la bendición [apos]tólica a los fieles, la mayor[ía] de los cuales se arrodillaron [en] medio de un profundo silencio mientras comenzaba a ejecutarse el Himno Eucarístico. Por último, la multitud coreó el Himno Oficial del Congreso, con lo que se dió por terminados los actos de la mañana. Fué, como queda dicho en otro lugar, un espectáculo de matices y de proyecciones difícilmente olvidables para la extraordinaria multitud que acudió a presenciar la ceremonia.

Ayudantes Del Legado Papal y Otras Dignidades

INICIARON SUS FUNCIONES

BUENOS AIRES, Octubre 10. (United). — Por resoluciones de los ministros de guerra y marina, entraron en funciones los ayudantes del ejército y la armada del legado papal y los otros cardenales. De acuerdo con dichas resoluciones son ayudantes:

Del Cardenal Legado Eugenio Pacelli, el general de brigada Rodolfo Martínez Pita y el contra-almirante Julián Fablet.

Del cardenal Augusto Hlond primado de Polonia, el coronel Carlos S. Gómez y el capitán de navío Marcos A. Zar.

Del cardenal Juan Verdier, arzobispo de París, el coronel Alberto de Oliveira Cezar y el capitán de navío Pedro Quihillat.

Del cardenal Manuel Goncalvez Cerejeira, patriarca de Lisboa, el coronel Juan N. Tonazzi y el capitán de navío Jorge Godoy.

Del cardenal Sebastián Ceme da Silveira Cintra, arzobispo de Río de Janeiro, coronel Jorge Crespo y capitán de navío Miguel S. Ferreyra. — (Especial).

Llegaron a Buenos Aires Numerosos Peregrinos

YA NO HAY CAPACIDAD EN MUCHOS HOTELES

BUENOS AIRES, Octubre 10. — Siguen llegando navíos a este puerto con peregrinos para el Congreso Eucarístico. Aparte del vapor Madrid, llegado trayendo al Arzobispo de Toledo, primado de España, Monseñor Isidro Goma y Tomas, encabezando una crecida delegación, ayer llegaron los siguientes buques:

El Oceania, conduciendo al Cardenal Hlond, y numerosos prelados de Polonia así como a las representaciones francesas y españolas recogidas en los puertos de tránsito.

El Alcántara, que trajo la representación de los católicos de Gran Bretaña y de Irlanda. Encabeza la peregrinación británica el Obispo de Nottingham Monseñor Mc Nulty y en representación del episcopado irlandés vinieron el Arzobispo de Tuam Monseñor Tomás Gelmartin y el Obispo de Ardash, Mons. Santiago Mac Namea.

El Flandria, con la delegación holandesa que preside el Arzobispo de Utrech, Monseñor Juan Enrique Gerardo Jansen y a quien acompañan el Obispo de Roermonde, Monseñor José Lemmes y el representante del episcopado holandés en Roma, Monseñor Bernardo Eras.

El Monte Rosa, que trajo 104 peregrinos de distintos puertos.

En Cabo San Agustín con el grueso de la delegación española, que la constituyen 360 peregrinos. Encabeza a los peregrinos el Obispo de Madrid Alcalá, Monseñor Leopoldo Eijo Garay.

Esta Tarde se Realizaron Ceremonias

Los Congresos Eucarísticos

El Papa Pío XI, dando una prueba más de su benevolencia hacia nuestro país, aprobó la resolución del Comité Permanente de los Congresos Eucarísticos Internacionales que designó la ciudad de Buenos Aires como sede del Congreso Eucarístico Internacional.

Congresos realizados

Damos a continuación la nómina de las ciudades y la fecha de los Congresos Eucarísticos Internacionales que se han realizado hasta el presente: en Lille, año de 1881; en Avignon, 1882; en Liége 1883; en Fribourg, 1885; en Toulouse, 1886; en París, 1888; en Anvers, 1890; en Jerusalem, 1893; en Reims, 1894; en Paray-le-Monial, 1897; en Bruxelles, 1898; en Lourdes, 1899; en Angers 1901; en Namur, 1902; en Angoulême, 1904; en Roma, 1905; en Tournay, 1906; en Metz, 1907; en Londres, 1908; en Colonia, 1909; en Montreal, 1910; en Madrid, 1911; en Viena, 1912; en Malta, 1913; en Lourdes, 1914; en Roma, 1922; en Amsterdam, 1924; en Chicago, 1926; en Sidney, 1928; en Cartago, 1930; en Dublin, 1932. Corresponde, pues, a la ciudad de Buenos Aires, el honor de la celebración del XXXII Congreso Eucarístico Internacional.

Iniciación

Largo sería hacer la historia de todos y cada uno de los Congresos Eucarísticos ya celebrados; por ahora basta saber, se debe a los trabajos y perseverancia de una mujer, la señorita María Marta Emilia Tamisier, alma desprendida de todo lo humano. En verdad, jamás pudo imaginarse esa humilde mujer, ni nadie pudo sospechar siquiera, que el pensamiento de realizar estos Congresos Internacionales, en menos de cincuenta años, llegara a revestir la grandiosidad y magnificencia de los ya celebrados y de los que se llevarán a cabo en el porvenir.

[Pres]identes de los Comi[té]s permanentes

[Pr]imer Presidente de la [...]cial en estos Congre[sos] [fu]é aquel gran Obispo [que se] llamó Monseñor de Se[gur, cu]ya ceguera material [le] impidió ver el pensa[miento] de la señorita Tami[sier]. Fué uno de los que más [se] [ex]altaron en sus trabajos [eucarí]sticos. Monseñor de la [Bouille]rie, Arzobispo titular [de Perga], sucedió a Monse[ñor de] Segur, pero, como éste [fal]leció antes de la reali[zaci]ón del Congreso, que tu[vo] lugar en el mes de Sep[tie]mbre de 1882 en la célebre [ci]udad de Avignon, Monseñor [D]uquesnay, Arzobispo de Cambrai, fué designado tercer presidente del Comité y bajo su presidencia se realizó el Congreso de Liége. Fallecido en el año de 1884, le sucedió el Obispo de Ginebra y de Lausanne, Monseñor Mermillod, que ejerció la presidencia hasta el año de 1890 en que Su Santidad el PAPA LEON XIII, coronó sus trabajos elevándolo a la dignidad cardenalicia. Fué elegido para ocupar el cargo de Presidente, Monseñor Doutreloux. Presidió éste los Congresos realizados hasta el año de 1901 y a su muerte, acaecida el 20 de Agosto, quince días antes de la apertura del Congreso de Angers, fué designado su sucesor el Excmo. Señor Obispo de Namur, Tomás Luis Heylen, quien, desde entonces hasta el presente, viene presidiendo todos los Congresos Eucarísticos Internacionales.

Monseñor Richard, más tarde Cardenal de París, el sacerdote Pedro Julián Eymard, que hoy se venera en los altares, el venerable P. Chevrier, el Cardenal Mermillod, el R. P. Verbeke, sacerdote jesuíta, fueron los tutelares que animaron y dieron vida a los primeros Congresos Eucarísticos.

La Bendición de León XIII

El PAPA LEON XIII, de ilustre recordación, dirigía desde Roma, el 16 de Mayo de 1881, al Presidente de la Obra del Congreso, Monseñor de Segur, el siguiente breve, que por su importancia transcribimos. Dice así: "Conviene a la devoción de los fieles celebrar solemnemente el recuerdo de la Institución de tan saludable y admirable Sacramento. Nosotros veneramos el modo inefable como Dios está presente en este sacramento visible. Alabamos el poder divino que obra tantas maravillas en este sacramento y damos gracias a Dios por don tan suave e inefable. Es por todo esto, querido hijo, que Nos acordamos con una afección muy especial, la bendición apostólica a Vos y a todos cuantos asistan a ese Congreso". El Padre hizo aún más. Quiso que un sacerdote, el Canónigo Don Emilio Ruggieri, delegado a Lille por el Cardenal Alimonda, protector oficial de las obras del Santísimo Sacramento, transmitiera al Congreso sus más vivas felicitaciones acompañadas de una nueva bendición apostólica.

Con la bendición del PAPA LEON XIII se iniciaron los Congresos Eucarísticos Internacionales y desde entonces, en todas las magnas Asambleas, el Vicario de Jesucristo estuvo en alguna forma siempre presente y en la persona de sus Legados recibió el homenaje y las aclamaciones de los congresistas eucarísticos.

Qué cosa es un Congreso Eucarístico Internacional

Es la realización de una o varias Asambleas magnas donde se congregan los católicos más destacados del mundo por su piedad y por su ciencia para estudiar el dogma de la Sagrada Eucaristía, hacer conocer la verdad de la presencia real de Jesucristo en el Santísimo Sacramento y promover su mayor glorificación en medio de los hombres.

Existe un Comité permanente, compuesto de personas eclesiásticas y civiles, cuyo presidente es designado directamente por el Sumo Pontífice. En la actualidad ocupa este cargo el Excmo. Señor Obispo de Namur, Monseñor Tomás Luis Heylen, quien ejerce la presidencia desde el año de 1901. La misión de este Comité consiste en promover la realización de los Congresos Eucarísticos Internacionales, designar el lugar donde deben celebrarse, fijar los temas que han de estudiarse en las sesiones y decidir todas las cuestiones relacionadas con la organización y la preparación de los mismos.

Los Congresos Eucarísticos Internacionales, según disposición acertada del Comité permanente, tienen lugar cada dos años. De acuerdo con el Obispo de la diócesis donde debe realizarse el futuro Congreso, el Presidente del Comité permanente presenta la petición al Santo Padre quien definitivamente aprueba o no aprueba la decisión tomada por el citado Comité.

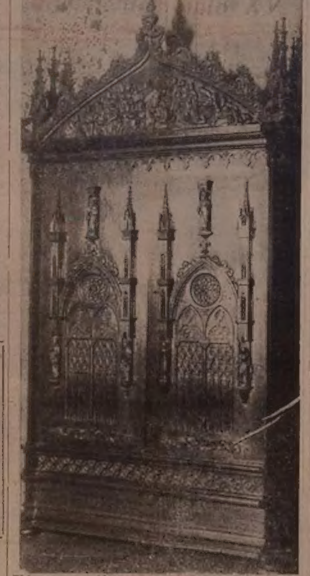
Las sesiones del Congreso suelen durar cuatro días, en los que se realizan funciones religiosas solemnísimas, reuniones de congresistas según las diversas nacionalidades, asambleas magnas en las que se pronuncian discursos por los más célebres oradores eclesiásticos y civiles, se estudian asuntos de índole dogmática y litúrgica tendientes a promover el mayor conocimiento de la presencia real de Jesús en el Santísimo Sacramento, extender su devoción y acrecentar en las almas el amor al Dios de la Eucaristía.

BELLA MUESTRA DE ARTE RELIGIOSO



Un detalle del capitel tallado a mano, en el que puede apreciarse el inestimable valor artístico del mueble a que hacemos referencia, todo en roble macizo. Las figuras representan a la Magdalena arrepentida a los piés de N. S. Jesucristo.

Mueble del Siglo XV



El hermoso mueble que reproducimos en ésta nota gráfica es una verdadera joya antigua de gran valor histórico y religioso. Es un guarda-casulla del siglo XV que perteneció a la Catedral de Amiens (Francia) y fué adquirido en circunstancias en que el mueble se encontraba depositado en el Convento de aquella ciudad, cuando fueron expulsadas las congregaciones religiosas durante el gobierno de Cambes (1905), y vendidas parte de las reliquias. El guarda-casulla que es, repetimos, una bella muestra de arte y tiene tres metros de alto, dos metros veinticinco centímetros de largo y setenta centímetros de ancho, se encuentra en posesión de un argentino residente en Santa Fe, el señor Manuel A. Bousquet y tiene el doble valor de su antigüedad y el de ser una pieza única en el mundo.

La Palabra del Sumo Pontífice

BUENOS AIRES, 10. — Los organizadores del Congreso Eucarístico informan que ha quedado definitivamente resuelto que la propalación de la Bendición Papal y el saludo que dirigirá a los congresalistas se efectúe el domingo 14 del corriente, a las 10 horas.

La Personalidad del Cardenal Pacelli

PRESIDIRA TODAS LAS CEREMONIAS DEL CONGRESO EUCARISTICO

BUENOS AIRES, Octubre 10. — Su Eminencia el Cardenal Pacelli, llegado ayer a nuestro país, es una personalidad vastamente conocida en el mundo católico y de sólidos prestigios en el gobierno del Vaticano. Nació en Italia el 2 de Marzo de 1876 y fué ordenado sacerdote cuando apenas cumplía los 23 años de edad y luego de haber realizado estudios superiores que valieron numerosas e importantes recomendaciones de las autoridades eclesiásticas.

En 1917 el hoy Cardenal Pacelli fué designado Arzobispo titular de Sardes, obteniendo la consagración en Mayo del mismo año y de manos de S. S. Benedicto XV. Posteriormente desempeñó el difícil cargo de Nuncio en Munich y más tarde de Nuncio en Berlín, obteniendo señalados triunfos en su misión. El 16 de Diciembre de 1929 fué elegido Cardenal, recibiendo el capello tres días después, con el título de San Pedro y San Pablo. Tomó posesión de su dignidad eclesiástica el 12 de Enero de 1930. Un mes después el Cardenal Pacelli era designado Secretario de Estado de la Santa Sede.

Atribúyese extraordinario significado a la designación del Cardenal Pacelli para presidir el Congreso Eucarístico Internacional que se realizará en estos días. Señálase, por lo pronto, que permanentemente designábase al mismo Cardenal para presidir los Congresos de referencia, tradición que esta vez no se ha cumplido, y si bien es cierto que posteriormente las designaciones recaían en personalidades eclesiásticas vinculadas a los países en que aquéllos se realizaban, no es menos exacto que el Secretario de Estado de la Santa Sede hacía más de un siglo que no salía de Roma en misión oficial.

El Cardenal Pacelli, Secretario de Estado de la Santa Sede, representará al Papa en todos los actos del Congreso Eucarístico.

Día Venturoso

Para "EL ORDEN"

Bendigo a Dios, por haberberme dado la dicha de vivir los días espirituales más brillantes de mi Patria. Como bien lo dijo el Cardenal Patriarca de Lisboa, la Argentina, es hoy, la "tierra santa" que concentra los sentimientos puros de las almas buenas del mundo entero. Una fé bretona, de raigambre nacional, nos hace adorar, en forma espectable el grandioso marco de nuestra Metrópoli, la presencia real del Salvador, como, en virtud de la Encarnación del Verbo, le fué dable un día a los hombres a gozar en el marco reducido de la Judea, de la Divinidad en la persona de Cristo.

Todos los congresistas, todos los creyentes, en millares de millares, cobijados bajo la bandera de Mayo, en cuyo campo de nieve, fulge el sol de la libertad, cual hostia de infinitos resplandores, entonarán en todos los idiomas del Orbe, el Himno Eucarístico, que por ser de Amor, es himno de Fraternidad.

ARTURO MARINELLI
Encargado de la Arquidiócesis en Sede Plena.

Participan en estas asambleas, además del Cardenal Legado de Su Santidad, otros eminentísimos Cardenales, excelentísimos señores Arzobispos y Obispos de numerosas diócesis, Prelados, Generales de Ordenes religiosas, miles de sacerdotes del clero secular y regular y los más destacados personajes del mundo católico.

Cómo se desarrolla un Congreso Eucarístico Internacional

El primer acto oficial del Congreso consiste en la recepción solemne del Cardenal Legado de su Santidad. Se le tributan honores de Soberano. El Cardenal Legado viene en nombre del Papa y en todos los actos oficiales los honores que se le dispensan se deben considerar como tributados al mismo Santo Padre en persona. Las más altas autoridades del país y todo el pueblo católico acuden al puerto para recibir al Legado Pontificio, quien en magnífica carroza se dirige, siempre aclamado por el pueblo, hasta el lugar de su residencia oficial. En todas partes donde se han realizado los Congresos Eucarísticos Internacionales, la recepción tributada al representante del Papa ha revestido los caracteres de una verdadera apoteosis.

Se Efectuaron Confesiones

B. AIRES, 10. — (Especial). — Por la tarde prosiguieron realizándose ceremonias en celebración de la apertura del Congreso Eucarístico. En todas las iglesias de la ciudad, los sacerdotes estuvieron dedicados a la confesión de los niños y niñas que recibirán la comunión mañana. Multitud de niños viéronse por las calles de la ciudad ataviados con los inconfundibles atributos de la comunión. Colegios e Institutos también concurrieron en masa a las iglesias a recibir los preparativos espirituales para la ceremonia de mañana.

El acto más destacado, sin duda, tuvo lugar en la Basílica del Santísimo Sacramento. En dicho templo se realizó la ceremonia denominada Hora Santa, que estaba dedicada exclusivamente al clero y que fué presidida por el Legado de Su Sa. Cardenal Eugenio Pacelli. A esta ceremonia asistieron las más altas dignidades de la Iglesia llegadas al país con motivo del Congreso Eucarístico: cardenales, patriarcas, primados, Arzobispos y Obispos. Además de numerosísimos sacerdotes. La Basílica estaba bellamente engalanada.

Durante la celebración de la Hora Santa se efectuaron varios actos de adoración y la recitación de preces litúrgicas, alternadas por cantos eucarísticos. Los miembros del clero que llenaban completamente las naves de la Basílica rindieron a Jesucristo el homenaje de ritual. En la calle un público extraordinario se había congregado para seguir las alternativas de este acto, que constituyó una de las notas más fervorosas de cuantas se han venido realizando en estos días con motivo del Congreso Eucarístico.

En el Día Del Congreso Eucarístico

¡SEÑOR! ...

Mi santa y cristiana madre me enseñó a quererte, y a doblar la rodilla en las baldosas de la vieja Iglesia, donde me llevaba en los días inolvidables de mi infancia. Luego, he hecho mi recorrido por el mundo, siempre guiado por la luz de tus verdades, y al amparo de tus advertencias santas, he podido esquivar muchos de los zarzales del camino. Marchando a ciegas, las espinas hubieran hecho imposible mi senda y más difícil la ascensión. Pero, tú pusiste en mi alma una luz de amanecer, un presentimiento de futuros destinos, semejante a una estrellita de cielo para que mi recorrido estuviera siempre iluminado por la esperanza y alegrado por la noble aspiración del bien.

Por eso, ¡Señor!, no tengo palabras para agradecer tu generosidad incomparable y única. He contemplado una vez más, con arrobamiento de creyente, el cielo repleto de estrellas, donde millones de astros se pierden en el infinito azul, cuya inmensidad la ciencia sólo puede medir con cálculos que hacen plegar las alas a todas las fantasías de la inteligencia y el saber.

Al contemplar tanta maravilla y tanta ciencia desparramada en la armonía de los mundos, concentrado en lo más íntimo de mi ser, dejo que hable mi corazón, para que diga en silencio lo que siente y lo que mi razón no alcanza ni siquiera a balbucear, pero que la oración sabe traducir en ese sublime mensaje del alma hacia su Dios. Tenía razón, el académico francés, Pierre Loti, cuando en su libro "Jerusalen", escribe esta gran verdad histórica: "Desde que aparece la Cruz; desde que ha sido pronunciado el nombre de Jesús, todo se apacigua, y cambia. Se funden los odios y se entreven los renunciamientos que purifican. Ante el más pequeño crucifijo de madera, los corazones altivos y duros, se humillan y concibe la piedad. Es el evocador de los sueños incomparables y el mago de las eternas esperanzas. Es el dueño de los consuelos inesperados y el príncipe de los perdones infinitos. Buscadlo... Fuera de El, no queda nada..."

* * * * *

Frente al milagro real de la creación, ¿cómo dudar del milagro de amor de la Eucaristía? Si Dios tuvo poder para hacer los mundos y crear con su sabiduría todas las leyes que nos rigen, ¿cómo negarle esos mismos atributos para perpetuarse en la Eucaristía, por amor a los hombres y para continuar así el sacrificio por su redención espiritual?

* * * * *

¡Señor! Por la patria, por la paz de los pueblos, por la hermandad de los hombres en el bien, acoge con amor todas las súplicas y todos los ruegos que tu Presencia Real en la Eucaristía, inspire a los corazones y a las almas, en la hora histórica del Congreso Eucarístico de Buenos Aires.

Y que las banderas de todas las Naciones se agiten al viento redentor del cristianismo, y los campanarios toquen a gloria, al ver unidos por el amor y las enseñanzas de Jesús, a los hombres de todas las razas y de todas las latitudes de la tierra, en el gran día de la confraternidad espiritual de las almas, en Cristo.

Santa Fe, Octubre 10 de 1934.

RAMON J. DOLDAN.

Recepción en Casa del Cardenal E. Pacelli

BUENOS AIRES, 10. - (United) — Esta tarde, a las 17 horas el Legado del Papa, Cardenal Pacelli, ofreció una recepción en su residencia de la Avenida Alvear a los miembros del Cuerpo Diplomático.

La recepción congregó a los representantes de los diversos países ante nuestro gobierno. También asistió el Ministro de Relaciones Exteriores, Doctor Saavedra Lamas.

LOS ACTOS A REALIZARSE MAÑANA

El Cardenal Legado



La designación del Eminentísimo Cardenal Monseñor Eugenio Pacelli, Secretario de la Santa Sede, como delegado de Su Santidad Pío XI al Congreso Eucarístico Internacional, importa para la Nación Argentina, donde se desarrolla el magno acto, un honor señaladísimo de parte de Su Santidad.

En efecto, desde hace más de un siglo no se da el caso de que un Secretario del Vaticano salga en misión al extranjero. Hasta hoy, los legados papales a los Congresos Eucarísticos fueron Cardenales y por lo general, uno determinado a quien se le denominaba Protector de Congresos Eucarísticos.

Posteriormente los Pontífices fueron enviando a presidir estos actos a distintos dignatarios, dado la importancia que los mismos adquirían a cada nueva realización.

Es el Cardenal Pacelli uno de los príncipes más grandes de la Iglesia; su personalidad de vigorosos relieves le consagran como una mentalidad excepcional. Su obra, al frente de la Cancillería del Vaticano, ha merecido la admiración en los círculos diplomáticos del mundo.

Nacido el 2 de Marzo de 1876, fué ordenado sacerdote en Marzo de 1899, y designado Arzobispo Titular de Sardes el 23 de Abril de 1917, siendo consagrado por Su Santidad Benedicto XV el 23 de Mayo de 1917.

Fué Nuncio en Munich, por designación hecha el 20 de Abril de 1917. Nuncio en Berlín el 22 de Julio, designado Cardenal el 16 de Diciembre de 1929 por Su Santidad Pío XI, recibiendo el capello tres días después con el título de San Pedro y San Pablo, tomando posesión el 12 de Enero de 1930 y fué designado Secretario de Estado el 7 de Febrero de 1930.

Como lógico corolario de sus inmaculadas virtudes y de su capacidad excepcional, el Eminentísimo Cardenal Pacelli, ha merecido el insigne honor de representar al Santo Padre en el actual Congreso.

Concentración De Niños

BUENOS AIRES, 10. — (Especial). — Mañana proseguirán los actos oficiales del Congreso Eucarístico Internacional que preside el Cardenal Pacelli, Legado del Sumo Pontífice. Entre los actos a realizarse merece especial mención el gran banquete oficial que ofrecerá el Presidente de la República al representante del Papa y a los delegados eclesiásticos de los demás países, en orden de jerarquía. El banquete se servirá en el salón de recepciones de la Casa de Gobierno y asistirán al mismo alrededor de quinientos invitados especiales.

Los sitios de honor serán ocupados por el primer mandatario, General Justo y el Cardenal Pacelli.

En cuanto a los actos religiosos a efectuarse mañana, el programa oficial del Congreso Eucarístico consigna los siguientes:

Jueves 11. — Día consagrado a las funciones religiosas en las secciones argentina y extranjeras.

A las 8. — Gran concentración de niños y niñas en Palermo, misas de comunión general para los mismos en cuatro altares, al pie del monumento de los españoles, celebradas por cardenales. 250 sacerdotes distribuirán la sagrada eucaristía. Los niños desfilarán ante el altar y depositarán panecillos y racimos de uva, símbolos de la eucaristía, después de lo cual se distribuirá un desayuno a los ofertantes.

Durante la misa, se desarrolla el siguiente programa musical: Cantemos al Amor de los Amores, Credo, (gregoriano); Salve al Pueblo Argentino; Domine Sum Dignus; Laudate Dominum. Después de la misa: Ofrenda, Cántico de los Niños; Himno Oficial del Congreso.

ASAMBLEAS

A las 10.30. — Primera asamblea sacerdotal en la Basílica del Santísimo Sacramento, en la que harán uso de la palabra varios sacerdotes. El Cardenal Pacelli.

A las 10.30. — Primera asamblea de religiosas en el Colegio del Sagrado Corazón. En estos actos harán uso de la palabra sacerdotes y religiosas.

A las 14. — Asambleas de las secciones Argentina y extranjera.

A las 15. — Primera asamblea general de delegados al Congreso Eucarístico bajo la presidencia del Cardenal Pacelli, Legado del Papa.

En esta asamblea se dará cuenta de los informes y saludos recibidos, luego se desarrollará el primer tema del Congreso: "Cristo Rey en la Eucaristía". La peroración estará a cargo del Arzobispo Monseñor Farfán.

A continuación de este acto, se impartirá la bendición con Su Divina Majestad y de Hombres en la Plaza del

A las 22. — Concentración Congreso y desfile hacia la Plaza de Mayo, donde se pronunciarán discursos alusivos al Congreso Eucarístico.

A las 24. — Misas de comunión general para hombres, celebradas simultáneamente en cuatro altares, por los arzobispos de Bolivia, Chile, Paraguay y Uruguay, junto a la pirámide de Mayo.

Durante todos estos actos, el Santísimo Sacramento estará expuesto en la Catedral.

El programa musical a realizarse por la noche es el siguiente:

Durante el desfile: Cantemos el amor de los amores, Salve al Pueblo Argentino, Himno Oficial del Congreso, Lauda Jerusalem Dominum, Christus Vincit.

Durante la misa: Credo (gregoriano), cantado por todos los fieles.

Durante el ofertorio: Oremus pro Pontifice, por la Schola Cantorum.

Después de la elevación: Adoro Te Devote (gregoriano) cantado por todos los fieles.

Durante la comunión: Miserere Mei, O Bone Jesu, Bonum Est, Himno Oficial del Congreso.

El Arzobispo de Bs. Aires

Su E. Rvma. Monseñor Dr. Santiago Luis Copello nació en San Isidro el 7 de enero de 1880. Terminados los cursos elementales en la Escuela local pasó al Colegio San José de la Capital para seguir el Bachillerato. Sintiendo inclinación por los estudios Eclesiásticos el Arzobispo Dr. Aneiros lo recibió en el Seminario Conciliar de Buenos Aires, siendo enviado a Roma por el Arzobispo Dr. Castellanos en 1898 para terminar sus estudios en el Colegio Pío Latino Americano. Monseñor Copello se graduó de doctor en Filosofía en la Universidad Gregoriana en 1899, y en Teología en 1902. El 28 de octubre de 1902, fué Ordenado Sacerdote y, al regresar a la Argentina en 1903, Monseñor Terrero, Obispo de La Plata, lo nombró Teniente Cura de San Ponciano, y posteriormente, en 1904, Notario Mayor Eclesiástico y en 1905 Secretario General del Obispado, hasta que el 8 de noviembre de 1918 fué designado Obispo de Aulon y Auxiliar de La Plata, siendo Consagrado Obispo en la Iglesia Parroquial de San Isidro el 30 de marzo de 1919 por los Dres. Obispo Monseñores Terrero, Alberti y Orzali.

Durante los años 1909 a 1919 dirigió la Revista Oficial de la Diócesis y presidió las Asociaciones que fundaron el Colegio San Vicente, el de la Sagrada Familia y el de San Juan, las conferencias de San Vicente de Paúl de La Plata y el Círculo de Obreros también lo tuvieron por Director.

Constituído de acuerdo con los Cánones el Cuerpo de Consultores Diocesanos de La Plata, que ejerce las funciones del Cabildo, lo eligieron su primer presidente.

Monseñor Alberti lo nombró presidente de la Comisión para la fundación del Seminario de La Plata, donde se forma el Clero Diocesano, habiendo construído el edificio del Seminario y su Iglesia dedicada a Nuestra Señora de la Piedad, realizándose una hermosa obra que hace honor a la Diócesis.

En 1927 la Santa Sede lo nombró Visitador de todos los Colegios dirigidos por Hermanos en el país y en junio del mismo año fué nombrado Vicario General del Ejército Argentino.

La Diócesis de La Plata, que recorrió repetidas veces en el desempeño de su Ministerio visitando sus numerosos pueblos y ciudades lo despidió con sentimiento el 12 de junio de 1928 en que tuvo que pasar a Buenos Aires como Obispo Auxiliar y Vicario General del Arzobispado. En su nuevo destino S. E. obtuvo los recursos y construyó el Pabellón Enfermería del Seminario Metropolitano en 1928. En octubre del mismo año inició las obras de la iglesia Castrense de Nuestra Señora de Luján, en la Avenida Cabildo, que fué inaugurada el 13 de octubre de 1929. Construyó la Casa para los Capellanes Militares y el Salón anexo para Conferencias dotándolo de una Biblioteca selecta. El nuevo reglamento para el Clero Castrense también fué preparado por S. E. Rvma. En 1929 construyó dos Pabellones en el Hogar Sacerdotal para Sacerdotes Enfermos y Ancianos y la Iglesia Regina Apostolorum de la calle Avellaneda. El mismo año inició las obras de la iglesia parroquial de Santa Clara en Flores, inaugurándola el 13 de diciembre de 1930.

En 1930 S. E. Rvda. adquirió en Berguí una Quinta para Casa de Campo del Seminario Metropolitano construyendo los edificios y la Capilla, con capacidad para [illegible] Seminaristas del Arzobispado [illegible] la Casa de Campo del Seminario en 1931. Monseñor Copello inició las obras de la iglesia parroquial de San Isidro en la Avenida San Isidro, sobre las barrancas de Saavedra, inaugurándola [illegible] de mayo de 1932.

El [illegible] de agosto de 1932 fué elegido Vicario Capitular de Buenos Aires por el Cabildo Metropolitano y el [illegible] del mismo mes

(PASA A PAG. 6).

Monseñor Copello



MONSEÑOR SANTIAGO LUIS COPELLO, Arzobispo de Buenos Aires.

Monseñor Figueroa



Los que gozan de los incalculables beneficios del Congreso Eucarístico Internacional están obligados a la gratitud hacia la persona de su animador infatigable el Presidente de su Comité Ejecutivo, Monseñor Dr. Daniel Figueroa, designado por el Exmo. Sr. Arzobispo de Buenos Aires, Monseñor Doctor Santiago Luis Copello.

Desde hace, muchos años Monseñor Figueroa trabajó en la preparación del Congreso. Lo secundaron admirablemente los miembros del Comité Ejecutivo que preside y las 30 comisiones que atendieron los diversos y múltiples aspectos de su organización.

Mostrando un dinamismo admirable y una decisión a toda prueba, Monseñor Figueroa no se dió tregua en los detalles que debió atender a diario; recibiendo a millares de personas; asistiendo a reuniones preparatorias presidiendo las ceremonias; pronunciando discursos, y sometiéndose a infinitos reportajes de periodistas que lo acosaron a preguntas. Su infatigable y destacadísima labor solo es propia de aquellos que se mueven impulsados por los nobles ideales y la inagotable fe. Católico ferviente, al par que sacerdote virtuoso, no escatimó sacrificios por magnificar este homenaje que el mundo rinde a Jesús Sacramentado.

Nació Monseñor Figueroa en la ciudad de Buenos Aires y en la misma inició sus estudios eclesiásticos, que completó en Roma, en el Colegio Pío Latino Americano, habiendo sido compañero de ordenación sacerdotal de uno de los Eminentísimos Purpurados que actualmente honran a Buenos Aires con motivo del Congreso: El Cardenal Arzobispo de Río de Janeiro, Monseñor Leme.

Actualmente es Canónigo Honorario del Cabildo Metropolitano y Cura de la Parroquia de San Nicolás de Bari. En su intensa acción sacerdotal ha rodeado su persona de generales simpatías y sólidos prestigios.

El Sumo Pontífice

Nacido en Desio, de la Diócesis de Milán, el 31 de Marzo de 1857; ordenado sacerdote en Diciembre de 1879; Prefecto de la Ambrosiana en 1887; sucesor del P. Ehrle en la Biblioteca Vaticana en 1913; Visitador Apostólico de Polonia en 1918; Nuncio en Varsovia y Arzobispo titular de Lepanto en 1919; Arzobispo de Milán y Cardenal de la orden de los sacerdotes con el título de San Martín de los Montes en 1921; Aquiles Ratti fué elevado al trono pontificio el 6 de Febrero de 1922. Es el Vicario de Jesucristo en la tierra, sucesor del Príncipe de los Apóstoles, Patriarca de Occidente, Primado de Italia, Obispo de Roma, Arzobispo y Metropolitano de la Provincia Romana, Soberano de los dominios temporales de la Santa Iglesia Romana.

Cuando, en el consistorio que se celebraba el 13 de Junio de 1921, Su Santidad el Papa Benedicto XV elevaba al Cardenalato a Monseñor Aquiles Ratti, Arzobispo de Milán, nadie pudo imaginarse que otorgaba la púrpura de los príncipes de la Iglesia a su futuro sucesor en el solio pontificio. Ocho meses más tarde, el nuevo Cardenal coronaba el nombre de Pío XI. Nacido, como decimos más arriba, el 31 de Marzo de 1857, cuenta en la actualidad 77 años y toda su vida es un ejemplo hermosísimo de inagotable bondad, sucesivamente, en Filosofía, Teología y Derecho. Fué profesor del Seminario Mayor en Milán y más tarde, su nombre figuró entre aquella pléyade de famosos doctores de la célebre Biblioteca Ambrosiana de la cual, ocurrido el fallecimiento del Abate Ceriani fué nombrado Prefecto. Más tarde, en 1911, fué llamado a Roma con el cargo de Pro - Prefecto de la Biblioteca del Vaticano, junto al malogrado Padre Ehrle, al que sucedió como prefecto a su fallecimiento. Habilísimo diplomático, su paso por las nunciaturas de Polonia y Varsovia fué señalado por éxitos destacados que pusieron de relieve, al mismo tiempo que sus virtudes, las altas dotes de capacidad e inteligencia que le permitieron desempeñarse brillantemente. A la muerte de Monseñor Ferrari, fué elegido para ocupar el Arzobispado de Milán, dos años más tarde vestía la púrpura cardenalicia.

Esa es, a grandes rasgos, la personalidad de Pío XI, Jefe de la Cristiandad. El mundo católico, aprendió de él las sabias orientaciones a que ajusta todos sus actos. Al escalar el solio Vaticano rodeado de los mayores prestigios, su talento y gran corazón le ayudaron en la pesada tarea que Dios le había impuesto. Poseedor de todas aquellas cualidades que rara vez se encuentran reunidas en una sola persona, Su Santidad Pío XI destaca altura de alma, limpieza de pensamiento, inteligencia privilegiada y un gran corazón, para encerrar en él todos los amores e irradiarlos después hacia todos sus hijos.

Al ascender al trono pontificio todos los pronósticos podían parecer aventurados. Hoy, empero, podemos asegurar que Pío XI es el Pontífice que necesitaban los tiempos. Es el Papa de la hora actual!

No hemos de terminar estas breves líneas, sin reproducir una anécdota del actual Vicario de Jesucristo en la tierra. En cierta ocasión y en viaje para Polonia, cuando los horrores de la guerra desencadenábanse sobre toda Europa, se le preguntó a monseñor Ratti si llevaba consigo provisiones, ya que se dirigía a un pueblo donde reinaba la miseria más grande. "La Providencia que socorre a esos pobres también ha de socorrerme a mí", respondió él. Y ya llegado a Munich, su primer pensamiento fué solicitar se le llevara a un Santuario de la Virgen, para implorar su benevolencia y amparo, de que tanto iba a necesitar.

Carta Pastoral del Episcopado Argentino

Con Motivo del XXXII Congreso Eucarístico

CON MOTIVO DEL XXXII° CONGRESO EUCARISTICO INTERNACIONAL

Venerables hermanos y amados hijos:

Un acontecimiento extraordinario que, para honor insigne de nuestra Nación, se realizará el año próximo en nuestra metrópoli, nos proporcionan gratísima oportunidad para dirigiros esta Carta Pastoral Colectiva.

Los amorosos designios de la Providencia de Dios han distinguido a nuestra Patria con la misión de organizar los honores mundiales que, por primera vez, se rendirán a Jesús Sacramentado en el continente sudamericano, con la celebración del XXXII Congreso Eucarístico Internacional, en Buenos Aires, del 10 al 14 de Octubre de 1934.

No hacen falta grandes encarecimientos para que todos los católicos de la Nación sepan apreciar la magnitud del honor que recibe nuestra Patria, convertida en objeto de expectación y simpatía para los cientos de millones de almas del orbe católico, que dirigen ya sus miradas hacia la augusta asamblea futura de Buenos Aires.

Pero, al mismo tiempo, es necesario que todos entiendan la grave responsabilidad que nos incumbe de no omitir esfuerzo alguno para lograr que el triunfo mundial de nuestro Divino Rey Sacramentado sea verdaderamente magnífico y, si fuera posible, el más grandioso que se le haya tributado jamás en la tierra, tanto por el fervor religioso y transformación interior de los corazones de todo nuestro pueblo, como por el brillo exterior del culto público rendido en nuestros templos, calles y plazas, por todas las clases sociales, hermanadas entre sí y con los representantes de todas las demás naciones, en la luz de una sola fe, en la llama de un solo amor y en la armonía de un solo himno triunfal a la Divina Eucaristía.

Origen de los Congresos Eucarísticos

La obra de los Congresos Eucarísticos Internacionales cuenta, indudablemente, con una bendición especialísima de Dios, augurada y garantizada por las bendiciones que han derramado sobre ella, en cuantas oportunidades se han presentado, el Vicario de Cristo en la tierra y el Episcopado católico del mundo entero.

Sólo así puede explicarse el asombroso desarrollo, siempre creciente, de los congresos mencionados, en las 31 ciudades de Europa, Asia, Africa, Oceanía y América del Norte, en que hasta ahora se han realizado.

La humilde semilla, arrojada el año 1881, se ha convertido ya en árbol vigoroso y lozano, que alegra al mundo con sus flores y frutos sobrenaturales.

El cántico de gloria y amor a la Divina Eucaristía, entonado, hace 52 años, por un reducido grupo de adoradores, en una ciudad provinciana, ha resonado, cada vez con mayores vibraciones, en los cuatro ámbitos del mundo, y se ha convertido en un magnífico himno triunfal, cantado en todas las lenguas por todas las razas, ante el respeto silencioso de aquellos mismos que están sentados todavía en las sombras de la infidelidad, y no vislumbran la Majestad amorosa del Rey que se oculta en la brevedad de las especies eucarísticas.

Nuestra Madre la Iglesia, al contemplar, en estos últimos tiempos, la ola de frío espiritual que ha invadido al mundo, con la difusión del materialismo, laicismo, egoísmo e indiferentismo, ha renovado, con mayor encarecimiento que nunca, la antigua invitación de Santo Tomás a las lenguas de los fieles para que, inflamadas en amor al Rey que el mundo ha olvidado, calienten el ambiente social con las vibraciones de su cántico triunfal a Jesucristo Sacramentado, repitiéndose con insistencia: "Pange, lingua, gloriosi Corporis mysterium" — "Canta, oh lengua, el misterio del glorioso Cuerpo de Cristo".

Y las lenguas de los fieles, en los cuatro puntos cardinales del orbe, han respondido generosamente a la invitación de la Iglesia, cantando a una voz: "Tantum ergo Sacramentum Veneremur cernui" — "Ea, pues, veneremos postrados tan excelso Sacramento".

Ahora, en este torneo universal de amor y devoción, llega su vez a nuestra Patria. Quiera Dios que las notas que broten de nuestros pechos sean tan fervorosas y cálidas que inflamen el ambiente con llamaradas tan contagiosas, que no las haya visto iguales, en parte alguna, el mundo moderno.

La glorificación de la Eucaristía en la Iglesia

Os habréis preguntado alguna vez, amados hijos, por qué la Iglesia honra y glorifica el misterio de la Eucaristía, con mayor pompa y solemnidad que los demás misterios divinos, dedicando a Jesucristo Sacramentado sus más tiernos cantos litúrgicos, sus más brillantes cultos periódicos, sus más devotas procesiones, sus más espléndidos altares y las exhortaciones más instantes de sus pastores y predicadores, haciendo converger hacia la mesa eucarística la piedad de todas sus congregaciones y obras piadosas, como si de ella dependendiera principalmente la santificación y salvación de las almas.

Y no habréis necesitado reflexionar mucho tiempo para caer en la cuenta de la razón que asiste para ello a la Iglesia. No hay ningún otro misterio en que Dios se acerque tanto al hombre, ni en que el hombre se acerque a Dios.

En la Sagrada Hostia poseemos entre nosotros verdadera, real y substancialmente la Persona Divina de Jesucristo, con su Cuerpo, Sangre, Alma y Divinidad. Tenemos entre nosotros, en el Sagrario, al mismo suavísimo Mesías que nació humildemente en Belén, cantado por los ángeles y adorado por los pastores; al mismo que recorrió los poblados, caminos y desiertos de Judea y Galilea, sembrando verdades sencillas y profundas que iluminan las almas y curan los corazones; al mismo que perdonó a la Magdalena, a Pedro y al ladrón penitente; al que visitó la casa del publicano Zaqueo y la del Centurión gentil; al que describía las fiestas que hacen los ángeles en el cielo, cuando los hijos pródigos vuelven a la casa paterna; al mismo que curaba a los leprosos, daba vista a los ciegos, alimentaba con pan milagroso a las muchedumbres hambrientas y resucitaba a los muertos; al mismo que sufrió Pasión dolorosa y Muerte afrentosa en el patíbulo de la Cruz por salvar a los pecadores; al mismo que resucitó glorioso de entre los muertos y subió triunfante a los cielos para confirmar nuestra fe y alentar nuestra esperanza; al mismo que está sentado ahora en lo más alto de los cielos, a la diestra del Padre, como "Rey inmortal de los siglos" y "Juez de vivos y muertos". (I. Tim. VI, 16; Actus Ap., X, 42).

Y no poseemos a este Soberano Señor únicamente para adorarle, consultarle, exponerle nuestras necesidades, pedirle favores y tributarle homenajes. Lo poseemos hasta para alimentarnos con su Cuerpo y Sangre preciosa, para recibirle en nuestro pobre pecho, para incorporarle a nuestra carne y sangre, para santificarnos con su divino contacto, para hacernos en cierto modo una sola cosa con él viviendo con su misma vida, según la expresión del apóstol San Pablo: "Vivo autem, jam no ego; vivit vero in me Christus". "Vivo ya, pero no yo; sino que Cristo vive en mí". (Galat. II, 20).

Arrebatado de admiración por la singular grandeza de este misterio, exclamaba San Agustín: "Me atrevo a decir que Dios, a pesar de ser omnipotente, no pudo darnos más; a pesar de ser sapientísimo, no supo darnos más; a pesar de ser riquísimo, no tuvo más para darnos". (In Joannem, tract. 48).

Con razón exclama San Lorenzo Justiniano: "¡Oh estupenda e inexplicable caridad! ¿Quién ante ella no se estremece? ¿Quién no se admira y da saltos de alegría? Nunca ciertamente se hubiera atrevido el hombre a pedir a Dios tales cosas, ni aún a pensarlas, porque esta obra de la misericordia de Dios supera toda capacidad humana". (De Eucharistía).

Por eso la Iglesia canta y glorifica este misterio con especial amor; por eso lo da a conocer al mundo en las más variadas formas y con los más brillantes ritos: lo pasea triunfante por las calles; lo hace estudiar en congresos nacionales e internacionales; lo convierte en médula y centro de toda acción santificadora en las almas de los hombres.

Expresión de la cristianización de la sociedad

"Yo soy el pan de la vida — nos dice el mismo Jesucristo,— el que viene a Mí no tendrá hambre". (S. Juan VI, 35).

Hambre del alma, pobreza y anemia del alma, miseria del corazón es la enfermedad del mundo que nos rodea. Hace falta infundir en sus venas torrentes de vida que lo reanimen y vigoricen, para romper las ligaduras de la parálisis espiritual que lo tiene encadenado, en un ambiente glacial de indiferencia religiosa, de egoísmo materialista y de sed insaciable de placeres y diversiones.

"Yo soy el pan de vida... El pan que Yo daré es mi carne, para vida del mundo... El que me coma a Mí vivirá también él por Mí". (S. Juan, VI, 35, 52, 58).

Amados hijos: con ocasión del futuro Congreso Eucarístico, la Iglesia os señala, por medio de vuestros Pastores, la fuente de vida inmortal que ha de saciar la sed de nuestras almas.

La cristianización de la sociedad tiene su método más directo y su expresión más perfecta en la vida eucarística.

"El que quiera vivir — decía San Agustín — tiene dónde vivir, tiene de qué vivir. Acérquese, crea, incorpórese a Cristo y vivifíquese... Conviértanse los fieles en cuerpo de Cristo, si quieren vivir del espíritu de Cristo. Sólo el cuerpo de Cristo vive del espíritu de Cristo... ¿Quieres, pues, que también tú vivas del espíritu de Cristo? Incorpórate a Cristo". (In Joannem, trac. 26).

Cuando comulgáis dignamente, "os hacéis, por decirlo así, concorpóreos y consanguíneos de Cristo", como enseñaba, en el siglo IV, a sus catecúmenos S. Cirilo de Jerusalén. "Cuando recibimos en nuestros miembros del Cuerpo y Sangre de Cristo, — proseguía el mismo santo doctor — nos hacemos Cristíferos, es decir, portadores de Cristo, convirtiéndonos en partícipes de la naturaleza divina, según la frase del bienaventurado apóstol Pedro". (Catechesis mystag. 4).

(Pasa a la pág. 6)

Monseñor Cortesi



MONSEÑOR FELIPE CORTESI, Arzobispo de Sirace, nuncio apostólico en la República Argentina.

El Exmo. Sr. Nuncio Apostólico de Bs. Aires

DESIGNADO para reemplazar a Monseñor Bedo di Cardenale en el cargo de Nuncio Apostólico acreditado ante el gobierno de la Nación Argentina, Monseñor Felipe Cortesi, Arzobispo de Sirace, llegó a Buenos Aires el día 14 de Noviembre de 1926 siendo oficialmente recibido por el presidente Alvear el día 23 del mismo mes, presentando sus credenciales y quedando reconocido en su elevada función diplomática.

Al nuevo dignatario, le tocaba actuar en momentos un tanto difíciles. Joven aún, activo y de singular energía, poseedor de una ilustración completísima y habiéndole tocado asumir preponderante participación en la acción católico-social, ello iba a permitirle reanudar esas actividades religiosas entre nosotros, logrando el mantenimiento de una armonía que jamás dejó de existir en la Iglesia Argentina.

Una sola de las declaraciones formuladas por Monseñor Cortesi, antes de su llegada a nuestro país, bastaba para definir al nuevo representante de la Santa Sede: "Las nunciaturas — había manifestado — acostumbro a llevarlas yo mismo enteramente, sin confiar a los secretarios más que la ejecución de mis propias órdenes. La responsabilidad recae sobre el Nuncio y no sobre los subalternos. Por eso, entiendo que los asuntos de la nunciatura debo estudiarlos, pensarlos y resolverlos personalmente sin ayuda de nadie".

Romano de nacimiento y perteneciente a una de esas familias de más alto linaje, Monseñor Cortesi realizó sus estudios eclesiásticos en el Colegio Pontificio o Seminario Romano, donde supo captarse desde su juventud la simpatía de cuantos le conocieron, por su trato amable, su modestia y reconocida virtud y por las cualidades extraordinarias de su inteligencia, tino y habilidad. El nombre de Felipe Cortesi, que había sido de los primeros en el Colegio Romano, bien pronto llegó a oídos del Sumo Pontífice que quiso contarlo entre los miembros predilectos de la Corte del Vaticano y el 25 de Diciembre de 1914, recibía el nombramiento de camarero secreto supernumerario de Su Santidad.

La Santa Sede, para aprovechar de las dotes singulares de Monseñor Cortesi, lo envió a la Nunciatura de Colombia como secretario y auditor y allí, durante más de 11 años, desplegó, una activa labor siendo una de las principales preocupaciones la formación del Clero. Trasladado con el mismo cargo al Brasil, donde le tocó actuar al lado de Monseñor Scapardini, quedó más tarde como encargado de la Nunciatura hasta 1921 en que, llamado a Roma, fué recibido por Benedicto XV quien, como sus antecesores, reconoció las brillantes cualidades del joven diplomático, encomendándole la Nunciatura en Venezuela y elevándolo al mismo tiempo en la dignidad arzobispal con el título de Arzobispo de Sirace. La solemne consagración de Monseñor Cortesi se realizó en la Iglesia de San Alfonso de los Padres Redentoristas de Roma el 20 de Agosto del año 1921. Inútil sería querer decir el júbilo con que Venezuela recibió al representante pontificio, quien supo corresponder a los hijos de la nación hermana preocupándose con celo, laboriosidad y entusiasmo admirables, en procurar el bien de aquél país hasta obtener la creación de cuatro diócesis nuevas: Valencia, Tachira, Cumana, Coro y el Vicariato Apostólico del Caroni.

Figura descollante de la diplomacia pontificia, hombre de gran ilustración y talento, obispo moderno de ideas hechas sobre la acción social de la iglesia en la época actual, su actuación entre nosotros ha sido destacada impulsando las cuestiones de orden social y obrera.

Esta es, a grandes rasgos, la personalidad del Excelentísimo e Ilustrísimo Nuncio de Su Santidad ante la Nación Argentina, Monseñor Felipe Cortesi.

O Salutaris Hostia...

La presencia real de Cristo en la Sagrada Eucaristía constituye el dogma más transcendental de la Iglesia. Tal es la magnitud de la afirmación católica, que sólo quienes están empapados de las verdades evangélicas pueden llegar a darse una pálida idea del mismo.

Aunque nadie logre a comprender la intimidad y extensión de los términos del formidable enunciado, la razón, sin embargo, ante el conjunto de las doctrinas concomitantes y en fuerza de la credibilidad científica de las revelaciones, lo acepta y acata, y recién entonces sabe avalorar en su imponente magnificencia el misterio excelso custodiado en los sagrados tabernáculos desde los días azarosos de la disciplina del Arcano hasta las fabulosas manifestaciones de fe realizadas hoy bajo el sol espléndido de todas las libertades.

La fe en la Eucaristía es la vida misma del catolicismo.

La riqueza de sus templos, su liturgia severa y los esplendores del culto están íntegramente supeditados a ese misterio máximo.

La Iglesia, sin excepción, no en otra parte sino en ese dogma por excelencia ha ido a buscar las energías suficientes para sostenerse incólume en todas las alternativas de sus contiendas milenarias, y el "pan de los fuertes" ha sido el que alentó el ejército de sus mártires innumerables desde los destrozados en la arena de los circos entre los alaridos de "cristianos a las fieras" hasta los acribillados a flechazos y asados en las hogueras canibalescas de todas las latitudes; en esa fuente bebieron, a través de los siglos, su misticismo heróico las infinitas legiones de vírgenes que, arrodilladas unas ante los altares y tendiendo otras sus temblorosas manos sobre todos los dolores de la carne y del espíritu, despiertan hasta en el incrédulo la convicción de que el hombre, a pesar de sus claudicaciones y vilezas, debe encerrar algo más que un simple accidente de la materia; bajo el influjo de ese sol fecundo llénanse los desiertos de anacoretas, los claustros de penitentes cenobitas y las selvas inhóspitas despiértanse propicias a la civilización cuando la voz del misionero las sacude en su fibra salvaje. Si la Iglesia siéntese perpetuamente joven, grande y dominadora no es por el poder inmenso de sus papas, ni por la austeridad de sus ministros, ni por el verbo de sus tribunos insuperables, ni por la ciencia de sus doctores, ni por la influencia de sus universidades, ni por los blasones de gloria para ella conquistados durante veinte siglos de cultura por sus escritores, artistas y poetas inigualados. Si ella subsiste en su pujante vitalidad, mientras se derrumban los imperios; adoptan nuevos nombres, lenguas y banderas las naciones; estallan y pasan las guerras; cambia de edades la historia en la traslación de las civilizaciones; piérdense en el olvido los grandes caudillos de los pueblos y se transforma la superficie de la tierra, no es por el genio de sus políticos, el número de sus fieles y el favor de los poderosos, que, para ella, todo eso es polvo que disipa el viento, sino sólo y únicamente por el sacramento de la Eucaristía, por ese puñado de harina y esas gotas de vino bajo cuyas humildes especies vive la realidad de su existencia el cuerpo, la sangre y la divinidad de Cristo.

* * * * *

Ese es el misterio de la Hostia; la fe del catolicismo, el secreto de su unión, el nervio de su disciplina férrea y la fuerza de su influencia en las naciones. Y los Congresos Eucarísticos constituyen la más genuina expresión de esa vida mística e interna de la Iglesia, en virtud de la cual opérase el divino connubio del cielo con la tierra.

* * * * *

Alrededor de la Eucaristía gira todo cuanto es la Iglesia católica: su fenómeno sin precedentes en los fastos de la humanidad; su problema, inexplicable para los ojos del profano; su potencialidad indeficiente y expansiva; su idealismo en una patria sin fronteras hostiles, haciendo de todos los hombres un solo rebaño y un solo pastor bajo un régimen de paz, de justicia y de amor. Y en la Eucaristía, como en su último y único baluarte, se ha refugiado siempre la Iglesia en los momentos más difíciles de su existencia social; abroquelada en ella aprestóse impávida a los terribles desgarramientos, y así ha podido salvar incólume su doctrina como lo ha demostrado en las dolorosas emergencias en que, antes de transigir en lo tocante a sus dogmas, prefirió ver como casi media Europa, seducida por las inconfesadas ambiciones de sus jefes, se separaba del gran tronco para confundirse en la noche de la reforma religiosa.

* * * * *

Los Congresos Eucarísticos llevan como finalidad primordial exteriorizar en grandes manifestaciones la fe de los católicos en ese dogma. No importan estas ostentosas manifestaciones nuevas verdades, ni nuevas prácticas. Constituyen solo —de acuerdo a la facilidad de las comunicaciones internacionales modernas— nuevas expresiones de la misma adoración continuada de los creyentes de todos los tiempos, tributado en el misterio máximo de su fe, confesando públicamente la presencia real de Cristo bajo los velos sacramentales.

En su esencia la práctica cristiana del culto eucarístico que se realizaba en los ágapes fraternos de la fracción del pan y del vino durante el terror de las persecuciones sangrientas de los Césares romanos, en nada se diferencia de la que se efectúa rodeada de toda la soberbia magnificencia de los Congresos de Londres, Monreal, Madrid, Chicago, etc., como de la que, en estos momentos, entre el concierto mundial de todos los progresos, llévase a cabo en la gran metrópoli latina bajo los apacibles cielos alumbrados por la Cruz del Sud llenando de nuevo orgullo y de profundas inquietudes nuestra tumultuosa vida republicana.

* * * * *

La Hostia, y no otra causa, resuelve la explicación de la confianza ilimitada de la Iglesia de Roma. Con Ella, manteniéndose inalterable en su fe, inflexible ante la prepotencia de los despotismos, intolerante en sus dogmas y adaptándose, en lo humano, a las transformaciones naturales de los pueblos y de las razas, hoy, como hace veinte siglos, continúa en la santa independencia de sus convicciones, adorando, en el misterio cumbre de sus altares, la realidad de quien dijo "yo soy el camino, la verdad y la vida".

Animada por ese credo sobrenatural, única razón de su existencia, después de que ya sean sólo episodios lejanos en los anales de la humanidad las teorías políticas y económicas que, en estas horas de incertidumbre, se disputan enconadas la suerte del mundo, ora en la esplendidez de las victorias ora bajo los momentáneos ostracismos de quien sabe qué futuras tremendas catástrofes sociales, seguirá esa Iglesia, a la espera de nuevas auroras, prosternándose, sin un renuncio, ante los tabernáculos haciendo estremecer los espacios y las almas con los acordes piadosos de su cántico triunfal: "O Salutaris Hostia"...

El Arzobispo de Santa Fe



EL CATOLICISMO SANTAFECINO estará representado en el Congreso Eucarístico Internacional por una nutrida y piadosa delegación de fieles, a cuyo frente, figura su Excelentísimo y Reverendísimo Señor Arzobispo, Mons. Nicolás Fasolino.

(Viene de la pág. 4)

"Si alguien — escribía a su vez S. Cirilo de Alejandría — mezcla la cera derretida con otra porción de cera derretida, ambas partes se compenetran y funden entre sí. Así también, el que recibe la carne y sangre del Señor, se une de tal manera con El, que tiene a Cristo en sí y Cristo le tiene a él en sí"... Y Cristo, cuando permanece en nosotros, apacigua la rebelión de nuestros miembros contra la ley del espíritu, corrobora la piedad, serena las turbaciones del ánimo, sana las enfermedades, cicatriza las heridas, y, como Buen Pastor, que dió su vida por sus ovejas, nos levanta en todas nuestras caídas". (In Joannem, lib. 4, cap. 17).

Al mismo tiempo que la Divina Eucaristía nos une con cristo, produce también una maravillosa unión entre todos los hombres que participan del mismo Cuerpo y de la misma Sangre, porque todas las cosas se identifican con una tercera, se identifican entre sí. Todos los que comulgan entran a formar parte de un solo Cuerpo, que es el de Cristo, de la misma manera que en el pan y el vino, todos los granos de trigo constituyen un solo pan y todos los granos de uva concurren a formar un solo vino. Por eso dice el Apóstol S. Pablo "El cáliz de bendición que bendecimos ¿no es la comunión de la Sangre de Cristo? Y el pan que partimos ¿no es la participación del Cuerpo del Señor? Porque todos los que participamos del mismo pan, aunque muchos, venimos a ser un solo pan, un solo cuerpo". (I Corintios, X, 16, 17).

Hermosa lección de unidad, caridad y fraternidad para este mundo nuestro tan dividido y convulsionado por odios de clase, egoísmos de partido, exclusivismos de nación, prepotencias de raza, color y lengua.

Volvamos los ojos a la Divina Eucaristía donde está la suprema unidad del mundo, y digamos con el Doctor Máximo S. Agustín: "¡Oh sacramento de piedad! ¡Oh signo de unidad! Oh vínculo de caridad". (In Joannem, tract. 26).

Honrosa distinción para la Argentina

Grande es nuestra confianza en la fidelidad con que nuestra Patria corresponderá a la honrosa distinción que le ha otorgado el Sumo Pontífice, al poner en sus manos el estandarte eucarístico internacional para que lo yerga bien alto, delante de todos los pueblos, razas y lenguas, y encabece el homenaje mundial a Jesucristo Sacramentado, bajo la presidencia de un Legado expresamente enviado de la Ciudad Eterna por el Vicario de Cristo, y en presencia de la augusta asamblea de Príncipes de la Iglesia, ilustres personajes civiles y grandes caravanas de peregrinos que han de afluir a nuestra capital desde todos los ámbitos del mundo y especialmente desde todas las naciones hermanas de América.

El pueblo argentino ha de dar elocuentes pruebas de su fe en la real presencia de Jesucristo en la Eucaristía, con la ferviente confesión y entusiasta proclamación de la verdad enunciada por el mismo Divino Maestro, en aquellas frases indestructibles e inconmovibles: "Este es mi cuerpo... Esta es mi Sangre... Haced esto en memoria mía". (S. Lucas, XXII, 19, 20).

El pueblo argentino, como lo indica el distintivo del Congreso

El Congreso Eucarístico Motivo de Gratitud Para el Pueblo Argentino

Desde el Santo Padre, que se hace presente entre nosotros por medio de su dignísimo Legado al 32o. Congreso Eucarístico Internacional, hasta los humildes neófitos de una de las Misiones más ignoradas del mundo, de las Islas Carolinas y Marshall, que envían como representante a un antiguo Misionero de las mismas; todas las naciones, todos los pueblos, y en ellos particularmente 310 millones de católicos, tienen concentrada su atención, durante estos días, en la República Argentina.

Su nombre glorioso, su celeste enseña, sus gestas históricas, la maravillosa fecundidad de su suelo, los sorprendentes panoramas de sus costas y sus lagos, de sus pampas y sus cordilleras; las geniales cualidades de su raza, las virtudes características de sus ciudadanos; cuanto encierra de grande y sobresaliente en todos los órdenes de su vida, será difundido por el orbe entero en alas de misteriosas ondas, en las hojas de multitud de diarios y revistas, en sonoras películas, donde quedarán grabados los grandiosos acontecimientos que ofrecerá estos días la populosa urbe metropolitana; y por el más elocuente y eficaz de todos los medios: por millares de personas de todos los idiomas y países, huéspedes hoy y admiradores de la gran República del Plata.

El Congreso no sólo redundará en aumento del prestigio moral de la Nación; aun en el orden material y económico, traerá favorables consecuencias, que nos han anunciado los técnicos, fundamentando sólidamente sus halagüeñas previsiones.

Pero, sobre todo, en el orden espiritual, que es el primordial y en el que se cimenta la grandeza y prosperidad de los pueblos, son incalculables y decisivos los bienes que el Congreso ya ha aportado para las almas; bienes que continuarán indefinidamente creciendo inagotable, porque sus raudales brotan de la Eucaristía, es decir, del mismo Corazón de Jesucristo, piélago insondable de infinito amor.

Tan inmensa es la merced que el Papa ha dispensado a la Argentina, al elegirla como sede del 32o. Congreso Eucarístico Internacional.

¿Qué haremos los católicos para corresponder a dignación tan soberana?

Levantar nuestras voces en himno de filial gratitud a nuestro Padre; retribuir su fineza con nuestra inquebrantable adhesión a la Cátedra de Pedro; y, como testimonio fehaciente de agradecimiento, promover un plebiscito unánime y avasallador, para pedir al gobierno, que con tanta dignidad, afecto y entusiasmo ha auspiciado este magnífico acontecimiento de fe religiosa, que afiance en las cláusulas de un Concordato solemne y definitivo, las relaciones ahora tan cordiales entre la Santa Sede y la Nación Argentina.

JUAN CASTILLEJO (h).

Eucarístico, ha de presentar a la adoración del mundo el lábaro de salvación cuando levante sobre los colores virginales de su pabellón nacional la Sagrada Custodia, irradiando luces y gracias, como verdadero sol de las almas que ofrece a todos los mortales "la libertad de los hijos de Dios" (Rom. VIII,21), sostenido en alto por el Aguila del Plata, fausto emblema natal de la reina de las ciudades ibéricas.

El pueblo argentino ha de comenzar desde ahora su preparación próxima para el triunfo de la Eucaristía, purificándose, en primer lugar, con santos ejercicios espirituales y piadosos retiros, frecuentando la confesión sincera y la comunión fervorosa, rodeando con [illegible] las cátedras en que se anuncia la palabra de Dios, reforzando con nuevas adhesiones y vigorizando con nuevo entusiasmo las obras eucarísticas, tomando parte en los Congresos Regionales y solemnidades locales que organicen los Comités Diocesanos y Parroquiales, apoyando finalmente, con interés y diligencia, la inmensa labor preparatoria que pesa sobre las Comisiones Nacionales del futuro Congreso Internacional.

Un cúmulo de bendiciones

Imposible calcular el cúmulo de gracias y beneficios que atraerá sobre nuestra Patria la augusta asamblea que preparamos, cuando toda la capital se convierta en un inmenso templo, cuando toda ella resuene con los cánticos de innumerables adoradores y con las palabras de oradores nacionales y extranjeros, y se perfume con las nubes de incienso que suban de todos los altares y se alimente con el pan eucarístico repartido por millares de sacerdotes.

(PASA A PAG. 6)

La Repercusión Universal Del Congreso Eucarístico Beneficiará a Nuestro País

Muchos miles de peregrinos difundirán por el mundo las bellezas de esta tierra

— I —

Una de las cosas que deben hacerse notar en estos momentos en que el mundo católico celebra una de sus ceremonias más destacadas, es la importancia que tiene para nuestro país el que se le haya elegido como sede oficial para la celebración del trigésimo segundo Congreso Eucarístico Internacional.

La repercusión mundial que tendrán los actos a llevarse a cabo en estos días, traerá como consecuencia inmediata la difusión del nombre de nuestro país en el exterior y el conocimiento que del mismo se tendrá después por la relación de los numerosos visitantes extranjeros, a su regreso.

No debemos olvidar, mal que pese a nuestro orgullo de argentinos que, especialmente en Europa se nos conoce muy poco, por no decir que se nos ignora por completo. Naciones hay en las que no se tiene la más leve referencia de la República Argentina. Y hay otras muchas donde, a pesar de sostener con nosotros un intercambio comercial importantísimo, desconocen en forma absoluta lo más elemental: la ubicación geográfica de este país.

Y si esto ocurre así con países estrechamente ligados al nuestro por vinculaciones de todo orden, en los cuales no se tiene noción de nuestra cultura ni del adelanto industrial argentino, ¿qué dejamos para aquellas naciones, lejanas geográfico y espiritualmente de nosotros? ¿Qué idea pueden tener de la República Argentina en Yugoeslavia, en Finlandia, en Noruega?

— II —

Es público y notorio que el Congreso Eucarístico Internacional ha tenido la virtud de volcar en las playas del Plata, multitudes de peregrinos asistentes a los actos con que aquél se celebra.

Creyentes de todos los países del mundo volverán a sus lares llevando la visión extraña de un país nuevo pero enorme y pujante en el deseo de superarse; una nación joven pero a la que ha llegado el progreso en todas sus manifestaciones y en la que sus adelantos se encuentran a tono con la civilización de los países más progresistas del mundo.

Los diarios y revistas de todas las latitudes reproducirán las notas de los actos realizados en Buenos Aires y esas publicaciones harán referencia a la importancia de la República Argentina en todos los órdenes. Todo ello estará abonado por lo que contarán los que concurrieron personalmente a las celebraciones.

Y como gran cantidad de peregrinos tienen resuelto visitar parte del país prolongando por unos días su estada, su visión será más amplia. Las bellezas naturales de esta tierra, en las que la incomprensión de los gobiernos no fomentó jamás el turismo, serán difundidas por la boca de los romeros y quedarán documentadas en las maquinitas fotográficas de los turistas.

— III —

De ahí el enorme beneficio que para la nación y para los argentinos representa la realización de este Congreso Eucarístico Internacional.

La grey católica de todo el universo tiene hoy fijos sus ojos en un punto del mapa: en un nombre casi por completo desconocido: Buenos Aires, Argentina.

Trescientos millones de católicos nos conocen hoy, de nombre por lo menos; ello puede influir mañana en un conocimiento mayor, que traería inestimables ventajas para el creciente desarrollo de nuestra importancia como país productor.

(VIENE DE PAG. 3)

y el Senado Nacional lo eligió para ocupar el primer término en la terna para llenar la vacante del Arzobispado, habiéndosele conferido dicho cargo con la Bula del 20 de octubre del mismo año.

El nuevo Arzobispo tomó posesión de la Sede Arzobispal el 18 de diciembre de 1932 y le fué impuesto el Sagrado Palio en Roma el 18 de marzo de 1933.

Durante los años 1933 y 1934, Monseñor Copello reunió los fondos para construir las nuevas Parroquias de Santiago Apóstol en las calles Blandengues y Quesada; le San Bartolomé en Chiclana y Boedo; de la Santísima Cruz en Artigas y Médanos; de San Juan Bautista en Nueva York y Allende y del Corpus Domini en Alvariño y Cossio.

Ocupa también los cargos de Presidente del Hogar Sacerdotal para enfermos y necesitados, de la Liga del Culto para la fundación de nuevas Parroquias y de la Dirección Central Catequista.

A principios del año 1934 bendijo el Teologado del Seminario Metropolitano que hizo construir, con capacidad para setenta estudiantes de los cursos superiores y el 8 de agosto bendijo la Casa Central de los Catequistas, que adquirió para esta obra de Apostolado.

Actualmente está ultimando los preparativos para hacer construir las nuevas Parroquias de Santa María, de la Resurrección del Señor y del Santo Cristo.

Cuatro Príncipes de la Iglesia



CARDENAL AUBGUSTO HLOND, Primado de Polonia profesó en la Congregación Salesiana en el año 1897. Dijo su primera misa en el año 1905. Ha sido uno de los puntales de la congregación que lo cuenta en su seno, dirigiendo las casas Salesianas de Przemyl y de Viena hasta el año 1919. Luego fué Administrador Apostólico de la Silesia Polaca en el año 1922 para ser consagrado Obispo de Katevitz en 1925. Arzobispo de Gneszen y Posen un año después, fué exaltado por Pío XI a la púrpura del cardenalato en el consistorio del 20-22 de Junio de 1927. Goza fama de ser uno de los más talentosos y cultos primados del catolicismo y de la devoción de su pueblo, que aprecia sus virtudes. Su llegada a Buenos Aires ha sido una de las notas más salientes de los actos preliminares del Congreso, acompañado por un cortejo de aviones ocupados por connacionales deseosos de darle la bienvenida cordial.





Cardenal Augusto Hlond, Primado de Polonia; Cardenal Juan Verdier, Arzobispo de París y Cardenal Sebastian Leme da Silveira Cintra, arzobispo de San Sebastian y de Río de Janeiro.

SEBASTIAN LEME DA SILVEIRA CASTRO. Cardenal desde el año 1930, ha sido sucesivamente sacerdote en Roma en el 1904; Pro Vicario General de San Pablo en 1910; Obispo de Orthesias el 24 de marzo de 1911; Auxiliar del Cardenal Arcoberde, Arzobispo de Río de Janeiro, en junio del mismo año; Arzobispo de Olinda, en 1916; Arzobispo de Pharsala en 1921. Ha tenido también el honor de ser legado pontificio en el año de 1931 con motivo de la inauguración del Cristo Redentor en el Corcovado.

Es la máxima figura de la Iglesia en el Brasil y viene presidiendo la delegación de ese país.



Cardenal Manuel González Cerejeira, Patriarca de Lisboa

CARDENAL JUAN VERDIER. Nacido en Lacroix Barrer, Diócesis de Rodz, Francia el 19 de febrero de 1864, es una de las más eminentes figuras de la Iglesia. Una carrera excepcionalmente brillante hiciéronle escalar las más altas posiciones en el seno de su religión, hasta llegar a ser Arzobispo de París el 18 de noviembre de 1929, luego de haber sido sucesivamente sacerdote ordenado en 1887; Profesor Superior del Seminario de París, y Superior General en el 1929. Fué consagrado cardenal en diciembre del mismo año por Pío XI, premiándose en esa forma sus sacrificios en la propagación de la Fe y sus servicios notables a la iglesia. Presidente de la Unión Misional y una de las figuras más queridas de Francia, ejerce decisiva influencia en la vida espiritual de ese pueblo, al que prestara su talento en sus horas más difíciles.

MANUEL CEREJEIRA GONCALVEZ. Miembro de la Orden del Santo Sepulcro, cuya Gran Cruz ostenta, nació en Lousade, diócesis de Praga, el 29 de noviembre de 1888. Fué sacerdote en el 1910, para pasar luego al profesorado de la Facultad de Coimbra, tan famosa, y Arzobispo titular de Mitilene y auxiliar de Lisboa en marzo de 1928, Patriarca el 18 de noviembre de 1929, un mes después era cardenal por decisión de Pío XI con el título de: "Santos Marcelino y Pedro". Fué legado pontificio al Congreso Nacional del Apostolado de la Oración realizado en Braga en 1930, para investir idéntica representación en las Fiestas Centenarias de Lisboa. Nuevamente en 1931 le tocó ejercer la representación del Vicario de Cristo en ocasión del Primer Congreso Misional de la misma ciudad en septiembre de 1931.

(VIENE DE PAG. 5)

¡Cuántas almas ciegas serán tocadas por la ráfaga de luz que alumbre las pupilas de su espíritu! ¡Cuántos muertos morales oirán la voz del Salvador, que les dirá interiormente como al cadáver de Betania: "Lázaro, sal afuera" (S. Juan, XI, 43) ¡Cuántos paralíticos espirituales recibirán, desde el trono eucarístico, la orden del Rey de los corazones, que les dirá compasivo: "Levántate y camina" (S. Mateo IX, 5).

Esto es lo que, ante todo y sobre todo, hemos de pedir a Dios: que el futuro Congreso Eucarístico sea fecundo en frutos espirituales para nuestra Patria, para América y para el mundo entero. Poco valdría la pompa exterior sin renovación interior.

Mal empleados estarían los esfuerzos de los organizadores y los sacrificios de los peregrinos, si el resultado final se redujera a la brillantez de un espectáculo, al recuerdo fugaz de predicaciones no asimiladas por el espíritu ni traducidas en obras, al eco lejano de aclamaciones y cánticos perdidos en el aire.

Pero, en segundo lugar, y con la debida subordinación de lo secundario a lo primario, debemos pedir también a Dios para mayor éxito del Congreso, que nos conceda tiempo apacible que permita las grandes concentraciones de fieles y las procesiones solemnes, tranquilidad social que no turbe la devoción de los adoradores y cooperación mutua entre todas las clases, jerarquías y organismos de la Nación, para que todos los peregrinos, comenzando por la augusta representación especial del Romano Pontífice, retornen a sus patrias respectivas con una visión edificante y magnífica de la hidalguía y piedad tradicional de los hijos de nuestro pueblo.

Dios omnipotente y misericordioso nos conceda a todos la gracia suprema de que los esfuerzos y sacrificios que realicemos para solemnizar en Buenos Aires el triunfo mundial de Jesucristo Sacramentado, nos merezcan la dicha de encontrarnos un día reunidos de nuevo en torno del Rey Inmortal de los siglos, para adorarle y cantarle himnos de gloria en el triunfo eterno del cielo.

Que la bendición de Dios Padre, Hijo y Espíritu Santo descienda sobre vosotros y permanezca siempre.

Esta Pastoral será leída en todas las parroquias, iglesias y capillas de nuestra patria el domingo siguiente a su recepción.

SANTIAGO LUIS COPELLO, Arzobispo de Bs. Aires; Francisco Alberti, Obispo de La Plata; José A. Orzali, Obispo de San Juan; Luis María Niella, Obispo de Corrientes; Julio Campero, Obispo de Salta; Fermín Lafitte, Obispo de Córdoba; Julián Martínez, Obispo de Paraná; Audino Rodríguez, Obispo de Santiago del Estero; Agustín Rodríguez, Obispo de Tucumán; Nicolás Fasolino, Obispo de Santa Fe; Vicente Peira, Obispo de Catamarca.



AUTO DE CREACION

De Las Com. Ejecutivas

Basílica de Nuestra Señora de Luján

A DIOS mediante, en Octubre de 1934 se reunirá en Buenos Aires el XXXII° Congreso Eucarístico Internacional.

Será un homenaje mundial a Nuestro Señor Jesucristo, real y verdaderamente presente en la Sagrada Eucaristía y la presentación solemne de nuestra Patria, y en particular de nuestra Iglesia, ante los católicos que de todas partes del mundo acudirán, con este motivo, a nuestra capital.

Será también la primera Asamblea Católica Internacional que se verifique en nuestro continente; y nuestro país preferido entre todas las naciones sudamericanas para ser su sede, tiene comprometido su honor ante esta singular muestra de confianza con que lo ha distinguido el Santo Padre de acuerdo con el voto del Comité Permanente de los Congresos Eucarísticos Internacionales.

Es de esperar que habremos de mostrarnos dignos de esta preferencia [illegible] que un Congreso Eucarístico es ante todo una ocasión solemne de glorificación de Jesucristo y de reavivar energías cristianas, sabremos preparar a Nuestro Señor no solamente el gran triunfo exterior que todos anhelamos, sino un trono también en nuestras almas, uniéndolas a El íntimamente por la fé y la caridad.

Funciones religiosas, [illegible] nes de estudio, una gra[illegible] cos, llenarán el programa de los días del Congreso; misiones, jornadas eucarísticas, asambleas y congresos regionales deberán preparar su advenimiento.

Es necesario que una entidad especial tenga a su cargo la organización de todos los preparativos y se preocupe de allegar los fondos que va a demandar la realización del programa.

Venimos pues, por el presente Auto en nombrar dos Comisiones, una de caballeros y otra de damas, las que, bajo la presidencia de nuestro Pro-Vicario el Excmo. Sr. Obispo de Altea, Mons. Fortunato J. Devoto, tendrá sobre sí la laboriosa y complicada tarea de proye[illegible] cutar todo lo que [illegible] éxito del Congreso.

El Presidente será nuestro representante en el seno de ambas Comisiones y podrá, como tal, tomar todas las decisiones que juzgare convenientes, así para la buena marcha de [illegible], como para todo lo relacionado con el Congreso.

A estas dos Comisiones deberán agregarse oportunamente otras sub-comisiones o secretariados: de propaganda, de hacienda, de recepción, de transportes, de liturgia, de música, etc., según lo vayan exigiendo las circunstancias.

Mientras no dispongan de un local propio, las Comisiones tendrán su sede y se reunirán en el Palacio Arzobispal.

Las dos comisiones estarán [illegible] miembros, sin perjuicio de que otros puedan serles incorporados en adelante.



Vista de cerca, la Basílica consagrada al culto de Nuestra Sra. de Luján presenta la impresión magestuosa de las más afamadas similares europeas. Es de buena dimensión y está como aquellas totalmente revestida de piedras, tal como corresponde a su categoría.

Su grandiosidad y magnificencia seña a un elocuente homenaje de fé que asombra por la suma de esfuerzos y sacrificios que representa una obra de semejante aliento.

Prescindiendo de su valor arquitectónico y su valía estética; una visita a esta Basílica constituye una verdadera fiesta para el espíritu. A cualquier hora del día, centenares de peregrinos en cuclillas, orando fervorosamente con la unción y la fuerza más pura de sus almas. En tales circunstancias rebosan las esenciales virtudes de la Santa Iglesia, expresión de amor y de verdad, inspirada por la presencia espiritual del amor de los amores.

Bajo sus naves formidables se templa y refugia la fe que va poseyendo a los fieles, reservándoles la dicha de la enorme felicidad que representa al ir introduciéndose en los más recónditos recovecos del corazón.

La Basílica de Ntra. Sra. de Luján es sinónimo de esperanzas; esperanzas que a pesar de brotar muchas veces de almas desesperadas, jamás defraudan al creyente. En la vida religiosa argentina ocupa un alto rango como centro de luz, de verdad, de caridad y amor.

COMISION DE CABALLEROS

R. P. Enrique Alfa, Sr. Enrique Anchorena, Dr. Tomás Arias, Ing. Rómulo Ayerza, Dr. Arturo M. Bas, Dr. Juan F. Cafferata, Pbro. Dr. Antonio Caggiano, Sr. Juan Campomar, Dr. Emilio F. Cárdenas, Dr. Tomás Casares, Dr. Mariano R. Castex, Dr. Ramón Castillo, Dr. Tomás R. Cullen, Dr. Abraham de la Vega, Dr. Atilio Dell'Oro Maini, Pbro. Dr. Zacarías de Vizcarra, Mons. Luis Duprat, R. P. Nicolás Esandi, S. S. Dr. Alberto Estrada, Mons. Daniel Figueroa, Mons. Gustavo Franceschi, Dr. Norberto Fresco, Dr. Vicente Gallo, Dr. Angel Gallardo, Dr. Martín Jacobé, Dr. Emilio J. Lamarca, Dr. Gustavo Martínez Zuviría, General Francisco J. Medina, Vice Almirante Vicente Montes, Ing. Juan Ochoa, Dr. Ernesto Pa[illegible] [illegible] cari, R. P. Enrique Rohling, S. [illegible]

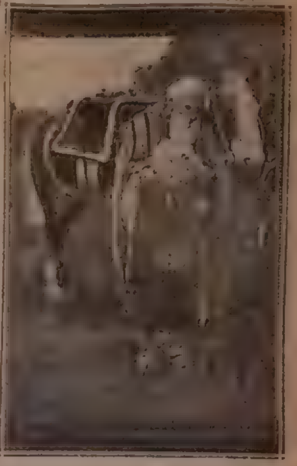
COMISION DE DAMAS

[illegible] [illegible] Elisa Alvear de Bosch, Josefina [illegible] Mercedes Arc[illegible] Devoto de Devoto, Dolores An[illegible] [illegible]s de Frederking, Adela Atucha de Gramajo, Martha Bengolea de Hueyo, Ana Bernal de Justo, Ildmasa Saavedra Zelaya de Lamas, Inés Cobo [illegible] Marcela di Cellere, [illegible] Melo, Amalia Arrotea de Muñoz, Isabel Rodríguez Marcenal de [illegible]saon, Adela María Hartiaos de Olmos, Juana Rita [illegible] de Uromi, María A. Aberrazuria de Pereda, María Rosa Lezica Alvear de Pirovano, María Juana [illegible] ta, María Elena Lavallol de Ro[illegible] [illegible] dero de Uriburu, Celia Martínez de Varela, María Salomé Freyre de Irionde [illegible] Pearson, Margarita Wilmart.

Dado en Buenos Aires, a 1? días del mes de Setiembre del año del Señor de [illegible] — Santiago L. COPELLO, Obispo de Aulon, Vicario Capitular. Por mandato de S. E. Rvma. Carlos MARTINEZ, Secretario.

Vida en Tapera

El Protagonista



"Todos los jueves llegaba aquel anciano a la puerta del Cementerio..."

Todos los jueves llegaba aquel anciano a la puerta del cementerio, desmontaba de su caballo y llevando entre los brazos un ramo de flores lo depositaba sombrero en mano, en una tumba señalada en tierra con una cruz de hierro. Adornábala en el centro una plaquita con forma de corazón, con este nombre: Estefanía.

La [illegible] de esa visita, [illegible] atención. ¿Quién era ese hombre?

Sandalio

Alguien contó la historia. En tiempos ya lejanos, llegó a Rincón. Era un [illegible] muy joven y había pasado de Entre Ríos. Sólo traía dos caballos. Uno de ellos, [illegible] de hermosa estampa. El otro era un blanco porcelana. El [illegible] ostentaba una ancha cicatriz en la paleta. Parecía lanzada que no alcanzó a penetrar hondo.

[illegible] el recién llegado. Fué en una de las últimas cargas de la caballería de López Jordán, pero así y todo en la derrota este pingo me sacó salvo de aquel infierno de chuzas y de sables. Y lo acariciaba con amor de [illegible]

Decidió abrirse cancha en el trabajo, como en los entreveros. Sandalio se entregó de lleno a él. Buen campero sin vicios, poco a poco fué labrando su posición. Llegó a tener buen rodeo, tropillas bien entabladas y listas para tropear. Con ellas cruzaba los campos con arreos de novillos para los saladeros.

Hijo del campo se apegó a él. Le tenía fe profunda a la tierra. Por eso también la cultivaba.

—Nadie es más buena que ella, decía. ¿Quién nos da ganado, quien buenos pastos y buenas aguas, quien árboles coposos y llenos de sombras, aves y todos los alimentos?

Los tiempos no eran de escuelas, pero él había estudiado en la vida, andando.

Sus patriadas de guerrillero revolucionario, no las mentaba sino por excepción.

—Aquello fué cosa de muchacho, decía. En la guerra he visto muchas cosas amargas. Sangre, mucha sangre de hermanos, familias arruinadas, estancias quemadas y despobladas. Enfrentarse padres contra hijos y hermanos. Por eso al cruzar el Paraná [illegible] Y no [illegible] argentino.

Y entonces sí se le entonaba la voz y se le iluminaba la mirada.

Tal el criollo.

Pero, estaba solo en la vida y pensó en buscar la compañera. La encontró. Como él, hacendosa, con alma [illegible] de madre. De [illegible] de soldados. Su padre había sido un oficial de las tropas de Oribe. Comandante de Caballería. Al cruzar por el pueblo, dejó su corazón. Y después del Quebracho y de Famaillá, volvió a entregarse a la paz.

Tenía, eso sí, el recuerdo doloroso de la toma de Santa Fe y rendición de Garzón.

—¿Unitario? ¡No!, protestaba el veterano. Se unieron a los extranjeros y mi sable no sé desenvaina contra la patria.

Y Estefanía, guardaba [illegible] en esos sentimientos. Ella no había visto las horas de [illegible] merodeo de las tropas del héroe de Río Bamba y fusilador de Dorrego, pero su madrecita se lo había contado.

Aquella pareja de buenos criollos vivieron largos años felices. Nada les faltaba, ni siquiera muchos hijos, laboriosos como ellos.

Caridad

Anciano ya, don Sandalio no dejaba de tropear. Recorría las estancias, hasta más allá de Pájaro Blanco y volvía con buenas novilladas para el matadero de Santa Fe. El negocio seguía siendo lucrativo, aun realizado en pequeña escala.

Un día, al llegar de uno de esos viajes, Estefanía le dijo:

—Sabes que Juan está bastante enfermo?

Juan era un viejo vecino bueno, bonachón y muy amigo de la casa.

—¿Lo has visto? respondióle el recién llegado.

—Sí, y lo he curado con mis propias manos. Me parece que tiene grano malo.

—¿Grano malo...? Y lo has tocado?

—Debía hacerlo para aplicarle los remedios. El pobre, se quejaba mucho y su mujer, tan enferma, tan tísica...

El anciano se quedó mirándola ensombrecido. El sabía lo que era el grano malo del que había visto morir peones contagiados al cuerear animales muertos de ese mal. Pero calló.

La infección

Aquella noche Estefanía se mostró inquieta. Apenas pudo dormitar. Un dolorcito persistente se le había clavado, en la falanje de un dedo y se sentía afiebrada.

Alguna vez en la noche despertó su compañero y al sentirla despierta habíale preguntado:

—¿Qué tienes?

—No es nada. Una zoncerita, que se me pasará.

Madrugador el tropero, e inquieto por un presentimiento, levantó muy de madrugada. Encendió fuego, calentó agua y le llevó un mate a la cama.

Si te sigue doliendo el dedo, te pondré un fomento caliente, una cataplasma. Ella se resistía. Pero ya de día se miró el dedo; estaba rojo, un poco inflamado y le quemaba, como una brasa.

Don Sandalio se alarmó. Ahora mismo nos vamos a Santa Fe. Allá hay médicos buenos.

—¿Para qué? decía ella, si esto ha de pasar.

Y seguía sufriendo. A mediodía el mal avanzaba. Ya abarcaba parte de la mano.

—¿Y Juan? preguntaba.

—No te preocupes. Por lo pronto ataremos la volanta y enseguida iremos a la ciudad.

Al anochecer estaban en ella y la veía un médico de renombre. A su lado su hijo Domingo y demás hermanos.

—¿Qué le parece, doctor?, le preguntó al facultativo.

El galeno hizo una seña significativa.

A poco cuatro médicos sus-

(PASA A PAG. 8)

Programa Oficial de Todos los Actos del XXXII Congreso Eucarístico

Banquete Oficial en la Casa de Gobierno

Miércoles 10 de Octubre

[illegible]

A las [illegible] Apertura del Congreso.

Misa rezada por un Prelado.

Apertura Solemne del XXXII Congreso Eucarístico Internacional.

Veni Creator, cantado por quinientas voces de las Scholas Cantorum de los Seminarios. Lecturas de las Bulas Pontificias en latín y castellano. Discurso del Excelentísimo señor Arzobispo de Buenos Aires. Discurso del Presidente del Comité Permanente de los Congresos Eucarísticos Internacionales. Discurso del Legado Pontificio. Su Eminencia bendice a los fieles. Himno oficial del Congreso.

Por la tarde — Confesiones de niñas y niños en todas las iglesias.

A las 21 horas. — En la Basílica del Santísimo Sacramento. Hora Santa reservada exclusivamente para el Clero, con asistencia del Eminentísimo Cardenal Legado, Eminentísimos Cardenales y Excelentísimos señores Obispos.

A las 21 horas — Hora Santa para todos los fieles en las [illegible]

[illegible] San [illegible] Flores. Nuestra [illegible] de las Aires. Nuestra Señora de Guadalupe. Nuestra Señora de Balvanera. Nuestra Señora de Luján (Iglesia [illegible]).

San Juan Evangelista. San Antonio (Villa Devoto). Inmaculado Corazón de María. San [illegible] y las [illegible]

PROGRAMA MUSICAL —

A la entrada del Cardenal Legado: [illegible]

[illegible] a 6 v. m. de L. Hassler (1564 - [illegible])

[illegible]

Al final del acto: Himno Oficial del XXXII Congreso Eucarístico Internacional [illegible]

En la Hora Santa se entonarán los cantos del folleto.

PROGRAMA MUSICAL —

[illegible] los cantos especiales de cada colectividad.

Jueves 11 de Octubre Día de los Niños

A las 8 horas, en Palermo. — Gran concentración de niñas y niños.

Misas de Comunión General para los mismos, oficiadas simultáneamente en cuatro altares, al pie del Monumento, por Eminentísimos Cardenales. Doscientos [illegible] la comunión.

Ceremonia de la Ofrenda Simbólica.

Desayuno de las niñas y niños.

PROGRAMA MUSICAL —

Durante la misa: Cantemos al Amor de los Amores.

Credo (gregoriano).

Salve al Pueblo Argentino.

Durante la Comunión: Domine Non Sum Dignus, a v. i., del Sac. T. L. de Victoria.

[illegible] de Vadana.

Después de la Misa: Ofrenda, cántico de los niños (Letra del Pbro. Dr. Manuel J. Sampeiro y música del Pbro. José Zaninetti).

Final del acto: Himno Oficial del Congreso.

Asambleas

A las [illegible] — Primera Asamblea [illegible] presidida por el Pres[illegible]

[illegible] Asamblea de [illegible]

[illegible] Asamblea de Religiosas, en el Colegio del Sagrado Corazón [illegible] Hablarán un sacerdote y una religiosa [illegible] por el Eminentísimo Cardenal.

A las 15 horas — Asambleas Generales de las Secciones Nacionales y Extranjeras. [illegible] especial.

A las 17 horas, en Palermo. Primera Asamblea General. [illegible] de los actos realizados y a realizarse [illegible] por algunos de los delegados extranjeros. Discurso sobre el primer tema del Congreso [illegible] Solemne con Su Divina Majestad por un [illegible]

Funciones religiosas en las secciones argentinas y extranjeras

Jueves 11 de Octubre a las 7 [illegible] 12 de Octubre a [illegible] y Sábado 13 de Octubre a las 7 horas. Misas de [illegible] para las Secciones Nacionales y Extranjeras en las iglesias [illegible] Oficiarán los [illegible] Prelados [illegible] en sus propios idiomas.



HOC EST CORPUS MEUM

[illegible] Cardenal [illegible]

Himno Oficial [illegible]

PROGRAMA MUSICAL —

[illegible]

Gran concentración de hombres

A las [illegible] horas [illegible] concentración de Caballeros y Jóvenes en la Plaza del Congreso; desfile [illegible] Plaza de Mayo; colocación de los concurrentes en las calzadas que rodean la Plaza [illegible] varios dignatarios Eclesiásticos y Delegados al Congreso.

A las [illegible]

PROGRAMA MUSICAL —

[illegible] fieles.

Durante el Ofertorio: Oremus Pro Pontifice, a 4 y 5 v. i., de J. Steinberger, por la Schola Cantorum.

Después de la Elevación: Adoro Te Devote (gregoriano), cantado por todos los fieles.

Durante la Comunión: Miserere Mei, a 4 v. i., del Sac. T. L. de Victoria.

O Bone Jesu a [illegible] de G. P. [illegible]

[illegible] de G. [illegible] Palestrina.

[illegible] la Santa Iglesia Catedral [illegible] toda la noche [illegible]

Viernes 12 de Octubre Día de la Raza

A las 10 horas, en Palermo. — Solemne Misa Pontificial.

PROGRAMA MUSICAL —

Durante la concentración de fieles: Cantemos al Amor de los Amores.

Misa de Angelis, cantada por todos los fieles.

Al ofertorio: Ave María, a 4 v. m., de T. L. de Victoria, por la Schola Cantorum.

[illegible] Basílica de San Pedro por las trompetas de [illegible]

[illegible] Himno Oficial del Congreso.

A las 15 horas. — Asambleas Generales de las Secciones nacionales y extranjeras. [illegible] especial.

A las 17 horas en Palermo. — Segunda Asamblea General. [illegible] realizados [illegible] Saludos breves por algunos de los delegados extranjeros. Discurso sobre el segundo tema del Congreso [illegible] la Acción Católica en la Vida Eucarística. Bendición [illegible] con Su Divina Majestad por un Eminentísimo Cardenal.

PROGRAMA MUSICAL — (el mismo del día anterior)

A las 21 horas. — Concierto [illegible] del Día de la Raza en el Teatro Colón.

Durante el acto intervendrán las orquestas y Coro del Teatro.

SÁBADO 13 DE OCTUBRE

Día de la Santísima Virgen

A las 8 horas en Palermo. Misa [illegible] por la paz y prosperidad de la Patria. Homenaje Nacional e Internacional a la Virgen de Luján, Patrona de la República Argentina, Uruguay y Paraguay y Patrona del XXXII Congreso Eucarístico Internacional. La imagen de la Virgen de Luján será colocada en el altar [illegible]

PROGRAMA MUSICAL —

Salve al Pueblo Argentino.

Cantemos al Amor de los Amores.

[illegible] Pro Nobis a [illegible] de [illegible] L. Perosi.

[illegible] Est a 5 v. m. de G. P. L. de Palestrina.

Domine Non Sum Dignus, a 4 v. m. de T. L. de Victoria.

Corazón [illegible] a 4 v. i. de J. [illegible]

Himno Oficial del Congreso.

A las [illegible] horas — Segunda Asamblea Sacerdotal en la Basílica del Santísimo Sacramento [illegible] Sacerdote de la [illegible] y un sacerdote [illegible] San [illegible] por el [illegible] del Comité Permanente de los Congresos Eucarísticos Internacionales.

A las 10.30 horas. — Segunda Asamblea de Seminaristas, en el Seminario Metropolitano de Villa Devoto.

A las 10.30 horas. — Segunda Asamblea de Religiosas, en el Colegio del Sagrado Corazón.

A las 10.30 horas. — Pontificial Solemne de Rito Oriental, oficiado en la Santa Iglesia Catedral.

A las 15 horas. — Asambleas de las Secciones Nacionales y Extranjeras [illegible] programa especial.

A las 17 horas en Palermo.

[illegible] Asamblea General. Informe sobre los actos realizados y a realizarse. Saludos breves por algunos de los delegados extranjeros. [illegible] sobre el tercer tema del Congreso: Cristo Rey en la Historia de la América Latina y especialmente en la República Argentina. Bendición Solemne con Su Divina Majestad por un Eminentísimo Cardenal.

La Hora Santa Dedicada al Clero

[illegible]

Domingo 14 de Octubre Día del triunfo eucarístico mundial

A las 8 horas. — En todas las iglesias de la República: Misas de Comunión General.

A las 10 horas, en Palermo: Solemne Pontificial oficiado por el Eminentísimo Cardenal Legado de Su Santidad. Homilía por su Eminencia. Bendición Papal.

Las banderas de todas las naciones del mundo representadas en el Congreso [illegible]

PROGRAMA MUSICAL —

Durante la Misa. Ecce Sacerdos Magnus, por la Schola Cantorum.

Misa de Angelis, cantada por todos los fieles.

Sacerdotes Domini, a 6 v. m., de O. Ravanello, por la Schola Cantorum.

Durante la elevación: Melodía de la Misa Papal en la Basílica de San Pedro por las trompetas de plata.

Después de la elevación: [illegible] melodía gregoriana del siglo XII.

Tu Es Petrus, a 6 v. m., de I. Mitterer.

Al final del acto: Himno Oficial del Congreso.

A las 15.30 horas. — Concentración de Todas las Instituciones y Fieles en los Sitios que les Señalen [illegible] Pilar, desfilará por la Avenida Alvear, hasta el Monumento.

A las 17 horas. — Procesión Triunfal del Santísimo Sacramento.

[illegible]

A las 18.30 horas en Palermo [illegible]

Bendición Solemne con Su Divina Majestad. Breve alocución por el Eminentísimo Cardenal Legado.

Himno Oficial del Congreso.

Himno Nacional Argentino.

PROGRAMA MUSICAL —

Durante la procesión: Cantos del Folleto que serán indicados desde el micrófono.

Te Deum [illegible] gregoriano.

Durante la Bendición: Tantum Ergo (gregoriano) por todos los fieles.

Laudate Dominum Omnes Gentes, por todos los fieles.

Despedida del Cardenal Legado

Oportunamente se hará conocer el día en que se embarcará el Eminentísimo Cardenal Legado de Su Santidad Pío XI, de regreso a Roma. Se le tributará una calurosa demostración de despedida. Se publicarán los detalles de esta demostración.

Notas

1o. — Durante los días del Congreso el Santísimo Sacramento permanecerá expuesto a la adoración de los fieles en las iglesias siguientes:

BASÍLICAS

Del Santísimo Sacramento. S. Martín 1039.

De San José de Flores. Rivadavia 6950.

PARROQUIAS

San Ignacio. Bolívar y Alsina.

San Bernardo. Gorriti [illegible] 145.

[illegible] Aires; Gaona y Espinosa.

Cristo Rey, Zamudio 6601.

Nueva Pompeya, Avenida San Juan Evangelista, Sáenz Peña y Esquiú.

Olavarría y M. Rodríguez.

Iglesia de las Esclavas del Sagrado Corazón, Montevideo 1872.

2o. — La Schola Cantorum estará compuesta de los coros del Seminario Arquidiocesano de Buenos Aires.

[illegible]

Estudiantado de los PP. Salesianos de Bernal.

Seminario Diocesano de Paraná.

Seminario Arquidiocesano de Santiago de Chile.

Seminario Diocesano de Catamarca.

Colegio Salesiano de Rosario.

Estudiantado de los PP. Jesuitas (S. Miguel).

Niños del Colegio Salesiano San Carlos (Buenos Aires).

[illegible] un coro de quinientas voces [illegible]

Los cantos [illegible] que han sido instrumentados para banda por el maestro organista Julio Perceval, serán interpretados por la Banda de Policía de la Capital.

(VIENE DE LA PAG. 7.

[illegible]

Los hijos varones contemplaban la operación ahogando la angustia, mientras ella [illegible]

[illegible] los [illegible] después volvieron los [illegible]

— [illegible] brazo y [illegible] a la altura del hombro podía hacer alguna esperanza. Pero es tan anciana.

Entre tanto dolores terribles sacudían ya todo ese cuerpo de sesenta y cinco años. La [illegible] iba, poniéndole sufrimientos de mártir.

Don Sandalio sentado junto a la cabecera de la cama dejaba correr por su ancha barba blanca gruesas lágrimas cristalinas.

Llegó el sacerdote Luis, el amigo íntimo de la casa, tomó el libro de la Buena Muerte y empezó una lectura entrecortada.

Los hijos arrodillados rodeaban el lecho y levantaban sus pechos acongojados y sollozantes.

La enferma, abrió por última vez sus ojos apagados, levantó suavemente la mano y echó su bendición, la última bendición de madre, y de sus labios brotaron, lentamente, suaves, sus palabras finales.

—Dios lo ha querido, bendito sea El.

Y su cabeza de nieve cayó sobre la almohada, y su rostro tomó la palidez de los que se van para siempre.

Volvió don Sandalio al pueblo y empezó su vida solitaria. Los restos de su compañera llegaron también al camposanto local.

Y desde entonces empezaron las visitas del anciano a esa tumba y a esa cruz, en su viejo caballo zaino. Del jardín que fué de ella y de aquellas sus plantas de jazmín y de diamelas y de su ajuar, eran las flores.

Era la única pasión que le quedaba. Su vida lo había dicho él, ya solo era una tapera.

J. TULIAN SILVA

ACTIVAMENTE SE PREPARARON AYER LOS EQUIPOS PROFESIONALES DE NUESTRA CIUDAD



Correo Argentino — FRANQUEO A PAGAR — TARIFA REDUCIDA — CONCESION 5768

SANTA FE, Miércoles 10 de Octubre de 1934.

Se Entrenan Para Sus Próximos Compromisos

[illegible] público, nuestros tres principales equipos profesionales tienen en esta semana importantes compromisos, [illegible] del campeonato profesional santafecino.

[illegible] los jugadores [illegible] ayer sus sesiones de entrenamiento [illegible] campos de deportes [illegible] los players del círculo superior donde practicaron intensamente.

EN COLON.—

El [illegible] los hinchas deseaban conocer el estado atlético de sus jugadores y fueron a presenciar las prácticas que se realizaron con gran intensidad.

EN GIMNASIA.—

[illegible] teatro de una larga [illegible] a la que asistieron la totalidad de los jugadores de primera división, demostrando en su gran mayoría [illegible] en buenas condiciones físicas.

EN UNION.—

[illegible] en Avenida López y Planes, fueron muchos titulares, vemos a Wilde que fué sometido a un prolongado masaje y se espera que este jugador esté en condiciones de poder actuar el viernes frente a Paraná de la vecina orilla. Del resultado de este encuentro depende que ese mismo día quede definido el campeonato santafecino de 1934 pues con tan solo empatar los rojo-blancos se adjudicarían el ansiado título.



El Triunfo de la ilógica

EN LOS COMENTARIOS del viernes pasado dije que [illegible] tradicionales adversarios de nuestro foot-ball se daba siempre el juego de la ilógica. Unión debía imponerse a Colón porque se presentaría incompleto ya que en las dos ruedas anteriores con todos los titulares y por ende con más chance para obtener la victoria, tuvo que conformarse con [illegible] campaña.

ASI OCURRIO en realidad [illegible] del equipo, para [illegible] como si los hechos se hubieran mal suplido, consiguieron lo que [illegible] no habían podido en los otros [illegible] vistos en su centro half titular, la [illegible]

HASTA LOS MAS ESCEPTICOS [illegible] del field de Gimnasia y Esgrima convencidos que en los encuentros entre los viejos rivales siempre han de salir las cosas al revés. Y así no faltó quien hiciera la siguiente reflexión: "Unión ganó por el mínimo score porque le faltó un solo hombre. Si Loyarte y Alisio como se decía, tampoco hubieran actuado, se habría impuesto por varios goales. Y si Caffaratti hubiera integrado el team, presentándose este completo entonces hubiéramos presenciado un nuevo empate o tal vez el triunfo de Colón".

PERO SUSPENDAMOS estas [illegible] fué ampliamente al clásico de la segunda rueda. En aquella oportunidad [illegible] al entusiasmo: fué un match [illegible] domingo tampoco [illegible] ciones, pero en cambio hubo en cada hombre un jugador entusiasta [illegible] encuentro de la segunda rueda, califican de opaco al match que [illegible] del cual hacen arrancar una serie de deducciones completamente fuera de lugar.

NO HUBO UN SOLO jugador que no aportara toda su energía en procura del triunfo y es seguro que si solamente el entusiasmo hubiera tenido que decidir el resultado del match éste habría finalizado sin vencedores ni vencidos, porque no hubo superioridad alguna en el afanoso bregar por la victoria. Pero entró otro factor en juego que había de determinar un ganador: la experiencia. En el primer tiempo [illegible] tanto como Unión, pero los avances de este último tuvieron un cerebro director del que carecieron los [illegible] por lo que no debe extrañar que lograran ventaja. Y cuando en la segunda etapa, sobre todo al final los ataques colonistas arreciaron, hubo un hombre que con su cancha, su maestría y su inteligencia fué un obstáculo insalvable para el empate. Ese hombre fué el obrero silencioso que ya destacara en una oportunidad en que se le olvidara injustamente en los comentarios: Rafael Amadei.

NO SOLO de [illegible] cantidad de avances [illegible] hallándose replegado su equipo los rechazos fuertes forzosamente debían ir a parar a los pies de los [illegible] la pelota con toda serenidad, adelantándose con la misma para entregarla a sus forwards en una [illegible] De esa manera no sólo logró devolver la [illegible] a sus compañeros sino que los fué empujando paulatinamente hacia adelante, hasta q' zafó al team de la presión a que se [illegible], de tal manera que los últimos minutos de la brega no entrañaron ningún peligro para su victoria.

NO ES QUE OLVIDE OTROS excelentes jugadores que hubo el domingo en el field de Gimnasia y Esgrima, sobre todo Flores que jugó un gran match dando la impresión de haber vuelto definitivamente por sus fueros. Pero insisto en destacar la labor de Amadei porque entiendo que es injusto asociarse a juicio superficial de las tribunas, que sólo premia las jugadas [illegible] consagrando así el triunfo de la fuerza sobre [illegible]

LO QUE NO TODOS ENTIENDEN

Quien [illegible] puede estar en un mal día

UNA AUREOLA DE SIMPATIA RODEARA EL ENCUENTRO ENTRE BASKETBALLERERS DE LA GUARDIA VIEJA

JUEGAN EL SABADO 13

En la Cancha del Club de Regatas

EXPECTATIVA

Se aguarda con interés la fecha del 13 del corriente, en cuya oportunidad deberá llevarse a cabo el match de basket ball entre los equipos [illegible] de "la guardia vieja" de los clubs Universitario de Rosario y Regatas Santa Fe.

Como ya lo hemos hecho saber, en este match se enfrentarán los mismos equipos que jugaron [illegible] en la [illegible] de los primeros días de nuestro basket.

En aquella oportunidad el equipo de Universitarios afianzó definitivamente el nuevo deporte con las demostraciones admirables de su ciencia y dejó sentada una escuela de juego que de inmediato asimiló el Club de Regatas [illegible] local.

El equipo de Regatas, en [illegible] mucho tiempo en la más alta expresión del basket-ball de nuestra ciudad, condición que todavía [illegible] de ellos.

[illegible] que habrá de manifestarse palpablemente la noche del sábado en la fiesta de deporte y camaradería que tendrá por escenario la poética cancha del Parque Oroño.

Un Excelente Pero Ineficaz Quinteto



El armónico y elegante, pero ineficaz quinteto ofensivo del primer equipo de Paraná, que el viernes volverá a actuar en nuestros fields, en el match frente al invicto del certamen. ¿Logrará en ésta oportunidad la vanguardia de los albirojos paranaenses poner a prueba la capacidad de la defensa unionista?

SE ACTIVAN LOS PREPARATIVOS PARA LAS REGATAS INTERPROVINCIALES DEL 21

La Comisión de Regatas Río Paraná viene activando los preparativos para las regatas interprovinciales que se disputarán [illegible] en aguas santafecinas durante el día 21 de Octubre.

[illegible] dos premiará el esfuerzo de organización de las interprovinciales. [illegible] se espera habrán de concurrir muchos de las [illegible] en Rosario [illegible] del Tigre [illegible]

Por de pronto, la C. de R. R. P. descuenta la participación de la mayoría de sus afiliadas, entre las que están el Remeros Alberdi, Regatas Rosario, Regatas San Nicolás, Paraná Rowing Club y Regatas Santa Fe, además de la de algunos clubs del Tigre, como Buenos Aires Rowing, que ya aseguró su concurrencia, Ruder Verein Teutonia, San Fernando y Canottieri, entre otras que posiblemente se decidan a intervenir.

La existencia de los trofeos Challengers influirá también para que algunos clubs ganadores de otros años se interesen en [illegible] enviando representantes para que los defiendan.

Mientras tanto las tripulaciones del Regatas Santa Fe [illegible] las pruebas, aprovechando la oportunidad de que las regatas se realicen en sus aguas [illegible] prosiguen activamente su entrenamiento que ha llegado en esta semana a su máxima intensidad.

En las últimas salidas, los conjuntos demostraron grandes progresos técnicos y excelente estado físico, comprobaciones que han hecho alentar esperanzas de actuaciones destacadas en el importante certamen remero.

DOS BUENOS TENNISTAS ENTRERRIANOS



Armando Robet y Alberto Guillén dos excelentes tennistas de Paraná, que en el campeonato Inauguración representarán al Club Estudiantes de la vecina orilla

Se Activan Los Preparativos Para el Gran Torneo de Polo

En esta semana quedarán terminados los trabajos en el campo de juego

Con gran intensidad siguen trabajando las autoridades del Polo Club Santa Fe en la [illegible] del importante certamen interprovincial que se disputará en sus grounds durante los días 20, 21 y 22 del corriente.

El gran torneo en preparación promete asumir contornos extraordinarios por la concurrencia de los representantes de todas las [illegible] de polo [illegible], entre las que se destacan [illegible] dos equipos de la Asociación Argentina de Polo y los de San Jorge, Las Palmitas, Venado Tuerto y Los Guasunchos, junto a los cuales lucharán los entusiastas equipos de Rafaela, de Morteros y de Hersilia.

Acompañando a la delegación de la Asociación Argentina vendrá su presidente Dr. Padi[illegible] y el representante ante ésta del Polo Club Santa Fe, Dr. Videla, quienes con su presencia darán realce al certamen.

La actividad desplegada por los entusiastas dirigentes del Polo Club se ha traducido en la celeridad con que se están ultimando los detalles relacionados con la preparación de los grounds, los que en el transcurso de la presente semana quedarán terminados con la colocación de los juegos de tablas.

El mismo local del Polo Club está siendo objeto de importantes mejoras a fin de que los visitantes puedan gozar de las [illegible], habiéndose dispuesto así mismo la [illegible]

Dentro del extraordinario movimiento que se nota en el Polo Club dirigido a la organización del torneo, no se ha olvidado la preparación del conjunto que habrá de representarlo en el mismo y es así como día a día sus integrantes vienen realizando prácticas intensas del juego con el propósito de adquirir el estado que les permita una destacada figuración.

[illegible] deporte.

EL PROBABLE TEAM DE UNION

Para el match del doce con "Paraná" es posible que el equipo de Unión se alíste de esta manera: Bovo; Amadei y Marinel[illegible], Hernán López, Caffaratti o Cená y Ulla, Milessi, Wilde, Loyarte, Olsina y Alisio.

Como se ve será el mismo que enfrentó el domingo a su tradicional adversario Colón.

GATH & CHAVES, UNO: SCHELL MEX, CERO

[illegible] entre los equipos [illegible] de "Gath y Chaves" versus "Schell Mex", encuentro que había despertado un intenso interés entre los empleados de ambas [illegible]

La lucha [illegible] interesante en todo su transcurso y finalizó con el triunfo de "Gath y Chaves" por el mínimo score, alistándose el cuadro vencedor en la siguiente forma:

Giménez, Mansur y Cerdá;

Se Sorteará El Field Hoy

Esta noche en el local de la Liga Santafecina de Football se sorteará entre las canchas de Colón y Gimnasia y Esgrima el field donde deberá jugarse el 12 el match entre Unión y Paraná. Asimismo será designado el árbitro que tendrá a su cargo el control de este partido.

Se Reune el C. Directivo de la Liga

Esta noche celebrará su acostumbrada reunión semanal [illegible] de Football. No hay ningún asunto de importancia que espera [illegible], por lo que la labor de [illegible] aprobar el fixture para los dos matches de la antepenúltima fecha del campeonato profesional.

PRACTICO "PARANA"

Con el fin de prepararse para enfrentar al puntero invicto del campeonato santafecino [illegible] la cancha del Club Paraná [illegible] campeonato [illegible]

Ajedrecistas Santafecinos

Citación a los integrantes del equipo que irá a Paraná el día 12

La Sub Comisión de Ajedrez de la Asociación Bancaria resolvió que esta noche se reunan todos los componentes del equipo que disputará con otro de la Federación Entrerriana de Ajedrez el segundo turno del match de ajedrez, en la vecina capital de Entre Ríos el 12 del actual.

En esta reunión, a la que deberán asistir los titulares y suplentes oportunamente designados se cambiarán impresiones sobre el encuentro a realizarse y se acordará el lugar y la hora en que se reunirán el viernes para tomar la balsa que los conducirá a Paraná.

SANTAFECINOS Y PARANAENSES

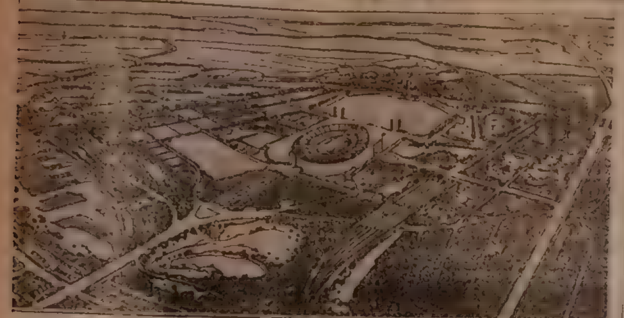
[illegible] ha despertado este encuentro interés entre los aficionados de la vecina orilla.

Como ambos seleccionados participarán en el campeonato ar[illegible] sobre la chance de cada uno de ellos.

González, Valla y Lano; Cabutior, Fradegrada, Martínez, Gómez y Duffo.

El Teatro de los Juegos Olímpicos

En el confín occidental de la [illegible] a Döberitz donde se está construyendo el pueblo olímpico, gran zona boscosa, en una altura del bosque "Grunewald" [illegible] concebido en la parte izquierda de nuestro dibujo). Existe, además, la estación del ferrocarril subterráneo, cuya línea sale a la superficie por la parte derecha de la Schwarzburgstrasse [illegible] de la influencia fecunda que en bre el desarrollo del deporte en un país determinado, puede ejercer una idea internacional como la de los Juegos Olímpicos. [illegible]



ESCENARIO DONDE SE REALIZARAN LOS JUEGOS OLIMPICOS DE 1936

el lugar destinado a ser teatro de los Juegos Olímpicos en 1936. Su nombre es "Reichssportfeld" (Campo de Sport del Reich) y su núcleo central lo forma el Deutsche Kampfbahn [illegible] (estadio alemán).

Nunca hasta ahora han sido celebrados los Juegos Olímpicos en un marco de tal grandiosidad. Basta imaginar el espectáculo de la "Via Triumphalis" que el día [illegible] habrá de recorrer el Jefe del Reich Alemán, acompañado de los miembros del Comité Olímpico Internacional entre el pueblo agolpado a lo largo de la carrera, para dirigirse al Estadio y, de acuerdo con los estatutos olímpicos, proceder a la inauguración oficial de los Juegos [illegible] la misma vez [illegible] pocos [illegible] para velocidad [illegible] portadores de las antorchas para alumbrar la hoguera olímpica. Esta vía triunfal [illegible] el centro de la Capital [illegible] y por el camino [illegible] la Puerta de Brandenburgo, el Tiergarten y Charlottenburgo conduce en línea recta a la Adolf Hitler-Platz y desde este punto, torciendo [illegible] a la izquierda [illegible] por la Heerstrasse para llegar, después de 15 kilómetros [illegible] mando la vía del Ferrocarril Eléctrico Metropolitano a la Tribuna Sur del Estadio Olímpico destinada a los invitados de honor y a la Prensa. Pero ésta no es la vía de acceso principal, que arranca, al contrario, de la Adolf Hitler-Platz y por encima de la línea férrea Berlín-Hamburgo conduce directamente a la Puerta Este del Estadio. Esta avenida que hoy lleva el nombre de Schwarzburgallee se llamará pronto Sportfeldallee, y está destinada a absorber la mayor parte del tráfico automóvil. Junto a la entrada Este se hallan situados, en efecto, los grandes parques de coches, mientras que por la Heerstrasse además de los automóviles, tienen que circular también numerosas líneas de tranvías.

COMUNICACION FERROVIARIA

La comunicación ferroviaria más importante entre el Estadio y el interior de la ciudad es la ofrecida por el Ferrocarril Metropolitano Eléctrico, cuya estación cuenta con cinco andenes paralelos. Desde el barrio del Jardín Zoológico (Zoo), centro este de la ciudad, los trenes llegan al Estadio en menos de un cuarto de hora. (El emplazamiento de esta estación es fácilmente re[illegible]

campos de juego para las diferentes clases de deporte en el conjunto de Reichssportfeld, es único en el mundo. Para cada deporte han sido dispuestos terrenos de entrenamiento con su correspondiente lugar para el público. Asimismo han sido construídas una serie de pistas cubiertas de diversas dimensiones. El estadio olímpico tendrá capacidad para 100 000 espectadores y el estadio de natación nuevo para 10 000.

Para las pruebas de equitación se dispondrá de un terreno adecuado en el ángulo izquierdo (noroeste) del foro. Los vastos campos de ejercicio y el pequeño estanque junto a la piscina de natación, serán abiertos al público y servirán de lugar de recreo a los berlineses cuando no se celebren en ellos actos especiales. Para no dejar en olvido la clásica alianza entre la gimnasia y la música fundada por los helenos, ha sido reservado para el culto a las Musas el ángulo noroeste del Foro, donde quedará emplazado un gran teatro al aire libre capaz para 20 000 espectadores, la Dietrich Eckart Bühne.

EL CAMPO DE DEPORTES

El campo de Deportes del Reich, una vez terminado constituirá un ejemplo aleccionador

a los primeros Juegos Olímpicos modernos en Atenas, el año 1896 dió lugar a que las asociaciones deportivas alemanas hasta entonces dispersas actuaran en conjunto [illegible] al efecto de constituir el Comité Olímpico y este contacto [illegible] una feliz colaboración tanto en la preparación de las participaciones olímpicas como fuera de ellas en un campo más vasto. Cuando Berlín fué designada como sede para la celebración de los Juegos Olímpicos de 1916 el Comité Olímpico Alemán hizo construir el Estadio de Grunewald, en el centro del hipódromo del mismo nombre. En este mismo lugar quedó instalada en 1920 la Escuela Superior de Cultura Física y al resultar insuficiente el espacio de que se disponía en el interior del Estadio y del campo de carreras, se trasladó a los terrenos situados al norte del [illegible] del recinto del mismo [illegible] panorama sobre el valle del Spree y en frente a [illegible] Así empezó a surgir el "Foro del Sport Alemán" [illegible] resultó posible convertir el antiguo hipódromo en un campo [illegible] y transformar el estadio en forma que pueda ofrecer [illegible] a toda clase de luchas deportivas.

Se Efectuaron Las Anotaciones Para Las Reuniones Venideras

Manguero Correrá la Final

Puede volver a imponerse

Prestigiado por su victoria sobre Espantajo tomará parte en la carrera final del domingo en Las Flores el buen pupilo de Martín Jaime.

Manguero no sintió el esfuerzo realizado y como el compromiso que deberá afrontar [illegible] no es demasiado severo bien puede aportar una nueva satisfacción al viejo compositor de Gamusa a quién, el último domingo, el hijo de Carlovingio no le inspiraba mayor confianza, prueba de ello fué que no le jugó ni un boleto a [illegible]

LA REUNION EXTRAOFICIAL DEL SABADO 13

En Rosario

Premio Amsterdam 5a categoría 400 metros

G. Chimó [illegible] Patroso [illegible] Yoyo [illegible] Chasirito [illegible] Radí [illegible] Peretero [illegible] Turbo [illegible] Portaño [illegible] Fósforo [illegible] Tacuarí [illegible] Velero [illegible] Patagón [illegible]

Premio Hunter's Moon 4a. Categ. 550 metros

[illegible] 60, Maciel 60, Don Zafa 60 [illegible] Trabajador [illegible] ley 60, Ibera 60, Pura Pinta 60 [illegible]

Premio Picacero 5a categoría ganador 400 metros

Mi Yo Yo 60, Atrevido 58 [illegible] Capitán 58, Chulenga [illegible] D. Curdela 58, Nobleza 60, La Reserva 58, Quien Sabe 60, Ven [illegible] Rolo 55, Allá Va 58, Biguá 58.

Premio Alan Breck 4a categoría ganador 550 metros

[illegible] Zafarrancho [illegible] 60, Cariño 58, C. Nada 60, Copeón 58, Viborero 60, Mi Poncho 58, Abelito 60, El Puma 58, El Chiro 60, Kamachi 58, Chispaso [illegible] Charol 58.

Premio Leteo 3a categoría — 400 metros

Compadrito [illegible] Flora [illegible] H Rose 60, El Rollita 58, La Razón 60, Cimarrón 58, Tapera 60, Esqueleto 58, El Amargo 60, Resaca 58, Cachito 58.

Premio Soplido 4a. Cat. Yeguas

Muñequita, Doña Juana, Mimosa [illegible] Baby.

Anulada por no haber reunido el número exigido de inscripciones.

Premio Almirante Brown. Oficial 1300 metros

Triunfador [illegible] Federal 52, Taiyala 54, Mecón 54, Descorta 55, Maky 54, D. Ricardo 57, Fantasmón 55.

Premio Fulanito. Trote — 3200 metros

El Galgo, La Piba, Fred Dillón, 860 metros; Taverán, 300; Bataclana 175; Lord Dillón, 175; Zorro, 135; Nena, 100; Parejo [illegible] Rondelo, La Chiquita, 50; El Pibe Ciclón, 35; Cordobés a la raya.

Hipódromo de Rosario

Inscripciones para las reuniones próximas

VIERNES 12

PRUEBAS EXTRAOFICIALES

Premio "Colón" — Quinta categoría 300 metros

Ñobo 58, D. Radí 58, Canalla [illegible] Despreciado 58, Chacarero 58, El Ultimo 58, Cinco S. 58, Esturbo 58, Cía. Cuatro 58, El Bichito 58, Cía. Abajo 58, Filo 58, Cachafáz 58, Formosa 58.

Premio "Colón" (bis) Quinta categoría — 300 metros

Fósforo 60 kilos, Tacuarí 60, Gran Chimó 60, Tin 60, Independiente 60, Valentín 60, Juan Cuello 60, Vengador 60, Pirulo 60, Vulcano 60, Pajonal 60, Yoyito 60, Peleicero 60.

Premio "Castilla" — Quinta categoría ganador — 400 metros

[illegible] Mal Dicho [illegible] Biguá 58, Mi Yo Yo 60, Capitán 58, Chulenga 60, Tiburón 58, Baloarte 60, Relincho 58, Mi Sueño 58, La Pichona 58, Matrero 58, Solís 58, Noceguinga [illegible]

Premio "Aragón" — Cuarta categoría ganador — 550 metros

Palo [illegible] El Puma [illegible] Mi Poncho [illegible] Kamachi [illegible] El Chiro [illegible]

Premio "Yañez Pinzón" Cuarta Categoría — 400 metros

ANULADA

[illegible] Don [illegible] Marl [illegible] Anulada por no haber reunido el número de inscriptos.

CARRERAS OFICIALES

Premio "Puerto de Palos" — 1400 metros

[illegible] Britana 55, Sweep 57, El Lápiz 57, Puerto Libre 57, Cantabro 57, Huril II 57, Kolosal 57, Mallito 57.

Premio "Carabelas" — 1300 Mts.

[illegible] Perlina 51, Biscotina 54, Chumbo 56, Tree [illegible] Madge 51, Federal 56, Pesquisa 54.

Premio "América" — 1200 Mts.

Redoblón 56, Upazuapo 56, Catania 56, Subasta 54, Mijoellor 56, Pichito 56, Tintoreta 54, Trillonario 56.

Premio "12 de octubre" — 1700 metros

Picapedrero 56, Marona 50, Me[illegible] Camarón [illegible] Herc[illegible] [illegible] comir 4a, Rosencavalier 51, Pájaro Azul 53, Arrayán 50 [illegible]

Caporal 56, Halo 56, Redoblón 56, Quitador 56, Zagual 56, Romance 56, Zodiaco 56, Celoso II 56, Ultraje 56, Nazareno 56, Calígula 56, Manzano 56.

Premio "Jardy" — 1700 metros

Líbano 57, Permanente 57, Invasora II 55, No Pica 57, Serodito 57, Cantabro 55, Conflat 56, Florete 57, 1 de Noviembre 57, Militante 57, Table Blue 57, Pinta Linda 57, Saltataje 57.

Premio "Jack" — 1300 metros

Perlina 52, Chumbo 54, Redoblón 54, Pesquisa 53, Madge 53, Biscotina 53, Halfpenny 53, Precisa 54.

Premio Jazmín — 2000 metros

[illegible] Pancho Díaz [illegible] Arrayán 51 [illegible] D. Luende 53, Marona 52, Bulaván 53, Pájaro Azul 55, Rataplán 55, Largador 54.

Premio "Jaguar" — 1800 metros

[illegible]

Premio "Jaraneco" — 2150 Mts.

[illegible] Marona, [illegible]

ANULADA

Nota: Por no reunir el número exigido de inscriptos, esta carrera queda anulada y en su lugar se abre la siguiente: Premio Jaraneco 2 [illegible] metros. Handicap para todo caballo de 3 años y [illegible] edad [illegible] valor de $ 2 [illegible] Aceptación de cartas el martes y se [illegible] a las 17 horas.

REUNION DEL DOMINGO

Premio "Remate" — 1400 Mts.

Beliot 1500 50, H Brist 1500 50, [illegible] Jorge [illegible] Carlista [illegible] Flac 2000 54, Bueno 1000 53, Forado 1000 53, Mechón 2000 54, Bofetón 500 48, S. King 1000 50, Tormen 1500 58, Biscorra 2000 53, Tomate 1500 52, Milodón 1500 52, Vivo 2000 54, Cáñamo 500 48, [illegible]

Premio "Juvencia" — 1300 Mts.

La Lionne 56, Zamarra 56, Couturiere 56, Subasta 56, Goodwill 56, Quequenera 56, Huepuil 56, Petite 56, Aldea 56, Candonga 56, Tintoreta 56.

Premio "Jansenista" 1400 metros

Hipódromo Argentino

Inscripciones para la reunion del domingo

Premio "Veneno" — 1100 metros — Caudillejo, Piracuacito, Pesquino, Acordeón, Rops, Campollano, Peluquera, New Dream, Gerbault, Metódico, Cairel, Lovelace, Atropellao, Ligador.

Premio "Cevallos" — 1500 metros — [illegible] Jutlandia, San Lorenzo, Fumarola, Izarra, Rosalba, Heráclea, Diatriba, Conquistada, Farina.

Premio "M[illegible]" — 1[illegible] metros — My Duke, Mi Patrón, Otro, Jass, Palomín, Mansero, Nai De Bravo, Chapa, Errante, West wind, Vengativo, Choclón.

Premio "Espaventera" — 1.500 metros — [illegible] La Castilla, [illegible]

Premio "[illegible]" — 1.000 metros — Colibue, Cute Eyes, El Muñeco.

Premio "Signum" — 1400 metros — Corchete, Diablo, Sectario, Albarda, Salinero, Invernada, Zarzuela, Agudo, Midi, Cicutero, Sosphería, [illegible]

Premio "[illegible]" — 1600 metros — [illegible] Camilito, Condalpuro, Ciane, Sicuanie, Melideo, Coligny, Cad.

Premio "Calibán" — 2.200 metros — Barranquilla, Indio, Crahuera, Solapado, Mosquito, Ibérico, Tommy Boy, Atajeo [illegible]

Otra Vez la Han Anotado a Hermosura

Falta ahora saber si correrá

Nuevamente y van .. figura inscripta la yegua Hermosura, ésta vez en la prueba del desquite sobre 1.600 metros donde deberá medirse con Machalén, Colorete, Violón, Briquet, Regomir y Manguero.

La carrera es mucho más difícil que la del domingo anterior [illegible] pero como la yegua está en gran estado puede tener un desempeño destacado.

VARIOS MESTIZOS DEBUTARAN EL 14

Varios debutantes figuran [illegible] en la carrera [illegible] Las Flores que puede resolverse con [illegible] ya que los [illegible] de antecedentes destacados que obligarán a no descuidarlo en las cotizaciones.

UN BOLETO TENIA EL DUEÑO DE LA YEGUA LA FRISONA

Muchos se imaginaron que los [illegible] cuatro boletos que había [illegible] la yegua La Frisona pertenecían a su propietario pero éste por norma sólo se había jugado un boleto y en cambio había apostado 25 ganadores a [illegible]

Los restantes tres boletos se [illegible] al conocido [illegible] popular que había jugado equivocadamente y los otros dos a un "habitué" que había [illegible]

BELGRANO JUEGA EN ROSARIO

El viernes doce de octubre actuará en la ciudad de Rosario — según informa nuestro colega "La Capital" — el primer equipo de Belgrano de Paraná enfrentando al team de veteranos rosarinos, match que se efectuará en el field del Club Gimnasia y Esgrima.

La expectativa por este encuentro es intensa, dada la excelente capacidad de ambos conjuntos.

Chacarita a Rosario

Como el próximo fixture del campeonato superior rosarino señala fecha libre para Rosario Central, las autoridades de ésta entidad concertaron un encuentro amistoso con el Club Chacarita Juniors, de la Capital Federal, que se realizará el viernes 12, en Arroyito.

No obstante anunciarse para la misma fecha el cotejo entre veteranos rosarinos y Belgrano de Paraná y el de Platense de Buenos Aires, con Provincial, este match cobra particular interés, por cuanto se hallará a cargo de dos conjuntos capaces de ofrecer una buena demostración de juego.

Chacarita Juniors, si bien no figura entre los mejores clasificados del torneo porteño, tiene en su haber performances destacadas y es uno de los adversarios más peligrosos para los cuadros de mayor categoría, en la disputa del campeonato que auspicia la Liga Argentina.

Frente a Rosario Central, podrá demostrarnos el viernes, su valerío, puesto que tendrá por rival a un equipo que lo va a exigir el despliegue de sus mejores recursos, circunstancias que presta por anticipado mayor categoría a este amistoso.

Como se sabe, el cuadro de Rosario Central dejó óptima impresión en Buenos Aires, cuando realizó su jira al principio del año actual. Ahora se le presenta una nueva oportunidad para reafirmar sus prestigios, lo que conseguirá si frente a Chacarita Juniors repite una de sus buenas performances.

Sin duda, el team será confirmado tal como ha venido actuando para los últimos partidos oficiales, es decir, que se hará presente así.

Casagrande; Díaz y Bruera [illegible]

PERDIO EN S. CARLOS CENTRO UN COMBINADO DE LAS DIVISIONES INFERIORES DEL CLUB A. COLON

El domingo pasado se jugó en San Carlos Centro un partido de foot ball entre la primera división del Club Central, local versus un combinado de las inferiores del club Colón, brega que resultó interesante pese a la abultada victoria que obtuvo el equipo local.

LOS CUADROS

Central se presentó así: Isiert; Severo y Lenta; Valenti, Picatto y Eira; Casalegno, Longo, Lescano, Roisby y Leonelli.

El equipo santafecino se constituyó así: García, Covasen y Perna, [illegible] Tullo, Mercurio y [illegible] tramin, Montenegro, A[illegible] Labot, Sánchez y Salva.

LOS GOALES

En el primer tiempo los locales anotaron cuatro tantos, habiendo que [illegible] nuevos goales en el segundo período.

MUCHO PUBLICO

La brega fué presenciada por un elevado número de espectadores dado que la [illegible] santafecinos había despertado interés.

Gimnasia Completo

Un miembro de la Comisión de fútbol del club Gimnasia y Esgrima, nos informó ayer que el equipo de primera división que actuará el domingo frente a Colón estará integrado por todos sus titulares [illegible] Mora [illegible] y [illegible] Alberto Lobrán, Moreyra y Juárez, Muñoz, Quinteros, Vergara, Salas y Eusebi.

Un Torneo Benéfico

A total beneficio del Club Central Santo Tomé se llevará a cabo el 12 y 14 del actual, en la vecina orilla un interesante torneo de fútbol en el que intervendrán los equipos de primera división afiliados a la Liga Santo Tomé de Foot Ball.

Como primer premio han sido instituída una hermosa copa donada por el Dr. U. Benuzzi y 11 medallas donadas por el Dr. Ignacio Costa.

Como segundo premio 11 medallas que donó el señor Luis S. Torres y también 11 medallas, instituídas por el club, como tercer premio.

Dado el entusiasmo reinante se espera que el citado torneo habrá de tener un éxito completo.

EL FIXTURE

DIA 12: Primer partido: A. del Oeste v. A. Bonfanti. Segundo partido: Central v. Unión. Libre Unidos Las Cuatro Bocas.

DIA 14: Finales de los clasificados ganadores.

[illegible] "Cambios" [illegible] Morelli, [illegible] y Florentino Pola.

Regresarán el día 11 del corriente, después de haber asistido a los actos del Congreso.

Delegados al Eucarístico

Ayer partieron de ésta capital rumbo a Buenos Aires los delegados ante el congreso eucarístico del Club Ferroviario "Santa [illegible]

Gadiert, D'Andrea y Vorraso; Cagnolli, Gómez, Guzmán, Potro y E. García.

UN BAILE PARA EL 20

El centro recreativo "La Perla del Oeste" ha organizado para el 20 del actual a las 21 horas, un festival danzante en honor a las familias de sus asociados.

Este baile que sin duda alcanzará contornos interesantes se llevará a cabo en el amplio salón de la Sociedad [illegible] anunciándose que dos orquestas, una jazz y otra [illegible]

Entre otros de los números del programa figuran exhibiciones [illegible] a cargo del profesor Manzoli y de maxixa por el célebre bailarín español Monsó.

GRAN EXPECTATIVA HA DESPERTADO EN ESTA EL CAMPEONATO "INAUGURACION" DE TENNIS

Ese Día Será Inaugurado el Edificio Social Del S. F. Lawn Tennis Club

En el citado torneo actuarán tennistas rosarinos, cordobeses, paranaenses y locales

UN HERMOSO TROFEO EN DISPUTA

Es considerable la expectativa suscitada en nuestro medio, con motivo de la realización del Campeonato "INAUGURACION" con el cual el Santa Fe Lawn Tennis Club, inaugura el 12 del corriente su edificio social.

La participación de grandes

Barbagelata



Formará pareja con Alejandro Eguiguren en representación del Urquiza Lawn Tennis Club de Paraná

figuras del Tennis del interior en una lucha que seguramente será rica en incidencias brillantes por la calidad de los participantes, han contribuido en mucho a esta expectativa perfectamente notoria en la afición tennística local a dos días de la iniciación del Campeonato.

Además se trata del primer Campeonato Abierto que se juega en nuestro medio y ha correspondido al Santa Fe Lawn Tennis Club el honor de ser organizador de esta importante competencia de raquetas.

En resumen podemos asegurarle al Santa Fe Lawn Tennis Club un rotundo éxito en esta oportunidad, pues el solo hecho de las figuras que contribuirán en este certamen hace preverlo.

La Asociación de Lawn Tennis de la Provincia de Santa Fe ha dado fecha libre a los jugadores que deseando participar en este Campeonato, no pueda hacerlo en el Campeonato individual de la Provincia de Santa Fe que se disputa en Rosario, facilitando en esta forma las inscripciones.

JUGADORES DE ROSARIO

Se cuenta como segura la inscripción de la gran pareja del Club Atlético del Rosario, formada por Eric Seaton y Stanley Weedom, quienes en tal caso serán grandes candidatos.

También se cuenta como muy probables las excelentes parejas del Club Remeros Alberdi que forman Julián Casals con Juan Berthe y Santiago Ladeveze con Enrique Zanni, y en tal caso su chance será muy grande en esta prueba.

Sylvester del Club Atlético del Rosario bajará a esta para formar pareja, con Raul Victor Samatán, que ha comenzado a entrenarse seriamente.

DE PARANA

Han registrado sus inscripciones muy buenos elementos del Tennis entrerriano. Así el Urquiza Lawn Tennis Club estará representado por Alejandro Eguiguren que formará pareja con Reinaldo Barbagelata. También Enrique Alonso será de la partida formando un discreto doble con Otto Winger un buen player del Urquiza.

El Club Estudiantes de la vecina orilla estará representado por Alberto Guillem junto a Armando Rossi.

Es posible que una gran pareja cordobesa registre su inscripción en esta oportunidad.

LOS LOCALES

Son numerosas las parejas que defenderán el prestigio del Santa Fe Lawn Tennis Club.

Urbano Samatán jugará con Pedro Vallejos, Roberto Tettamanti formará la clásica pareja con Gaston Cosettini. Victor Gúrpide jugará de compañero con Eduardo N Gschwind, Ricardo Pujals jugará otra vez con Federico Barboza.

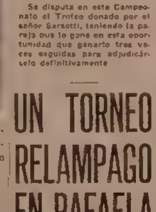
Se trata de parejas muy homogéneas que serán en todo momento rivales de gran riesgo para los jugadores vi-[illegible]

EL TROFEO

Se disputa en este Campeonato el Trofeo donado por el señor Saraotti, teniendo la pareja que lo gane en esta oportunidad que ganarlo tres veces seguidas para adjudicárselo definitivamente.

J. Berthe

Tennista del Club Remeros Alberdi de Rosario, que actuará con Julián Casals en el campeonato local de Tennis



UN TORNEO RELAMPAGO EN RAFAELA

El viernes 12 se realizará en la ciudad de Rafaela y bajo el auspicio del Club Independiente un interesante torneo relámpago reducido, cuyo producido se destinará a total beneficio del Hospital de Caridad "Dr. Jaime Ferré, la Acción Católica Argentina (Sección Rafaela).

LOS EQUIPOS

Intervendrán en este certámen los siguientes equipos.

Atlético de Rafaela.
9 de Julio de Rafaela.
Brown de San Vicente.
Florida de Clucellas.
Alianza de Santa Clara.
Argentinos de Vila.
Colón de Santa Clara.
Moreno de Lehmann.
Colón de Lehmann.
Aldao F. B. C.
Juventud Unida, de Felicia.
San Martín de Angélica.
Belgrano de Ramona.
Arg. de Quilmes Rafaela.
Central Córdoba de Rafaela.
Belgrano de Castellanos.
Parque 1o. de Mayo Rafaela.
Independiente de Rafaela.

PREMIOS

Los premios a disputarse son los siguientes:

Copa Gobernador de la Provincia "Dr. Luciano F. Molinas".
Copa "Acción Católica".
Copa "Damas de Beneficencia".
Copa Club Independiente.
Siete medallas donadas por la relojería "Febrer".
Un par de botines de fútbol, obsequio de la casa Gattera y otros que se instituirán.

Dos Buenos Partidos de Pelota, en el F. de Unión

Esta noche a las 21 y 30 horas

Dos interesantes partidos y de perspectivas excelentes, se realizarán esta noche en el frontón de Unión, programados ambos por la Sub Comisión respectiva. En ambos matches intervendrán destacados pelotaris de intermedia y tercera categoría, conjuntamente con el profesor del frontón Raul Lombardi y su hermano Américo.

PRIMER MATCH

El primer partido ha sido concertado entre Escudero y A. Corti contra García y Pizzi. Los elementos que integran la primer pareja, pueden catalogarse de excelentes. Escudero, un elemento destacado de intermedia A, Corti está conceptuado como uno de los mejores zagueros de tercera categoría y puede desempeñarse bien, actuando entre valores de categoría superior. García y Pizzi, integran una pareja de discretas condiciones. En definitiva, este match puede resultar reñido e interesante.

MATCH DE FONDO El "bueno"

Un tercer match, con las características de "bueno", se realizará entre las parejas J. Amavet y Américo Lombardi contra Raúl Lombardi (Revés de zurda) y Adolfo Peña, desde yá se han realizado dos partidos, habiendo correspondido el triunfo, en forma ajustada, una vez a cada pareja.

El anuncio de este match ha despertado como en las pasadas oportunidades, gran espectativa. Desde ya se descuenta que gran cantidad de asociados de Unión, concurrirán esta noche a presenciar estos dos matches programados que reunen todas las posibilidades de un desarrollo interesante y reñido.

Practicaron los Polistas

Ayer por la mañana se realizó en el Club de Polo Santa Fe, un match de práctica entre los dos primeros equipos de la institución, con el fin de seleccionar el representativo que participará en el gran torneo interprovincial [illegible] este mes.

Por el score de siete a cero, se impuso el equipo integrado por estos jugadores: Héctor Gómez Iriondo, Paredes, Augusto de Iriondo y Julio Busaniche.

Su rival formó así. Severo Gómez Cullen, Mariano Cabal, Carlos Vionnet Cullen y Roberto Gómez Cullen.

Actuó de referee Raúl Gómez Iriondo.

Paredes reemplazó en el equipo ganador a Carlos Sandaza, por no hallarse éste en la ciudad.

Un Torneo Interprovincial De Atletismo Para el Doce

Como es del dominio público, el Club Velocidad y Resistencia organiza para el día 12 del corriente en la cancha del Club Gimnasia y Esgrima, un gran torneo interprovincial en el que tomarán parte destacados atletas locales y de la capital federal.

El programa de pruebas que se iniciará a las 9.15 horas, se ha dividido en dos partes, uno por la mañana y el otro por la tarde, esperándose que el field de Ciudadela se vea ese día sumamente concurrido.

PROGRAMA

El programa de pruebas es el siguiente

Por la mañana (9 hs. 15).—

100 metros series
800 metros
200 metros series
Lanzamiento de la bala
400 metros series.
Salto en largo
100 yardas vallas series
100 metros final
Lanzamiento de la jabalina
Posta de 4 x 400 metros.

Por la tarde (15 horas).—

110 metros vallas series.
1500 metros
400 metros final.
110 metros vallas final
Salto en alto.
100 yardas vallas final
3000 metros
200 metros final
Lanzamiento del disco
Posta de 100 x 200 x 400 x 800 olímpica

Horario. — Comenzará a las 9 hs. 15 para continuar por la tarde a las 15 hs.

Lugar: Campo de deportes del C. A. Gimnasia y Esgrima (Ciudadela).

JUVENTUD ACTUARA EN PARANA

El poderoso eleven de Juventud, campeón esperancino, actuará el domingo en la vecina orilla, enfrentando a Paraná.

La concertación de éste cotejo amistoso ha provocado mucho interés en la otra orilla, donde son bien conocido los valores del conjunto de Esperanza.

PLATENSE JUEGA CON PROVINCIAL

Con motivo del feriado del viernes próximo, Provincial de Rosario recibirá la visita del equipo privilegiado del Club Platense, de Buenos Aires, quién bajará a Rosario con todos sus titulares, entre los que se [illegible] tran Spitale y Molinas, los ex integrantes de Newell's Old Boys y Rosario Central respectivamente.

Platense, tras una campaña que se ha caracterizado por su regularidad en las actuaciones marcha colocado delante de escuadras como Racing, Estudiantes y Gimnasia y Esgrima de La Plata, ostentando durante largo tiempo, la fama de invencible en su propio field.

Como prueba de los lazos de amistad que unen a las dos instituciones, se ha instituido una valiosa copa denominada Juan A Cecchi, y que recordará al que fuera activo dirigente de ambas entidades.

Belgrano de S. Francisco va a Paraná

Enfrentará a Belgrano el día 21

La afición paranaense tiene en perspectivas excelentes encuentros amistosos. Al de Paraná Juventud para el domingo, del cual nos ocupamos en lugar aparte, hay que agregar la concertación de otro interprovincial, el que [illegible] de San Francisco de Córdoba y Belgrano de la vecina orilla, el que se llevará a cabo el domingo 21 del actual.

Un Torneo Relámpago De Basket - Ball Para Estudiantes Primarios

El Club de Regatas Santa Fe establece una copa "Challenger" (a denominarse) para que sea disputada por los estudiantes de las Escuelas Primarias de esta ciudad de Santa Fe en un Torneo Relámpago de Basket Ball que anualmente se realizará en el día de los Estudiantes (21 de setiembre), bajo las siguientes condiciones.

Art. 1o. — En este torneo podrán intervenir únicamente los estudiantes que no hayan cumplido quince años al día de la fecha fijada para su disputa, debiendo los participantes comprobar su edad en el momento de la iniciación de los partidos.

Art. 2o. — Los partidos tendrán una duración de treinta minutos de juego, divididos en dos períodos de quince con un intervalo de diez minutos de descanso.

En caso de empate se jugarán períodos de tres minutos hasta desempatar.

Art. 3o. — Los equipos deberán ser representativos de las Escuelas donde sus integrantes cursen sus estudios.

Art. 4o. — La calidad de estudiante deberá comprobarse con un certificado expedido por la Dirección de la escuela representada. En casos de dudas, el Club de Regatas se reserva el derecho de hacer las investigaciones que juzgue convenientes.

Art. 5o. — La fecha del torneo podrá anticiparse o dilatarse; pero siempre el Club de Regatas hará conocer la nueva fecha, por lo menos, con quince días de anticipación.

Art. 6o. — La inscripción para participar en dicho torneo se cerrará cinco días antes de la fecha fijada.

Art. 7o. — Esta copa se disputará anualmente aún cuando sea con la participación de dos equipos inscriptos. El equipo que la gane tendrá derecho a inscribir en ella el nombre de sus [illegible]

Art. 8o. — En este torneo regirá el Reglamento de la Asociación Santafecina de Basket - Ball.

FECHA DE REALIZACION

Se ha fijado la fecha del día sábado 27 de octubre a las 16 horas, para que tenga lugar la realización de este primer torneo para estudiantes primarios.

El Festival de Gimnasia

Como estaba anunciado anoche se realizó en el cine Mayo, el festival a beneficio de la sección fútbol del Club Gimnasia y Esgrima y como se esperaba alcanzó un rotundo éxito. Numeroso público asistió a la sección [illegible] integramente el programa anticipado.

VELEZ SARSFIELD ESTA DE ASAMBLEA

El lunes 15 del actual, a las 21 horas se efectuará la Asamblea General Ordinaria del Club A. Velez Sarsfield en su local de calle Dorrego 2167.

En esta asamblea se tratará la siguiente [illegible]

ORDEN DEL DIA

1o. Lectura del acta anterior
2o. Estado de Caja.
3o. Renovación de la C. D.
4o. Asuntos varios.

MAÑANA COMIENZAN LOS FESTEJOS PATRONALES DE LA COLONIA MAUA

Entusiastamente, el vecindario se apresta a festejar estas fiestas

EL PROGRAMA

[illegible] habiéndose preparado a tal efecto un excelente e interesante programa, que habrá de alcanzar proporciones descollantes, ya que no solo ha causado expectativa en ésta, sino también en las localidades vecinas, de las que como en años anteriores bajarán numerosas personas para asistir a los actos que han de desarrollarse.

Al frente de los preparativos, se hallan los activos jóvenes Arrasca, Guglielmoni y Marengo, quienes forman la Comisión de Festejos, teniendo para desempeñar sus gestiones el decidido apoyo de todo el pueblo.

El programa a llevarse a cabo es el siguiente:

DIA 11

Embanderamiento general del pueblo.

A la puesta del sol, grandes disparos de bombas anunciando la fiesta.

DIA 12

A la salida del sol, disparos de bombas.

A las 13 horas: Se dará comienzo al baile en el salón del señor Carlos Bossatti.

A las 14 horas, Juegos infantiles y reparto de masitas y refresco.

A las 16 horas: Se dará principio a las carreras depositadas.

A las 20 horas: Continuación del baile.

A las 23 horas: Gran concurso de Tiralete.

DIA 13

A la salida del sol grandes disparos de bombas.

A las 20 horas: Se dará principio al baile.

A las 22 horas: Gran concurso de Truco, con un valioso premio en efectivo.

DIA 14

A la salida del sol, disparos de bombas.

A las 13 horas: Se dará comienzo nuevamente al baile.

A las 14 horas: Se dará principio al sorteo de los jugadores que toman parte, con un premio en efectivo todo las entradas.

A las 15 horas: Corrida de Sortija.

A las 20 horas: Continuación del baile.

DIA 21

A la salida del sol disparos de bombas.

A las 9 horas: Se continuará la jugada de Bochas hasta su terminación.

A las 13 horas: Se dará principio al baile.

A las 15 horas: Corrida de Mochilas para caballos de la Colonia.

A las 16 horas: Corrida de Mochila para caballos libres.

A las 20 horas: Continuación del baile.

A las 22 horas: Gran concurso de Truco con un valioso premio.

A las 24 horas: Gran concurso de la final del baile, con premios.

Ecos de los Festejos de Humberto I




El gobernador de la Provincia doctor Luciano F. Molinas y numeroso publico, presenciando el encuentro sostenido por las primeras divisiones de Sunchales y San Cristobal, partido que fué uno de los numeros de gran atraccion en los festejos del Cincuentenario de la fundacion de Humberto 1º. En este partido, el doctor Molinas dió el puntapié inicial

Compromiso matrimonial en Santo Domingo

En el domicilio de la novia, el día 29 de setiembre, se formalizó el compromiso matrimonial de la señorita Segundina María Pastorelli con el joven Pedro Luis Villarreal, ambos vastamente vinculados en los círculos sociales de Emilia y ésta, respectivamente.

FIESTA RELIGIOSA

El día 6 del corriente en la capilla de este pueblo se llevó a cabo la fiesta a la Virgen del Rosario, los actos estuvieron a cargo del Reverendo Padre Tamayo Rico y fueron: primera comunión, misa y procesión, el templo fué chico para que pudiesen entrar todos los católicos que asistieron, la procesión bien encaminada tuvo un éxito brillante recorriéndose seis cuadras con parada frente al domicilio del señor Carlos Gatti, donde se había levantado un altar de ex[illegible].

PRIMERA COMUNION

Los niños que tomaron la primera comunión, fueron los siguientes: Aurelia Pini, Rosa Torena, Clorinda Mergen, Angela Oldani, Herminia Garoni, Isolina Mendoza, Desneida Mendoza, María Garoni, niña Longoni, niña Bertero, niña Toltao y niños Horacio Mercado, Rogelio Gatti, Enrique Winkelmann, Gerardo Cammisi, Enzo Meier, Américo Garoni, José Fantini y Cipriano [illegible].

FOOT BALL

El día 6 del corriente se llevó a cabo en el field del Club Juventud Unida un partido amistoso [illegible] de Esperanza y la [illegible] de Juventud Unida local [illegible] el resultado fué favorable a Juventud Unida local, por un goal a cero, convertido por O. Nicolini.

El cuadro vencedor formaba así:

P. Cavaillé; Aníbal Vera y Lalo Winkelmann; J. Américo Corazza, F. Ayala y Cándido Cavallié, Oreste Nicolini, Flores Ayala, Olegario Suárez, Francisco Villarruel y José Oldani.

TORNEO RELAMPAGO

Con motivo de inaugurar su nuevo field, el Club Unión local organiza un torneo relámpago para el domingo 14 del corriente, donde intervendrán varios cuadros de las localidades vecinas.

BAILE

Con motivo de las fiestas celebradas los días 6 y 7 del corriente, hubo grandes bailes en el salón del señor Ernesto Oldani, los que en todo momento no faltó el entusiasmo esperado; todos los actos fueron amenizados por una selecta orquesta contratada de exprofeso.

Efectuaráse un Torneo de Foot-Ball en Recreo

Organizado por el Club Sportivo Crespo", prestigiosa entidad de nuestro medio, se efectuará el día 12 del corriente mes un torneo de foot ball, con la participación de los prestigiosos elevens representativos de los clubs Sp. Crespo, Cantaria y Esgrima de Monte Vera, Central de Monte Vera y Sp. Lehmann local, tocando jugar el día 12 los siguientes partidos: Sp. Crespo v. Central de Monte Vera, a las 14 horas, referee, Sr. Miconi, [illegible] y Esgrima de Monte Vera v. Sp. Lehmann, a las 15.30 horas, referee: Musuruana.

El partido final se efectuará el domingo 14 del corriente, a las 14 horas.

Los premios a disputarse son Una artística copa, gentil donación de los señores Scarafia Hnos. y una hermosa medalla obsequio de la Casa Gómez.

Dado el enorme entusiasmo despertado se descuenta que una gran concurrencia asistirá a presenciar el torneo mencionado.

Boletín Diario del Calado

Hidrómetro dique No. 2, 0.37, bajó 0.04.

Calados máximos admisibles [illegible] Puerto: Canal de Acceso 17 pies 6 pulgadas.

Tramo Santa Fe-Rosario. De[illegible] Paso [illegible] y [illegible] 19 pies, 6 pulgadas.

Mercado de Hacienda

Salaberry, Bercetche y Cía.

MATADERO DE ROSARIO

[illegible]

Estado de la plaza.—

Aunque las operaciones de la semana abrieron con una entrada numerosa, las ventas realizáronse dentro de un ambiente de firmeza que permitió conseguir buenos precios para todas las categorías de buen [illegible]

Solo las vacas algo pesadas no contaron con la demanda de los días anteriores, pero en cambio lo mediano y liviano, incluso también los de carne gorda, alcanzó buena venta.

La perspectiva es buena, pues el stock del abasto local es muy reducido.

Cotizaciones.—

Novillos según edad, calidad y gordura, de 013 a 014 60.

Novillitos según edad, calidad y gordura, de 012.30 a 020.

Vacas según edad, calidad y gordura, de 011 a 016 40.

Vaquillonas según calidad y gordura, de 012.80 a 019 10.

Terneros y mamones según edad, clase y gordura, de 011 a 025 40.

Toros, torunos y bueyes, según edad, clase y gordura de 07 a 014.40.

Vacas flacas tipo conserva, de [illegible]

Lanares: sin entrada.

Cerdos. Entraron 47 cerdos y se cotizaron de 025 a 020.

NUESTRAS VENTAS

De Soledad.— [illegible]

De Soledad.— Vacas [illegible] 945 a 013, 1 con 430 a 012; Novillos 1 con 1360 a 014 60, 4 con 1300 a [illegible] a 012.80.

De Soledad.—

[illegible] con 1150 a 011 [illegible] 30 [illegible] con 2000 a 013.30 [illegible] a 014, 4 con 2140 a 414, 2 con 945 a 011.

De Crespo.—

Novillos 1 con 1220 a 014, 4 con 1520 a 013 60, 3 con 1650 a 013 60, 4 con 1165 a 013 [illegible] 4 con 1460 a 013 30, 2 con 1175 a 013. Vaca [illegible]

De Funes [illegible]

a 013 40; 3 con 1055 a 013 [illegible] 1325 a 013.60, 2 con 780 a 013, 1 [illegible] 445 a 014, Novillitos 2 con 965 a 013, Vacas 2 con 935 a 0.0 10 [illegible] con 1060 a 011 30, 2 con 1170 a 012 10, Vaquillonas 1 con 230 a [illegible] 1 con 275 a 018 [illegible]

PASTORE y Cía.

NUESTRAS VENTAS

De San Cristóbal.—

Ternero 1 con 150 a 021 50, Vaquillonas 1 con 246 a 019.40, 1 con 245 a 016.50; 1 con 225 a 018.40, Novillos: 4 con 2160 a 013.00, 3 con 1725 a 015.40, 4 con 1455 a 015.00, 7 con 1415 a 015, Vacas 3 con 430 a 013 30 3 con 1450 a 012 10.

De Cañada Rosquín [illegible]

De [illegible] [illegible]

1 con 550 a 013.30, Vacas 6 con 1640 a 016.40, 6 con 1290 a 013.90, 4 con 1115 a 013.50 6 con 2790 a [illegible] a 013.90, 5 con 3040 a 013.80, 4 con 1590 a 013 60 4 con 1980 a 013.60 4 1560 a 013 60, 4 con 1730 a 013.90, 4 con 1460 a 012.60, 4 con 1730 a 013.

Resultados de los festejos patronales de Soledad

La comisión de Festejos Patronales de esta localidad, ha dado a conocer recientemente el balance de las fiestas realizadas durante los días 15 y 16 de setiembre último.

El detalle muestra el movimiento habido, arrojando las siguientes cifras.

Ingresos . . . . . . $ 778 35

Egresos . . . . . . " 771.35

En consecuencia, queda en caja [illegible]

2 con 900 a 013 60; 4 con [illegible] 4 con 1150 [illegible] 1 con 2040 a 0.3 40 [illegible] 1315 a 013 4[illegible]

De Rafaela [illegible]

De Hipatía.—

Novillos. 6 con 1720 a 013.60, 1 con 1450 a 013.60, 2 con 1575 a 013 60; 6 con 1740 a 013 60, 4 con 1290 a 013.40; Vaquillonas 2 con 470 a 018.60; Vacas 1 con 445 a 012 80.

De Puerto Marini.—

Novillos: 4 con 1535 a 015 60, 4 con 1400 a 016 00, 4 con 1600 a 016 40, 4 con 1760 a 015, 2 con 1090 a [illegible] con 1 20 a 014 [illegible]

De Diamante.— [illegible]

De Carlos Pellegrini.— [illegible]

De Maciel [illegible]

De Cr[illegible]

Cámara Arbitral de Cereales

TRIGO: 80 ks. No. 1			6 65	6 50
" 80 " " 2 . .	6.02½	6 05	6.35	6.44
" 80 " " 3 . .	5 82½	5 80	6 60	5.70
LINO 4 o/o extraños	12 60	12.45	12 50	12 25
MAIZ	5 97½	6 07½	6 10	6.22
CUARENTIN	—	—	6 30	6.35
TRIGO GRANEL	0 21	0.21	0 21	0.21

[illegible]									
Dispon.	6 05	12 50	6.15	6 40	12 50	6 30	6 34	13 10	6 [illegible]
Octubre	6.05	12 50	6 15	6 45	12 60	6 35	6 30	13 10	6 47
Novbre.	6.45	12.70	6 40	6 55	12 60	6.45	6 37	12 54	6.51
Dicbre.	—	—	6 60	—	—	6 55	6 41	—	6.59
Enero	—	—	6.65	—	—	6 70	—	—	6 73

1 con 1130 a 013 60, 4 con 1650 a 013.50; 4 con 1530 a 0.3, 1 con [illegible] a [illegible] 1 con 1665 a 013, 4 con [illegible] 4 con 1640 a 013.60, 4 con 1460 a 013 60, 4 con 1560 a 012.60.

De Paz.—

Terneros 2 con 230 a 022.60; 2 con 316 a 019 40, 2 con 460 a 016 70 2 con 430 a 014.60, Vaquillonas 4 con 1415 a 013 40, 3 con 625 a 012 Novillitos 2 con 610 a 013, Novillos [illegible] con 915 a 0.3 40, 3 con [illegible] a [illegible] Vacas 6 con 1435 a 012 60, 3 [illegible] a 012.80, 4 con 1500 a 12.60, 1 con 510 a 011 60, 2 con 1160 a 011 20.

De Roldán.—

[illegible] con 1120 a 014.30, 1 con 400 [illegible] 011 60; Novillitos 2 con 960 a 013, 10. Vacas 4 con 1630 a 012, 3 con 830 a 011.20, 4 con 2125 a 010.40 3 con 450 a 010 60, Torunos 1 con 720 a 08.60 Toro 1 con 420 a 05 60.

4 con 1140 a 014 60, 3 con 1235 a 014.60, 3 con 1190 a 014 10, 4 con 1185 a 014.20; 6 con 1620 a 014 30 4 con 1620 a 014 30 3 con 1140 a 014, 1 con 190 a 014; 2 con 725 a 014, 1 con 210 a 014 1 con 135 a 012 60; 4 con 1250 a 013 60, 2 con 320 a 012 60, 2 con 945 a 014 Torunos 2 con 1340 a 011 [illegible], 1 con [illegible] 30, Novillitos 1 con 275 a [illegible] 4 con 1615 a [illegible] con 150 a [illegible] a 012 [illegible] 30; 1 con [illegible] a 010.

De Diamante.—

Novillitos: 1 con 1445 a 013.40, 2 con 1740 a 013 40 [illegible] 013 2 con 1790 a 013 60 1 con 1495 [illegible]

De San Francisco.—

Novillitos: 1 con 290 a 013.80; 4 con 1560 a 013.30, 4 con 1625 a 013, 60; 4 con 1610 a 013.60, 4 con 1420 a 013 60 2 con 2610 a 013 4 con 1305 a 013 30, 4 con 1560 a 013 20. Novillo 1 con 320 a 016 0.

De Maciel.—

[illegible] 3 con 1375 a 013; 2 con [illegible] con 1[illegible] a 013 [illegible]

De Las Rosas [illegible]

[illegible] a 0.0, 14 con [illegible] a 017 60, 1 cabrito con 35 a 012

Pr[illegible] Remate de [illegible]

Ventas de la Casa Francisco 2o. Morando

NUESTRAS VENTAS

De Centeno.— [illegible]

De Diamante.—

Novillitos: 4 con 1125 a 0.3 [illegible] con 1475 a 014 [illegible]

GUIA DE PROFESIONALES

MEDICOS

ACHENBACH, ENRIQUE A., Dr., Médico Cirujano - De regreso de las Clínicas de Berlín, Suiza. Tratamiento de [illegible] - Enfermedades Internas - Corazón - Pulmones - Vías Digestivas (Estómago, Intestinos e Hígado) - Aplicación de Rayos Ultravioleta - Consultas: De 8 a 10 y de 16 a 18 horas. - TUCUMAN 2642. U.T. 2788 - S.T. 12180 - Santa Fe

ALONSO VIONNET, DANIEL, Dr., Médico Cirujano. - Especialista en Vías Urinarias - Ex Asistente al Servicio del Génito Urinarias del Hospital Fernández de Buenos Aires. - Consultas: de 8 a 9 y de 15 a 20 horas U. T. 5866 — SAN JERONIMO 2812 — S. T. 11483

BALMA, ALFREDO I., Dr., [illegible] GARGANTA NARIZ Y OIDO - Consultas de 8 a 11 y de 14 a 17 horas. RIVADAVIA 2[illegible] U. T. 2[illegible] - S. T. [illegible]

BARLETTA, LUIS G., Dr., Médico Cirujano — Especialmente PARTOS - Horas de consultas de 8 a 9 y de 14 a 16 horas - [illegible]

BIGNON, ENRIQUE, Dr., Médico Cirujano - Rayos Ultravioleta. - Consultas de 15 a 17 horas [illegible] SANTA FE

CABALLERO, MARTIN, Dr., De la Universidad de Buenos Aires. Atiende Enfermedades Internas. — Nerviosas. — Secretas — Consultas: de 4 a 16 horas 1o de Mayo 3126 — U. T. 3659

CESPEDES, Dr., Médico Cirujano - Calle San Luis No. 3078 - Teléfonos U. T. 6240 S. T. 18564 - Santa Fe

CROPPI, CARLOS J., Dr., Médico Cirujano - Rayos X Señoras, Niños e Internas - Rayos Ultra Violeta - Diatermia - (Especialista) - Practicante Interno y Médico de la Especialidad del Hospital Nacional de Clínicas - Diagnósticos - Radiológicos - Radiografías seriadas para el Diagnóstico de Ulceras Tumores de Estómago, Duodeno, Intestinos, Pulmones, Riñón, Aorta, Corazón, Hígado. Radioterapia profunda para tumuraciones. Cáncer, Metrorragias, úlcera etc. Consultas de 8 a 10 y de 15 a 18 horas. — San Jerónimo 3472 — U. T. 6172, S. T. 10246

CROPPI, JULIO G., Dr., MEDICO CIRUJANO - Especialista en Nariz - Garganta - Oídos - Consultas. de 8 a 10 y de 15 a 18 horas. - SAN JERONIMO 3347. - U. T. 6873

ETCHEVES, ROBERTO J., Dr., Médico Cirujano Especialista Asistente al servicio de la especialidad del Hospital Rawson del Prof. Aráuz de Buenos Aires. — Garganta Nariz Oídos Rayos X (únicamente) Consultas de 15 a 18 horas - U. T. 2604 — San Jerónimo 2931 — Santa Fe

GOMEZ GALISSIER, J. R., Dr., MEDICO CIRUJANO Especialista en Garganta Nariz y Oído — Consultas: de 15 a 18 horas — 25 de Mayo 2640 S. T. [illegible]

HERNANDEZ ARRULFO, Dr., Cirujía General - Partos (del Hospital Italiano). Horas de consultas: de 15 a 18 Hs. - C. Pellegrini 2813 - U. T. 5833, S. T. 19809

MAYORAZ, JULIO C. ABOGADO. — Rivadavia 3259 — U. T. No. 6620 — S. T. 10476 - SANTA FE

MARENGO, M., Dr., Médico Cirujano - Consultas de 14 a 18 Las Heras 3389 U. T. 5520 S. T. 16993

NIKLISON, LUIS M., Dr., Enfermedades Internas (esp. corazón y digestivas) - Rayos X 25 de Mayo 2536 - de 8.30 a 9.30 y de 14 a 17 horas. U. T 2904, S. T. 11460

PICCONE, MIGUEL, Dr., MEDICO ITALIANO revalidado en la Facultad de Buenos Aires — Salta 2847 — S. T. 18619 — Santa Fe

PIVIDORI, ALBERTO A., Dr., MEDICO CIRUJANO Consultas de 14 a 18 horas San Jerónimo 3124 U. T. 4185 S. T. 10 31 — Particular U. T. 4[illegible]8

REBECHI, JUAN A., Dr., MEDICO CIRUJANO. Consultas: de 7 a 8 y de 14 a 18 horas Boulevard Gálvez 1925 — U. T. 2540

RUHLEMANN, JUAN A., Dr., Enfermedades Internas. Regímenes Alimenticios. Ex Asistente de la Clínica del Aparato Digestivo del Hospital Saint Antonio de Paris. - Tratamiento Moderno de las Hemorroides y demás Afecciones del Recto — Consultas: de 8 a 9 y de 14 a 17 horas Humberto 1o. 2281 — S. T. 19400 - U. T. 3890

SONNENKALB, EMILIO J., Dr., Médico Cirujano - Ex interno del Hospital Pirovano. Ex Médico de la Clínica Ginecológica del Hospital Pirovano. Ex Jefe del Consultorio de Ginecología de la Asistencia Pública. — Internas Quirúrgicas. Especialmente Enfermedades de Señoras y Partos. - Consultas de 9.30 a 10 30 y de 15 a 18 horas — San Jerónimo 2580 — U. T. 2073 — Santa Fe

SPINA, CARLOS GUIDO, Dr., MEDICO CIRUJANO — Trasladó su consultorio a la calle Rivadavia 3331 — S. T. 10000

STEVENS, FRANCISCO J., Dr., Médico Cirujano - Horas de Consulta: de 8.30 a 11 y de 15 a 18. Diplomado en la Universidad Nacional de Buenos Aires. Ex Interno por concurso del Instituto Modelo de Clínica Médica y ex practicante de los Hospitales Rivadavia y Clínicas — Ituzaingó 17[illegible] U. T. 4493

TAVERNA, MIGUEL J., Dr., Médico Cirujano - Enfermedades Internas - Cirujía (Especialmente enfermedades del Vientre). - Diatermia - Rayos Ultravioletas. Consultas: de 9.30 a 11 y de 15 a 18 horas. — Mendoza 3030 — Teléfonos: U. T. 4809 - S. T. 11495

TESTONI, Dr., MEDICO CIRUJANO — Especialista Garganta Nariz [illegible] - Consultas de 8 a 10 y de 15 a 18 horas. — 9 de Julio 2175 — U. T. 4800 S. T. 11455

TISCORNIA SOBRERO, Dr., Médico Cirujano - Profesor Suplente de la Facultad de Ciencias Médicas de Rosario. Ex Médico agregado a la Maternidad del Hospital Centenario. Enfermedades y Cirujía de Señoras - Partos — Horas de consulta: de 14 a 17 — San Jerónimo 2743 — S. T. 11023

TISCORNIA, ATILIO T., Dr., Médico Cirujano - Enfermedades Internas Corazón Pulmones Nerviosas Niños, Venéreas - Electricidad Médica - Diatermia Luz Ultravioleta Rayos X — San Jerónimo 3356 — U. T. 2863

VISENTINI, ANIBAL, Dr., Médico Cirujano. Ex practicante interno de los Hospitales Centenario y Rosario. Cirujía general y especialmente señoras. Consultas, 14 a 15 horas — U. T. 9456 — San Jerónimo 3061 — Santa Fe

PEISOJOVICH, Dr., Ex interno del Sanatorio Nacional de Tuberculosos Santa María. Vías Respiratorias, Nariz, Bronquios [illegible] 4 a 6 horas - Vera 2117 [illegible] Santa Fe

OCULISTAS

BENEY, MANUEL J., Dr., MEDICO OCULISTA - Enfermedades de los Ojos. Prescripción de Anteojos. Cirujía Ocular. Consultas: de 10 a 12 y de 15 a 18 horas. San Martín 2223 — U. T. 6724 - S. T. 10162

ODONTOLOGOS

GIMBERNAT, Dr., CIRUJANO DENTISTA - Horas de Consultas Mañana de 8 a [illegible] — Tarde de 14 a 18 horas - Calle Vera 2444 — U. T. 2[illegible] - S. T. [illegible]

CLINICA DENTAL "RUIZ", BROCCA, Victorio, Dr.,

CABRAL, Heráclito A., Dentista Cirujano — Consultas: de 8 a 12 y de 14 a 18 horas. — Tucumán 2671 — U. T. 2002 - S. T. 11640

POCOVI, ANDRES, Dr., CIRUJANO DENTISTA — Anestesia Regional - Ortodoncia — Consultas de 8 a 12 y de 15 a 18 horas — San Martín 3[illegible] — U. T. [illegible]

SARSOTTI, J. B., Dr., Radiografías dentales. — Reabrió su consultorio. — U. T. 6041 — Urquiza 2518 S. T. 11099

STEVENS, FEDERICO A., Dr., CIRUJANO DENTISTA — Horario de consultas: de 8 a 11 30 y de 16 a 18 horas. — Ituzaingó 1790 — U. T. 6657 Santa Fe

PARTERAS

AMATI, ANGELA C. DE, PARTERA NACIONAL — RECIBE PENSIONISTAS — 25 de Mayo 3140 U. T. 4153 — Santa Fe

GARCIA, VICTORIA M. de, PARTERA UNIVERSITARIA. Ex interna de los Hospitales Ramos Mejía y Alvear de Buenos Aires. — Inyecciones y curaciones a precios módicos. — Suipacha 3472 — S. T. 10130

ABOGADOS

CASAÑAS, MIGUEL, Dr., ABOGADO 9 de Julio [illegible] - Santa Fe

DOGLIOLI, RODOLFO J., [illegible] Trasladó su estudio jurídico a SAN MARTIN [illegible] U. T. 3409 — S. T. 12703 — SANTA FE

EMIRO A. SEGHIZZI, Abogado. **FRANCISCO U. SEGHIZZI,** Escribano y Contador Público. **CARLOS F. SEGHIZZI** Procurador y Contador Público 25 de Mayo 3046 — U. T. 2332 - S. T. 10367 — Santa Fe

ESCRIBANIAS

CABELLO, GUILLERMO, Escribano Público y del Banco Hipotecario Nacional. JOSE V. ABAD. Escribano Adscripto. Estudio [illegible] mañana y de tarde. — San Jerónimo [illegible] — S. T. [illegible]

CAUSO HONDA CONSTERNACION UN FALLECIMIENTO EN PILAR

El deceso del señor José Matías Mainardi dió motivo a sentidas manifestaciones de pesar

EL SEPELIO DE SUS RESTOS

Inesperadamente, como consecuencia de un síncope cardíaco ha dejado de existir el viernes último el conocido y apreciado caballero don José Matías Mainardi, hombre de valiosas dotes personales y suficientemente conocido en todos nuestros círculos, donde gozaba de generales simpatías por las cualidades de bondad y hombre de bien que adornaban su personalidad y que le granjearon un lugar de aprecio en nuestra sociedad. Esencialmente católico, pertenecía a varias asociaciones religiosas, como la Comisión de Iglesia, en cuya directiva ocupó cargos de responsabilidad, inculcando a sus hijos las virtudes morales que florecieron en su hogar como normas supremas.

Inmediatamente de conocida su desaparición, desfilaron personas pertenecientes a todos los círculos de nuestro medio, por la capilla ardiente severamente levantada, expresando a sus deudos el hondo pesar que había producido tan sensible deceso.

Esos sentimientos, se renovaron en ocasión del sepelio de sus restos, que se llevó a cabo en la necrópolis local el sábado último, previa bendición y responso en el templo de Nuestra Señora, siendo depositados luego sus restos en el panteón de la familia. Este acto, constituyó una verdadera manifestación de pesar, poniéndose de relieve las simpatías que en vida había logrado captarse el señor Mainardi.

En nombre de sus amigos, hizo uso de la palabra en el acto de la inhumación, nuestro corresponsal señor José F. Cáceres, leyendo una sentida oración fúnebre, en la que puso de relieve las condiciones espirituales del extinto, manifestando lo que significaba para la sociedad pérdida tan irreparable.

Fueron las palabras del señor Cáceres, emotivas, sinceras y elocuentes, expresando en su estructura el hondo pesar causado por el deceso del señor Mainardi.

DIA DE LA RAZA

Con motivo de las tradicionales fiestas de la raza que asumen singular brillo en nuestro pueblo los empresarios del Cine Teatro Astral, Balocco y Bolcatto, anuncian para los días 12, 13, 14 y 21, grandes bailes en sus salones, los que estarán a cargo de una conocida orquesta típica mixta, dirigida por el conocido profesor J. S. Sanes, cuya brillante actuación de un tiempo a esta parte vienen siendo el comentario de los concurrentes a esa sala. Por ello y con tan buena dirección se presume que los bailes populares serán sumamente concurridos descontándose su éxito, esfuerzo que el Cine Astral pone en ello de manifiesto el interés de esta firma, cuyos empresarios buscan siempre de superarse en la formación y programación de sus festivales.

LA PROCESION DEL 12 Y LA RIFA PRO CULTO Y BENEFICENCIA

Siguiendo la tradicional costumbre de nuestro pueblo esencialmente católico se llevará a cabo el próximo 12 la solemne procesión y misa ya tradicional en nuestro pueblo con motivo de la Virgen del Pilar, patrona de nuestro pueblo.

También se iniciará ese día la Rifa Pro Culto y Beneficencia que la Comisión de Iglesia y Sociedad de Damas de Beneficencia del Hospital de Caridad de Pilar, inician en pro de este nosocomio de la iglesia y que dado los fines altruistas y elevados de los mismos será a no dudarlo favorecido por el pueblo que no puede menos de tener una comprensión exacta de los móviles que los mismos auspician, gozando así de la general aceptación y simpatía de nuestro pueblo.

EL CINE REX

Este cine, a cargo del empresario don Guido Sabattini, que de un tiempo a esta parte suspendiera sus funciones iniciará de nuevo el próximo 12 de octubre sus funciones en el salón del Club Cosmopolita del cual es a la vez encargado, pasando la célebre producción "Vals Vienés". Ha sido comentado favorablemente en los círculos allegados al mismo la resolución del activo empresario del Rex en su reiniciación de la temporada cinematográfica.

VIAJEROS

Procedente de San Vicente llegaron a ésta el sábado pasado, el señor Mario Cavallero y su estimada esposa doña Margarita Boetto.

—Del mismo punto el señor José Gino y su esposa doña Luisa Mainardi.

—De San Mariano el joven Félix Mainardi.

—De San Vicente la estimada dama doña Lucía Vda. de Barattero.

—Partió a Devoto, el Ing. Civil don Eduardo Aliquo Mazzei.

—Partieron a la Capital Federal, la señora doña Magdalena Vaschetto de Oliva y la señorita María Oliva para asistir al Congreso Eucarístico Internacional.

—Partió a ésa con el mismo fin el Rdo. Vicario Foráneo de Nuestra Señora don Venancio Cruz Iricu.

Enlace en Empalme San Carlos

El día 6 del corriente tuvo lugar el enlace de la gentil pareja: Muller - Madera, actuando como testigos en el acto civil los señores Manuel Pujato y Mendrado Heinzein.

Festejando el acontecimiento se sirvió un banquete en el cual se hizo derroche de sabrosos manjares y espirituosas bebidas; bailándose luego hasta altas horas de la madrugada.

Dicho baile fué amenizado por una selecta orquesta típica de Esperanza, haciendo acto de presencia en dicha reunión las más destacadas familias de ésta localidad.

Los nuevos esposos fijaron su residencia en la "Colonia Pujato" (Dpto. Las Colonias).

Primera comunión.—

Encontrándome en Franck, tuve el honor de participar en la fiesta realizada por los esposos Pfeiffer - Ramallo, con motivo de recibir la primera comunión su hijito Raulito Luis Ramallo. Festejando dicho acontecimiento obsequió a la concurrencia con un suculento almuerzo de lo q' participaron las siguientes familias:

Gaspar Gadda, Oscar Hevia y Sra., José Balocco y Sra., Aníbal Perecini y Sra., Raimundo Barrios y Sra., Bernardo Barbetta, Otto Mendow, Angel Barbetta, Nuchi Rossler, Rómulo Hevia, Salvador Iñiguez, Primo Hevia, F. Soya, Alberto Bezzi, José Ramallo, P. Depaola, L. Rossler, Filipina Ramallo, Isabel Baner, Irma Hevia, Amelia Puntillo y los niños Ada y Danido Barrios, Isabelita Banes, Aidée Gloria Perecini y otros; la animación reinante en dicha tertulia no decayó un solo instante, por lo que su recuerdo perdurará por mucho tiempo en el ánimo de los participantes.

Football.—

El domingo 14 bajará a ésta el aguerrido cuadro de Santo Tomé "Atlético del Oeste", no dudamos que vendrá dispuesto a vengar la derrota sufrida no hace mucho tiempo frente a nuestro bravo conjunto; por lo que nos presentará un partido lleno de emociones, ya que el cuadro local apelará a sus mejores recursos para no dejarse despojar de su título de invicto.

En el Salón "Kadima" de Humberto I



Un aspecto del público que asistió al Salón Kadima de Humberto I°. el domingo último a escuchar la palabra del señor Gobernador de la Provincia Dr. Luciano Molinas, quien habló sobre el Empréstito Escolar. A la derecha, el Dr. Molinas haciendo uso de la palabra.

LA VAGANCIA INFANTIL EN LAGUNA PAIVA DEBE SER REPRIMIDA

Es censurable la negligencia paterna, al dejar que los niños tomen la calle por su cuenta

DEBEN TOMARSE MEDIDAS

Es un problema ya viejo entre nosotros el que se relaciona con la vagancia infantil. Esta corresponsalía lo ha tratado en infinidad de ocasiones, enfocándolo con criterio amplio, desde el punto de vista económico y social.

Los padres, por otra parte, tampoco han cooperado con las autoridades, aun cuando esa cooperación hubiera redundado en su propio beneficio. Algunos de ellos —debemos confesar esa cruda verdad, ante los casos de mendicidad— no han vacilado en servirse de sus hijos menores para implorar la caridad pública, fomentándose de esta manera la ociosidad en su doble aspecto.

Bien sabemos que, debido a la carencia de trabajo, se atraviesa momentos críticos de excepcional importancia. Tampoco ignoramos que los efectos de la crisis económica se sienten en todas partes. Pero, con todo, creemos que sustraer de los establecimientos educacionales a esos pequeños para que ejerzan la mendicidad, no sólo se fomenta el ocio en ellos, sino que se le inclina hacia la senda de la delincuencia.

El ambiente donde esas criaturas actúan ejerce una influencia funesta sobre los tiernos espíritus arrastrándolos, con el tiempo, fatalmente al infortunio, cuyas graves consecuencias repercuten luego negativamente, sobre la sociedad.

Corresponde a los padres hacer frente a las necesidades de la vida hogareña, luchar por la conquista del pan diario y no valerse de menores para vivir, parasitariamente, a sus expensas, aprovechando el producto de la mendicidad. Tal práctica constituye una innegable manifestación de debilidad o irresponsabilidad paterna. Con ello se perjudican los padres desde que sus hijos, con los primeros pasos en la imploración de la caridad pública se inician en las prácticas delictuosas que, más tarde, resultan imposible de desarraigar.

De manera que se deduce de lo que apuntamos que la desidia paterna es la que contribuye a la perdición de los hijos, determinando luego estériles lamentaciones.

Es la ignorancia y la delincuencia quien se apodera de esas criaturas pordioseras. Si por último, es la necesidad de subsistir, el espíritu de conservación, quien obliga a esos menores a las prácticas mendicantes, la autoridad debe reprimir, con el rigor para evitar esos espectáculos que befa la sociedad, a un pueblo laborioso como el nuestro. Las escuelas que poseen por su parte, instituciones benéficas, podrían ampararlos, así ellos pondrían de relieve su noble acción bienhechora.

VIAJEROS

El conocido comerciante de esta plaza señor Wadi Saba partió a Buenos Aires por asuntos de negocios, a fin de renovar buen surtido de verano.

GRATA VISITA

Fué grata la visita que hicieron a esta población, por asuntos profesionales el Dr. Luis A. Cáceres y procurador Vildoza.

RETRATOS



Señorita Rosita González perteneciente a la sociedad de San Cristóbal, cuyo compromiso matrimonial con el señor Armando Sosa Soler, de la localidad de San Miguel (Provincia de Buenos Aires), se formalizó recientemente. (Foto Bolatto).

Un accidente fatal en Calchaquí

Siendo las primeras horas del día 5 del corriente, se produjo en esta localidad un grave accidente ferroviario a causa del cual se tuvo que lamentar la pérdida de una vida.

El accidente, según las averiguaciones practicadas por la autoridad policial, se produjo en circunstancias de que el llamado Amabelio Rodríguez, argentino de 28 años de edad, al querer bajarse de un tren del F. C. S. F., que se encontraba en marcha, lo hizo con tan poca suerte, que perdiendo el equilibrio fué a caer debajo las ruedas del vagón, quedando completamente destrozado.

En el primer momento, no fué posible identificar la desgraciada víctima de este accidente, pero luego se pudo establecer que se trataba de la persona anteriormente nombrada.

Al parecer, por declaraciones de algunas personas que habían visto a Rodríguez momentos antes, este estaría en estado de ebriedad, motivo por el cual se explicaría fácilmente el accidente.

Pic nic.—

El domingo último se llevó a cabo un pic nic en un paraje cercano al arroyo El Espín, organizado por las señoritas Vargas, Colombero, Ramallo, Torti, Burgene, Roncaglio y Bianchini, participando además algunos caballeros y jóvenes.

Cumpleaños.—

Festejó su cumpleaños la señorita Blanca Roncaglio, quién en tan grata oportunidad recibió el saludo y las felicitaciones de sus muchas amistades.

Cancha de tennis.—

Se está haciendo en ésta localidad una cancha de tennis para señoritas, por lo que el elemento amante a ese deporte, está de parabienes.

La señorita Velia Carrara es la encargada de apuntar las socias que deseen participar de los servicios de ese nuevo campo de juego.

REMATE JUDICIAL —POR— DEOLINDO R. ARAYA

El día veinte de Octubre del corriente año a las Once horas en el Banco de la Nación Argentina de la localidad de Jobson, de acuerdo al siguiente EDICTO:

Por disposición del Señor Juez Federal de esta Sección, Doctor Silvestre Hernández López, se hace saber: Que en el juicio seguido por el Banco de la Nación Argentina contra otro, expediente No. 16458, sobre cobro ejecutivo de pesos, se ha dispuesto que el martillero Don Deolindo R. Araya, proceda a vender el día veinte de Octubre del corriente año, a las once horas, y en el local del Banco de la Nación Argentina, de la localidad de Jobson, Departamento Vera de esta Provincia, al contado, sin base, y al mejor postor, los siguientes bienes: Un tractor marca "Deering" modelo 22-36, motor No. 114.283 con un arado acoplado de cuatro rejas de catorce pulgadas cada una marca "Genius" todo en buen funcionamiento y estado de uso y un galpón de zinc-canaleta, con armazón de pinotea de cuatro metros de ancho por ocho metros de largo. Los bienes descriptos se hallan en poder de su depositario Señor Celestino Sinchi, en la localidad de Margarita, Departamento Vera de esta Provincia de donde deberán retirarlos los que resulten compradores. Se hace saber, que la comisión del 10 por ciento del martillero es a cargo de los compradores. Por mayores datos al martillero calle General López No. 2929, al Juzgado Federal de esta ciudad calle 4 de Julio 1875 o al Banco de la Nación Argentina de Reconquista y Jobson. Así está ordenado en el juicio de referencia. — Lo que se publica a sus efectos legales. Santa Fe, 27 de Septiembre de 1934. — J. Pérez del Viso, secretario.

35905 v. 15|10

REMATE JUDICIAL POR GILBERTO S. TOCHI

SAN JERONIMO 2072 - U. T. 5605

En la ciudad de Reconquista, el día 19 de Octubre de 1934 a las 10 horas, una fracción de campo de 1058 hect. 71 áreas.

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Segunda Nominación Doctor Pedro Ignacio Viñas Balurera, Secretaría del autorizante, se hace saber: Que en los autos Francisco Vilrasca contra Adolfo Ittig (h.) hoy su concurso civil sobre Ejecución Hipotecaria se ha dispuesto que el Martillero Gilberto S. Tochi procederá a vender el día diez y nueve de Octubre a las diez horas, en la ciudad de Reconquista, en venta pública y en las puertas del Juzgado de Paz de Reconquista el siguiente bien: Una fracción de campo con lo plantado, clavado y edificado ubicado en el Distrito Ocampo Departamento General Obligado, compuesta de Un mil cincuenta y ocho hectáreas setenta y tres áreas y treinta y siete mil setecientos ochenta y dos centímetros cuadrados y cuyas medidas lineales son: Cuatro mil novecientos noventa y seis metros con noventa y cinco centímetros en sus costados Norte y Sud, por dos mil ciento diez y ocho metros setenta y seis centímetros en sus costados Este y Oeste siendo sus linderos los siguientes: Norte con más campo de Adolfo Ittig (h.). Sud campo "La Reserva" de Monsoteguy y Durcos (hoy varios compradores), Este con más terreno de Adolfo Ittig (h.) y Oeste con la Compañía "La Forestal Limitada". - La venta será sin base y al mejor postor por ser tercera subasta. Según informe del Registro General de Propiedades, el inmueble deslindado no reconoce más gravámen que el que motiva esta ejecución, encontrándose inscripto el dominio a nombre del ejecutado bajo el No. 2921 Folio 165 Vto. Tomo 53 Año 1923. El o los que resulten compradores abonarán ...

REMATE JUDICIAL por GILBERTO S. TOCHI

El día 23 de Octubre de 1934, a las 10 horas, en las puertas del Juzgado de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Segunda Nominación, Segunda Secretaría, de acuerdo al siguiente EDICTO:

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Segunda Nominación de la ciudad de Santa Fe, Dr. Pedro Ignacio Viñas Balurera, secretaría del doctor Roberto G. Beguelín, se hace saber: Que en el juicio seguido por el señor Carlos Tavani contra la señorita Emilia M. Rizzi, sobre ejecución hipotecaria, se ha dictado el auto del tenor siguiente: "Santa Fe, Septiembre diez de mil novecientos treinta y cuatro. Cítese y emplácese a la deudora hipotecaria señorita Emilia M. Rizzi para que en el término de treinta días comparezca a abonar el capital reclamado con más la suma de trescientos pesos estimados provisoriamente para intereses y costas, con la prevención de que si así no lo hiciera, se procederá al remate del bien hipotecado tres días después de vencido dicho término, por el Martillero sorteado, señor Gilberto S. Tochi. Publíquense edictos durante treinta días en el "Boletín Oficial" y diario EL ORDEN. Martes y Viernes para notificaciones en Secretaría. Viñas Balurera. Ante mí: Roberto G. Beguelín".

En consecuencia, se cita y emplaza a la señorita Emilia M. Rizzi, a su señora madre doña Isolina S. de Rizzi o quien represente a la nombrada señorita, para que dentro del término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, comparezca a abonar al señor Carlos Tavani el importe del capital reclamado, con más la suma de trescientos pesos moneda nacional, cantidad estimada provisoriamente para intereses y costas, con la prevención de que si así no lo hiciera, se procederá a vender en remate público el inmueble afectado a la hipoteca ... días después de vencido dicho término, o sea el día veinte y tres de octubre del corriente año, a las diez horas, en las puertas de este Juzgado, por el Martillero señor Gilberto S. Tochi.

El inmueble a subastarse es el siguiente: Una fracción de terreno con todo lo en ella clavado, plantado y edificado, ubicado en la esquina Nor-Este de la manzana número veinte y ocho de las que forman el sobrante ... Sud del Pueblo Jobson, Departamento Vera, compuesta de veinte metros de frente al Este por cincuenta metros de fondo; y linda: por el Norte y el Este, con calles públicas; por el Sud, con Don Mariano Leiva (hoy Carlos Tavani); y por el Oeste, con Don Guillermo Enkertin (hoy Román Mosuchi).

Lo deslindado se halla inscripto a nombre de la ejecutada bajo el No. 24.857, folio 112, tomo 45, año 1921, Departamento Vera.

Servirá de base para la venta la suma de cinco mil pesos ($ 5.000) moneda nacional, que es el avalúo que tiene el inmueble para el pago de la Contribución Directa, y de donde deberán partir las ofertas.

El inmueble de referencia no reconoce más gravamen que el que motiva esta ejecución, según así lo informa el Registro General.

La escritura de hipoteca se halla agregada al expediente. Los títulos de propiedad no han sido presentados, no admitiéndose reclamo alguno después de efectuada la subasta por falta o insuficiencia de los mismos.

El que resulte comprador depositará en el acto del remate el diez por ciento como seña y a cuenta del precio, y el resto una vez aprobada la subasta.

Por más datos a esta Secretaría o al Martillero, señor Gilberto S. Tochi.

Lo que se publica a sus efectos legales, por estar así ordenado en los autos de referencia. — Santa Fe, 11 de Septiembre de 1934. — Roberto Beguelín, secretario.

Alt. 35425 v. 23|10

REMATE JUDICIAL por PEDRO TAVERNA MILESI

El Viernes 19 de Octubre de 1934, a las 11 horas. - Casa de 6 piezas, cocina y w. c. SOBERBIAMENTE UBICADA: 25 de Mayo 3136, entre Suipacha y Junín.

2a. SUBASTA

Venta Forzosa por división de condominio. - BASE REGALADA de $ 12.000 m/n. - Lo que está avaluado en 23.400 pesos para la Contribución Directa. - Sólo el terreno, que tiene 576 mts. cuadrados, vale mucho más. - A razón de $ 20 y centavos el metro cuadrado, con edificación y todo. - Excepcional negocio como se tome: Para revenderla ganando; ó para demoler y edificar departamentos para rentas; ó para utilizar la casa como está.

En las Puertas del Juzgado de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la 2a. Nominación de esta Capital, de acuerdo al siguiente EDICTO:

Por disposición del Doctor Pedro Ig. Viñas Balurera, Juez Civil de la 2a. Nominación, 2a. Secretaría, en el juicio: "Eduardo Carvalho como tutor de Daniel Gómez, Sara Gómez de Román y Tiziano Dante Gómez sobre división de condominio, ha dispuesto que el día Viernes diecinueve del corriente a las once horas, el martillero Pedro Taverna Milesi, proceda a vender en las puertas de este Juzgado y Secretaría en segunda subasta, el inmueble siguiente:

Una fracción de terreno con todo lo clavado, plantado y edificado, ubicada en esta ciudad, en calle 25 de Mayo entre las de Suipacha y Junín, compuesta de diez metros cuatrocientos ochenticuatro milímetros de frente al Oeste, por cincuenticinco metros de fondo al Este; lindando: al Norte con Eugenio Alemán; al Este con sucesores de Sebastiano Cabral; al Sud con Da. Carmen Santucho y otros; y al Oeste con calle 25 de Mayo.

Los títulos están agregados al expediente, donde los podrán estudiar los interesados. La base será de doce mil pesos, por ser segunda subasta, fijada de común acuerdo por los condóminos, encontrándose tasada en veintitres mil cuatrocientos pesos para la Contribución Directa. El inmueble no reconoce gravámen. El comprador se conformará con los títulos no admitiéndose reclamo después del remate por insuficiencia o falta de ellos y abonará el diez por ciento como seña y a cuenta del precio; el resto al aprobarse el remate. Comisión al martillero: 2 o/o a cargo del comprador.

Publicaciones en el Boletín Oficial, El Litoral y EL ORDEN. Mayores datos al Martillero, ó al Dr. Olinto A. Pivisari, 3 de Febrero 2734. Santa Fe. - Santa Fe, Octubre 3 de 1934. — Roberto G. Beguelín, secretario.

38028 v. 19|10

REMATE JUDICIAL por HECTOR ESTELA

El día Veinte y Uno de Octubre a las Nueve horas, en el Establecimiento San Cristóbal, de propiedad del Banco de la Nación Argentina, en la localidad de San Cristóbal, sin base y al contado, animales vacunos, yeguarizos é implementos agrícolas, de acuerdo al siguiente EDICTO:

Por disposición del Señor Juez Federal de esta Sección, Dr. Silvestre Hernández López, se hace saber: Que en el expediente No. 11432, seguido por el Banco de la Nación Argentina contra otro, sobre ejecución de prenda agraria, se ha dispuesto que el martillero designado al efecto Don Héctor Estela, proceda a vender el día veinte y uno de Octubre del corriente año, a las nueve horas en el Establecimiento San Cristóbal de propiedad del Banco de la Nación Argentina en la localidad de San Cristóbal, al contado, sin base y al mejor postor ...

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Segunda Nominación de esta ciudad doctor Pedro Ig. Viñas Balurera, secretaría del autorizante, se hace saber: Que en el juicio sucesorio de Don Evaristo Bugatti se ha dictado el auto del tenor siguiente: "Santa Fe, agosto nueve de mil novecientos treinticuatro. Por presentado. Hallándose justificado el fallecimiento de Don Evaristo Bugatti, declárase abierto su juicio sucesorio. Publíquense edictos citatorios por el término de ley, bajo los apercibimientos que correspondan en el Boletín Oficial y diario EL ORDEN. Dése intervención a los Ministerios Públicos a quién se les correrá vista del pedido formulado en el punto cuarto. Lunes y Jueves para notificaciones. Viñas Balurera. Ante mí: Raúl Irigoyen." — Lo que se publica a los efectos de ley. Santa Fe, Septiembre 12 de 1934. — Raúl Irigoyen, secretario.

REMATE JUDICIAL —POR— TEODORO CARBONNE

El día 8 de Noviembre de 1934, a las 11 horas, en las puertas del Juzgado Civil de la 2a. Nominación, 2a. Secretaría, de acuerdo al siguiente EDICTO:

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Tercera Nominación, Dr. Francisco M. Ferrer, Secretaría del autorizante, se hace saber: Que en los autos caratulados: "Carolina M. de Lanteri, sobre Sucesorio", ha recaído la providencia del tenor siguiente: "Santa Fe, Noviembre diez y siete de mil novecientos treinta y tres. Por presentado y domiciliado ...

REMATE JUDICIAL por FORTUNATO PETTEAN

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Tercera Nominación Dr. Francisco M. Ferrer, Secretaría a cargo del Escribano autorizante, se hace saber: ...

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Tercera Nominación, Doctor Francisco M. Ferrer, Secretaría del Escribano Público Autorizante, se hace saber: Que en el juicio sucesorio de doña Amable ó Amabile Bonaldo de Bonafede ...

Por disposición del señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la 2a. nominación segunda Secretaría, se hace saber: Que en el juicio sucesorio de don Víctor Basal ha recaído el auto del tenor siguiente: "Santa Fe, ...

[illegible]

La Casa de Rothschild

Se dará a conocer en el Colón

Se anuncia para el sábado el estreno de la extraordinaria película "La casa de los Rothschild", que tendrá lugar en el Cine Colón.

Georges Arliss en esta producción, interpreta uno de esos papeles que le han dado fama en el mundo entero.

El film por otra parte proporciona a Arliss oportunidad de amplio lucimiento. El asunto mismo tiene tal interés, está realizado en tal forma, que constituye un motivo más para otro éxito.

Con Arliss actúa un grupo de artistas que son también una garantía de éxito. Ellos son: Boris Karloff, Loretta Young, Robert Young, Florence Arliss, A. Mowbray, Holmes Herbert.

Arliss es un hombre que nunca interpreta un film que no le agrade; así puede tenerse por seguro que todas las películas que él ha interpretado le agradan y tiene verdadero gusto de trabajar en ellas.

"La casa de los Rothschild", que estrenará Artistas Unidos, constituirá por esta y otras muchas razones uno de los éxitos más grandes de la actual temporada.

El Estreno de Ayer



Ante un público numeroso y selecto se estrenó ayer en el Belgrano el film "Don Quijote", producido por el talentoso director alemán Pabst, quien ha sabido brindarnos una impecable muestra de arte cinematográfico. En esta versión libre de la novela inmortal del genio cervantino, el famoso actor lírico ruso Fedor Chaliapine realiza una creación estupenda a lo que presta digno marco la belleza fotográfica admirable, hija de una técnica para la que toda ponderación es pequeña. "DON QUIJOTE" se exhibe por última vez hoy en las secciones familiar y noche del cine Belgrano.

"Bolero"

Hoy al Mayo

Para hoy el Cine Mayo anuncia "Bolero", obra inspirada en la música de Ravel y que tiene com ofiguras principales a George Raft, Carole Lombard, Sally Rand, la bailarina del abanico y Frances Dee.

En la película "Bolero", Ravel tiene, como podrá suponerse partes principalísimas. Su rara melodía, con el fondo de timbales que la acompaña desde el principio hasta el fin, da oportunidad a George Raft, héroe de la película, para lucir sus habilidades de bailarín junto a Carole Lombard.

"El Raftero" se titula la danza creada por Raft, y que sigue en todo la acompasada melodía del "Bolero" de Ravel.

"Bolero", se exhibe hoy en el Cine Mayo.

Aquí Viene la Armada

Próximo estreno del Belgrano

Se estrenará el jueves en el Belgrano la última producción realizada por Lloyd Bacon para Warner Bros., "Aquí viene la armada".

Al gran director de "Wonder Bar" y "La doctora Mary Stevens" ha tocado esta vez trasladar a la pantalla un asunto original de Ben Markson, que se desarrolla en el pintoresco medio de la marina de guerra. Son protagonistas dos jóvenes suboficiales de la armada, uno, y mecánico de un arsenal el otro. Un incidente entre ambos determina al segundo a engancharse como marinero para seguir a su rival y desquitarse de la paliza que le propinó. Las cosas no salen de acuerdo con su deseo y termina reconciliándose con su enemigo después de salvarle la vida.

James Cagney y Pat O' Brien son los principales intérpretes, secundados por Gloria Stuart, Dorothy Tree, Robert Barrat, Frank Mc Hugh y otros buenos actores.

Para realizar "Aquí viene la armada", Lloyd Bacon contó con la eficaz colaboración del Departamento de Marina de la Unión, que le facilitó valiosos elementos y el acceso a numerosas dependencias navales, permitiéndole además impresionar a bordo del acorazado "Arizona" y del dirigible "Macon", las escenas más espectaculares de la obra.

Una Creación de J. Crawford

"Así ama la mujer"

Una novedad es "Así ama la mujer", que mañana exhibe el Mayo, ha sido el debut cinematográfico de Jean Dixon, quién hace el papel de "Opal", la amiga y confidente de Sadie, la protagonista, rol encarnado por J. Crawford, que realiza en este film una verdadera creación.

"Así ama la mujer" es una de las más hermosas y enternecedoras historias de amor que nos ha brindado la pantalla hasta el presente.

Amó a un cantor bohemio y él la abandonó. Casó con un millonario, borracho y la vida se le hizo imposible. Y sólo junto al amigo de la juventud halló la felicidad que ansiaba.

"Mi Vida Entera"

El próximo sábado será estrenada en el Belgrano

Las carteleras del cine Belgrano anuncian para el sábado el estreno de la super producción del sello Paramount titulado "Mi vida entera", film que alcanzará el más grande éxito con motivo de su estreno en la capital federal y que está maravillosamente interpretado por un notable reparto encabezado por cuatro afamados astros Fredric March, Miriam Hopkins, George Raft y Helen Mack.

George Raft y Mirian Hopkins actúan en "Mi vida entera" por segunda vez juntos en una película. La primera fué en "Noche tras noche". Tanto Raft como Mirian Hopkins se iniciaron como bailarines en los teatros neoyorquinos, pasando luego, a actuar en la cinematografía. Actualmente son dos de las estrellas más cotizadas en el mundo cinematográfico.

Fredric March que desempeña otro de los papeles de responsabilidad en "Mi vida entera" a actuado también en repetidas ocasiones junto a Mirian Hopkins. En "El hombre y el monstruo" y "Rumbos de vida" se señalaron ambos como magníficos intérpretes. Tanto así que la primera de esas películas valió a Fredic March el premio anual de la Academia de Artes Cinematográficas de Hollywood.

Viva Villa

Fay Wray, que se ha visto acosado por caníbales, orangutanes y toda clase de monstruos por el estilo, pasó los ratos más agradables de su vida durante la producción de "Viva Villa", super producción de la Metro Goldwyn Mayer cuyo estreno se realizará en el cine Mayo el sábado.

"Trabajar con Wallace Beery es como ir al Circo todos los días", dice Fay Wray. "Cada minuto es una nueva diversión".

"Walle es como un niño grande y se pasa todo el tiempo bromeando con sus compañeros de trabajo y haciendo chistes sobre todo lo que ocurre. Es preciso representar con él una escena de gran intensidad para descubrir que bajo ese buen humor prenne se oculta la devoción casi fanática por su profesión".

Secundando a Beery y Fay Wray aparece en notable reparto que incluye a Leo Carrillo, Suart Erwin, Donald Cook, George Stone y otros, bajo la dirección experta de Jack Conway.

Film Nacional en el Empire

"Mañana es Domingo" se anuncia para el sábado próximo

Un acontecimiento esperado siempre con interés, constituye el anuncio de un estreno de Ferreyra. Porque Ferreyra, es de los pocos directores "de verdad", que actúan en nuestro medio cinematográfico. Su visión cinematográfica de las cosas, su capacidad para penetrar detalles íntimos del vivir de nuestro pueblo, su talento para captar lo interesante de nuestras preocupaciones, emociones y alegrías cotidianas, le permiten ofrecer en sus películas, en medio de argumentos típicamente nuestros y escenas sabrosas, mostrándonos en caricatura amable, ingeniosa y aguda nuestras propias modalidades.

En "Mañana es domingo", Ferreyra nos hace ver nuestras propias alegrías y entusiasmos, pero de tal manera, que habremos de reír de nosotros mismos, ya que nos veremos tal como somos en esas escenas llenas de vida local porteña, que tanto siente y conoce Ferreyra y que tanto color imprime a su nueva película.

Para esta producción, Ferreyra contrató los modernos elementos técnicos de los laboratorios S. I. D. E. y contó con el aporte de actores conocidos en nuestros medios como son Roberto Salinas, Maruja Gil Quesada, Héctor Calcagno y otros.

"Mañana es domingo" se estrenará el sábado próximo en el Empire.

Carceleras

Es una producción española que estrenará el viernes el Colón

Una sola exhibición de la película titulada "Carceleras", se hará el viernes próximo en el cine Colón, en honor de la colectividad española local.

Como ya lo hemos informado, constituye esta producción un interesante drama, cuya acción se desarrolla en España, entre hermosos paisajes, música y canciones típicas.

Versión de la conocida zarzuela del mismo nombre de Ricardo Flores, "Carceleras", ha merecido los juicios más elogiosos de la prensa del país, habiendo sido considerada como una obra buena maestra de la industria cinematográfica española.

Raquel Rodrigo, artista que impresiona por su belleza y su juventud, tiene a su cargo el papel principal, personificando a una joven que había oído un juramentos de amor, al verse burlada pidió cuentas al villano y se hizo justicia por sus propias manos.

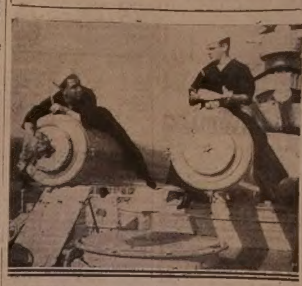
"Canto de Cuna"

Una nueva gran sinfonía en colores

Como complemento a las exhibiciones que de la película "La casa de los Rothschild "hará el sábado y domingo próximos el cine Colón, se anuncia una nueva sinfonía Tonta en colores, titulada "Canto de Cuna".

Constituye este film una verdadera joya cinematográfica de la que es autor Walter Disney, el ingenioso creador de Mickey.

Listos Para la Lucha




Una graciosa escena de "Aquí Viene la Armada", film Warner Bross de gran espectáculo, que mañana estrenará el Belgrano.

Notitas Breves

ULTIMO CORREO

ANA May Wong tiene permiso de la censura para bañarse en escena, en la película "Noches de Limehouse", pero el agua debe ser coloreada, para evitar su transparencia.

UNA hermosa joven rusa, contratada para el papel de corista en una película, llegó al estudio con un agente de publicidad y dos galgos rusos. La compañía contrató al agente y a los perros, y... ¡rompió el contrato con la rusita!

SE murmura del próximo divorcio de Constance Bennett y su marqués, ya que la amistad de ella con Gilbert Roland aumenta cada día, llegando a pasarse días íntegros, en el estudio. Roland, viéndola filmar "Sombrero verde".

EN vista de la amistad y afecto que demostró Gloria Swanson al marqués en una reciente reunión, se ha llegado a hablar de su posible reconciliación y "recasamiento", a pesar de que, por otro lado, se sigue comentando el romance de Gloria con Herbert Marshall, quien sigue casado con Edna Best, y no se sabe que haya solicitado divorcio.

KATHERINE Hepburn también se unió a la liga de las que fuera de la pantalla usan pantalones, los que cambió por los over-alls que acostumbraba a llevar antes.

Su próxima película será "La leyenda de los Forsyte", basada en la famosa novela de John Galworthy, pues "Little Minister", de James Barrie ha sido adquirida por la Universal para Margaret Sullavan.

CUANDO los modistos del estudio empezaron a vestir a Irene Dunne con sus complicados trajes del siglo pasado, cuyos botones, presiones y otros cierres necesitan horas para abrocharse, Irene decidió que no podría perder tanto tiempo y en sus galas del 1934 colocó cierres relámpagos.

LOS famosos pibes de la famosa "Pandilla" de Hal Roach, descansan de la filmación, dedicándose a transmisiones radiotelefónicas. ¡Las cosas que se oirán por radio!

GILBERT Roland le está "enseñando castellano" a Constance Bennett.

CUANDO Erich Von Stroheim asiste a una fiesta o reunión, entrega al portero su sombrero, su capa y sus guantes, pero nunca se separa de su bastón, que lleva permanentemente colgado del brazo.

CUANDO Helen Hayes llegó a Hollywood, procedente de Nueva York y con un suculento contrato en el bolsillo, por pura curiosidad se dedicó a recorrer todas las oficinas de repartos, pidiendo trabajo y en todas, sin excepción, le contestaron que no servía. ¡Bien contenta estaba de tener el contrato firmado!

"INGRA" o "El hombre que saltó la banca en Monte Carlo", del autor ruso Ilia Surgutchoff, es el último argumento que compró la 20th. Century para la producción de la próxima temporada.

EL tartamudo Roscoe Ates, fué demandado por divorcio, y él, a su vez acusa a su esposa, Clara Ates, de celosa y desconfiada en la respuesta a la demanda de separación.

FLACO Y DISTRAIDO . . .

Gary Cooper estaba trabajando durante muchas horas en su última película, y estaba completamente rendido. Le tocó interpretar una escena donde tiene que acostarse en una camilla y aparecer como inconsciente, gravemente herido. Ni bien se acostó quedó profundamente dormido, y fué llevado de un lado para otro sin darse cuenta. Cuando se despertó y preguntó:

"¿Cuándo empezamos a filmar?" se enteró de que ya estaba terminada la filmación.

Por disposición del Señor Juez Federal de esta Sección Dr. Silvestre Hernández López se hace saber: Que en el juicio seguido por el Banco de la Nación Argentina contra Natalio Biatis, se cita a los herederos del demandado para que dentro del término de tres días contados desde la última publicación del presente edicto comparezcan a efectos del requerimiento y traba de embargo ordenados bajo apercibimiento de designarles a tal fin y demás ulterioridades del juicio, defensor, al Defensor General del Juzgado. - Lo que se publica a sus efectos legales. Santa Fe, 5 de Octubre de 1934. — J. Pérez del Viso, secretario.
36123 v. 12|10|34

Matando en la Sombra

Hoy en el Apolo

William Powell vuelve a encarnar un detective en el personaje central de "Matando en la sombra" película que la Warner Bros estrenará hoy en la sala del Apolo. Film policial retrata uno de los hechos más salientes de una novela que se hizo famosa y que se debe a la ingeniosa pluma del escritor S. S. Van Dine. El talento interpretativo de William Powell vuelve a ponerse de manifiesto en esta producción.

¿Quién mató a Archer Coe? Esta es la más desconcertante de las preguntas a que se vé abocado el famoso detective Philo Vance, el personaje creado por el novelista en esta interesante producción.

El reparto de "Matando en la sombra" es excelente y William Powell aparece secundado por Eugene Pallete, Mary Astor, Helen Vinson, Robert Mc Wade, Robert Barrat, Arthur Holp y otros destacados artistas.

Como hemos mencionado, esta interesante producción será estrenada hoy en las secciones familiar y noche de la concurrida sala del cine Apolo a precios populares.

"Cervecería SANTA FE"
Soc. Anón.

CONVOCATORIA

De acuerdo con el artículo 27 de los Estatutos, se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la ASAMBLEA Gral. ORDINARIA que se efectuará el día 24 de octubre de 1934, a las 10 horas, en el domicilio de la Sociedad, en Santa Fe a los efectos de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1o.) Consideración de la Memoria del Directorio, Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas e Informe del Síndico, correspondiente al vigésimo segundo Ejercicio terminado al 30 de Junio de 1934.

2o.) Elección de tres Directores en reemplazo de los señores José B. Rodríguez, Federico Brachi y Carlos Fuhrken, por terminar sus mandatos.

3o.) Elección de un Síndico y un Síndico Suplente en reemplazo de los señores Alcoide Botta y Dr. Juan B. Depetris, respectivamente, por terminar sus mandatos.

4o.) Designación de dos Accionistas para firmar el Acta de esta Asamblea.

Santa Fe, 30 de septiembre de 1934.

EL DIRECTORIO

De acuerdo con el artículo 29 de los Estatutos, los poseedores de Títulos al portador deberán depositar los mismos en la Caja de la Sociedad en su domicilio en Santa Fe o en cualquier Banco, a elección de los señores Accionistas, previo aviso al Directorio hasta tres días antes del fijado para la Asamblea. Los respectivos Certificados de depósitos servirán a los señores Accionistas de comprobante para asistir a la Asamblea.
36037 v. 24|10|34

¿Puede Resolverlo?

COMPRIMIDO

TRI
TRI BEBIDA

LA SOLUCION MAÑANA
Solución del problema de ayer: QUINTO.

Publicidad Económica

Articulos Comestibles

BODEGAS y Viñedos "Pisella", ofrecen al público santafecino sus afamados vinos, en su nuevo local de calle 9 de Julio 2876 al 88. S. T. 11329 U. T. 3372. 25596 v. 13/10

CASA TURIN, de Atilio Bosco. Fainá, fugasa, pizza, pastafrola y torta pascualina, vinos y dulces "Turin" empanadas especialidad de la casa. Mercado Central. San Jerónimo 2271. U. T. 4762. S. T. 11386. Sucursal: 25 de Mayo 3437. U. T. 6362. S. T. 9570. 34127 v. 6/11

CONFITERIA Mercado Central de Elías Ritvo, cafés, tés, yerbas, alfajores y masas finas, bombones, chocolates, cacao, dulces (fábrica de helados). Mercado Central. Puesto No. 14. S. T. 15781. U. T. 3030. 35239 v. 12/10

DESPENSA "EL PORVENIR": 9 de Julio y Obispo Gelabert. U. T. 2838 - S. T. 13181. - Fiambres surtidos especial el kilo . . $ 1.40
Salame casero . . . . . . " 2.00
Morcilla fina . . . . . . " 1.20
Chorizos especiales . . . . " 1.00
Lechoncito al horno . . . . " 1.40
Pollos con papas c/u . . . " 2.40
Salchicha la genovesa el kilo 1.20
Codeguín al ribon, el kilo . . " 1.20
Empanadas y Pasteles de Ojaldre. Tallarines y Ravioles.
35721 v. 9/10

FIAMBRERIA, Rotisería, y Empanadas "Los Quinteros", Mercado de Abasto, puestos Nos. 29, 32 y 71. Sucursal: Avda. Freyre 2280. S. T. 11997. Gran surtido de fiambres de todas clases. Artículos de almacén. Surtido completo. Los mejores precios. 35768 v. 20/10

LA DITTA "Fiambrería y Quesería de Juan Fea. Gran surtido de quesos, fiambres conservas y todo artículo correspondiente al ramo. Puesto No. 42 S. T. 14690. Mercado Central. 35681 v. 13/10

LEVADURA en polvo. Molinos de Especias. La casa mejor surtida. Productos Rau. Consulte nuestros precios. Renaulli y Ubono. Urquiza 2142. U. T. 4279. S. T. 12746. 35280 v. 21/10

LA NIEVE. Fábrica de tallarines ravioles, ñoquis, capeletti, moñitos y pastas finas de verdura para la sopa. Para buenos ravioles y mejores tallarines: "La Nieve". Elaboración diaria a la vista del público. San Gerónimo 2223 (Mercado Central. S. T. 13719. U. T. 5224. 35763 v. 20/10

QUESOS y fiambres. Conservas. Por mayor y menor. Para fiambres finos y quesos de paladar: La Granja. Mercado [illegible] - Puesto 46. S. T. 13941. U. T. 3498. Santa Fe. Corredera Hnos. 35696 v. 18/10

SI NO QUIERE hacer economía
NO LEA
Salame, fabricación casera, el kilo . . . . . . $ 0.85
Queso para rallar Reggiano, muy especial . . . . . " 1.60
Quesito postre O. H. c/u. . . " 0.40
" tipo Chubut c/u. . . . " 0.25
Manteca Fáb. Macagno, 1 k. " 0.85
Ciruelas N. A., cosecha 1934 " 1.28
Peras N. A., cosecha 1934 . " 1.50
Orejones durazno . . . . . " 1.20
Pasas uvas Moscatel . . . . " 0.40
MERCADO CENTRAL Puesto 96 (Frente a los Pescadores) S.T. 12263
34937 - Pte.

RESTAURANT "Torino", de Miguel Morelli. Especialidad en minutas. - Cocina de primer orden. - Servicio a la carta. - Precios módicos. - 25 de Mayo 2201, esq. Salta. - S. T. 11742. - Santa Fe. 34770 v. 21/10.

AVISOS VARIOS

AL COMERCIO. Artículos de Sport al por mayor, diríjanse a "LA PORTEÑA". San Jerónimo 3371. S. T. 13562. 35133 v. 24/10.

AFINADOR DE PIANOS. No confíe un trabajo tan delicado al primero que encuentre por la calle. Confíelo a un experto, con muchos años de experiencia. Llame al S. T. 13713. Valentín Mintaini. Rivadavia 2753. Santa Fe. 35416 v. 20/10.

BALANZAS automáticas. Especialista en instalaciones y arreglos de heladeras eléctricas. José Bonadé. Boul. Pellegrini 3414. S. T. 1°259.

BAZAR, Menajes y Juguetería "Las Pichinchas", regalos para casamientos, gran surtido en juguetes y artículos para el hogar. Siganevich e Iterman. — San Jerónimo 2251 — U. T. 3264 S. T. 11735. 36123 v. 3/11.

EL BAZAR La Tentación, ha recibido las últimas novedades en aros clips, carteras, peines, etc., que ofrece a los precios de 0.95 - 1.95 y 2.95. San Martín 2341. 35608 v. 12/10

ELECTRICIDAD. Instalaciones, motores y proyectos. Ramón Murillo. Alberdi 2841. U. T. 4133. S. T. 13443. 34877 - Pte.

ESPECIALISTA en reparaciones y limpieza en máquinas de escribir, registradoras, de sumar, calcular, protectoras, numeradoras, etc. José Bonadé. Boul. Pellegrini 3414. S. T. 10293. 35971.

EMPRESA de Mudanzas "BUFI". Servicios de Mudanzas, Embalajes, Guarda Muebles, Limpieza de Alfombras y Casas. El mejor servicio de plaza. Personal práctico y disciplinado. Oficinas: Salta 2641. Teléfonos: Escritorios U. T. 4928 - S. T. 11729. Depósitos y Corralón: U. T. 6626. 35823 - Pte.

FLORES naturales. Artísticos canastos, centro de mesa y palmas. Exposición permanente en coronas de flores artificiales. Siemprevivas, mostacillas y porcelana. Plantas finas y de adorno. Puede solicitarlas al "Nuevo Jardín Italiano" (Casa fundada en 1908) de la Señora Vda. de Pettinari e hijos. Catamarca 3276 al 79, esquina Saavedra. S. T. 11498. U. T. 4307. 35764 v. 21/10.

FABRICA de Gorras de Mauricio Naimoquin. Especialidad en toda clase de gorras civil y militar. En gorras de cuero, precio [illegible]. Mendoza 2893. U. T. 3417 Santa Fe. 35409 v. 15/10

FARMACIA "Avenida". San Lorenzo esquina Suipacha. Por medicamentos en general, solicítelos telefónicamente por los aparatos S. T. 19057 y U. T. 4335. Son enviados con rapidez y a los mejores precios. 35372 - Pte.

NIQUELADO, BRONCERIA, barnizado de bronces, pulimento. Especialidad en adornos para autos, cromos finos y artefactos para iglesias. Casa Tognafccioli, 9 de Julio y Humberto 1o. - U. T. 4614. 34631

HERRAJES, herramientas, bazar, pinturas "Gobelin", Julio Galbert, San Jerónimo 2317. U. T. 2996 y S. T. 11263. — Sucursal: Av. Freyre 2800 esquina Rioja. U. T. 6901. 34139 v. 7/11

PARA Comprar Mosaicos, No Olvide, Hágalo en "LA PORTEÑA". La Fábrica que mas barato vende en relación a la mercadería que entrega. Escritorio: calle San Gerónimo No. 3625 U. T. 3720 - S. T. 11065 26931 - Pte.

RUBEROID. Con el techado Ruberoid, solucionará Vd. los inconvenientes de las grietas de las azoteas de baldosas. Informes y precios a José B. Quintana. San Martín 2752. S. T. 11117. U. T. 4719. 35363 v. 20/3

TINTORERIA y taller de gorras y sombreros "La Confianza", Mendoza 2752. Planchado de trajes $ 1.50. Planchar y limpiar traje $ 2.50. Sombrero lavado y planchado con cinta $ 1.50. 35758 v. 22/14

TORREFACTO. Señora: esta casa le brinda café tostado en el día y a un precio módico. San Jerónimo 2229. S. T. 12260 - U. T. 4385. 35354 v. 20/3

TRILLADORA Clayton, motores, casilla, carro aguatero, se venden, tratar: Canana, Urquiza 2686. 35832 v. 14/10

Automóviles, Motos, etc. COMPRA

COMPRO AUTO usado, antes de fin de mes. Dirigirse Avellaneda 3347. 34066 v. 19/10.

Automóviles, Motos, etc. VENTA

AUTOMOVIL FIAT doble faetón, modelo reciente, inmejorable estado, se vende a precio de ocasión. Tratar en Agencia Ford, calle 25 de Mayo 2220 como también con Mallas Belavi, Gdor. Candioti 1275, Ciudad. 35953 v. 28/10

AUTOMOVIL sedán 4 puertas, casi nuevo. Wippet muy barato, se vende. Ocurrir: M. P. Administración de este diario. 35133.

SE VENDEN — OCASION: Camioncito Chevrolet 6 cilindros, estado garantido, muy bueno. —Máquina Registradora "National" eléctrica, grande, 9 contadores. —Máquina de calcular "Monroe", grande. —Mueble de acero "Ronco Dex", especial para Ctas. Ctes. Controles, Planillas. 396 cuentas. Ocurrir: Rivadavia 3060. 35548 v. 12/11

VENDEMOS: 1 Sedán 4 puertas Chevrolet 1929, 1 Coupé Ford 8 cilindros 1932; 1 Faeton Ford 1930 y 1 Faeton Ford 1929. San Martín No. 3363. 36019 v. 14/10

AUTOMOVILES

LA CHACARITA CENTRAL, de José Prando. Gran depósito de repuestos de ocasión. Compra de autos y camiones en cualquier estado. Mucha seriedad. 25 de Mayo y la Junta. S. T. 13491. 36411 v. 13/10.

CASA PUIGJANÉ. Repuestos y accesorios mecánicos. Electricidad, bobinajes, etc. Rivadavia 3060. Santa Fe. 3°211 - Pte.

RADIADORES. Antes de arreglar su radiador visite al especialista Alfonso Bolino, cuyo taller atiende en 9 de Julio 2468. U. T. 2041 y S. T. 11615. Santa Fe. 35772 v. 21/10

TALLER especialista en composturas de radiadores, guardabarros y tanques de nafta para autos, de Jorge Bergovich, ha instalado su Taller Propio a precios más convenientes de plaza, calle Rivadavia 2954. S. T. 15590 - U. T. 1214. Santa Fe. 36112 v. 3/11

TALLER MECANICO y Eléctrico
CORRIENTES 2668 U. T. 4880 y S. T. 12141
Reparación General de Automóviles, Arreglos, Transformaciones, Bobinajes, Instalaciones, Rectificación de Cilindros, Tornería Mecánica, Soldadura Autógena. Máquina especial para colocar camisas a cilindros.
TRABAJOS COMPLETAMENTE GARANTIDOS
VENTA Y SERVICIO "BOSCH"
JOSE RODRIGUEZ
35564 v. 11/11/34.

CORRALONES

LEÑA, carbón, postes, etc., corralón Chichisola. Venta por mayor y menor, reparto a domicilio. Precios Unicos. 1o. de Mayo 2499 U. T. 5513 S. T. 19650. 34133 v. 17/11.

CARBON y LEÑA. Materiales para construcciones baratas. Corralón "La Chatita", de Rafael Segaño. Sucursal: Av. Freyre 5361. U. T. 6065 - S. T. 11057. 35771 v. 21/10

DINERO

A INTERES BAJO dispongo para colocar en Hipotecas desde $ 1.500 hasta $ 70.000, fraccionando también las partidas a pedidos de los interesados. Informes: Calle Crespo No. 2161. U. T. 4213 - S. T. 10433. 35430 - Pte.

EXTRAVIOS

EN EL TRAYECTO, de Santa Fe a Rafaela, se ha extraviado un paragolpe de auto. Se ruega su devolución a E. B. Crespo 2876. Santa Fe. Será bien gratificado. 5379 n/c.

SE HA EXTRAVIADO un Reloj de oro de tres tapas, con iniciales. Se ruega devolverlo a calle Gdor. Vera 2232. Gratificación $ 100. 5210 n/c.

FABRICAS

FABRICA DE SILLONES. Artículos de Mimbre. Se hacen composturas y se esterillan sillas de Viena. Ventas por mayor y menor. Calidad y precio sin competencia. Para buenas compras recurra a esta antigua casa y se convencerá. Artículos de Limpieza. - JAIME SIGNES. 9 de Julio 1696. U. T. 3149. 36009 v. 4/11.

FABRICA DE PARAGUAS. Sombrillas y bastones de L. Manso. - Especialidad en géneros impermeables. - Composturas de todas clases. - Se atiende a domicilio. Calle San Jerónimo No. 2636. S. T. 13974. 35465 - Pte.

FABRICA de Planteras de cemento armado de Luis Toriello, calle San Martín y Suipacha. Unica fábrica con 25 años de práctica. Se hacen piletas y tanques y cualquier trabajo perteneciente al ramo. 34873

FOTOGRAFIA

FOTO LUX. Galería eléctrica con sistema cinematográfico. Especialidad en trabajos artísticos. Como propaganda ofrecemos al público por solo $ 12.— una docena de postales en sepia, 4 medallones y una ampliación de 40 x 60. Se hacen todos los trabajos pertenecientes al ramo. San Martín 2974. U. T. 6867. 5209 - Pte.

MAQUINA Fotográfica "Leica" usada, se desea comprar. Por informes en este diario. 5360.

ESTUDIO FOTOGRAFICO de Camilo Francisco. Corresponsal del Diario EL ORDEN de Santa Fe y "Caras y Caretas". Se hacen trabajos a domicilio. Precios Módicos. Acepto trabajos de aficionados. Gral. Obligado 972. Reconquista F. C. - S. F.

MUEBLES

CASA BARAGIOLA. Gran Fábrica de muebles. Ganarán de mejor venta comprando en la fábrica. Stock permanente. Especialidad en instalaciones para negocios. Tucumán 2960 - 64. S. T. 11459. 35961 v. 21/10

MUEBLERIA "EL CARMEN", de José Spagni e hijo. Trabajos finos y garantidos. Poseemos un gran surtido de muebles en general. La mejor sillita para niños, tenemos en venta, sólida y de calidad. Precio: $ 10.00. San Jerónimo 3330. U. T. 3707. S. T. 11768. 35773 v. 21/10

MUEBLERIA "La Verdad", de David Vainman. Dormitorios, comedores, vestíbulos, sofás - camas, mesas, camas de bronce y de acero. Anexo: Artefactos eléctricos. Precios especiales para revendedores. Se acuerdan créditos. Rivadavia 2722. U. T. 4217 - Santa Fe. 35766 v. 21/10

NEGOCIOS EN GENERAL COMPRA VENTA

SE VENDE o se alquila maquinaria de carpintería. Taller Mecánico. Ocurrir: Calle Solís No. 2371 entre Tucumán y Rioja. 35537 v. 14/10.

ANGEL F. STAMATI. Constructor. Haga su vivienda moderna y cómoda suministrando el terreno con 10 o/o al contado y el resto a cinco años de plazo. Consulte a: 1o. de Mayo 2274. U. T. 3710 - S. T. 11586. 35499 v. 25/10

CAMPO para pastoreo, de 470 hectáreas, ubicado en Colonia La Clara (departamento San Cristóbal) cerca de la estación, se ofrece en arrendamiento a precio muy ajustado. Tratar: Silvio Juan Mastel. San Jerónimo 2015. Santa Fe. 35957 v. 3/11

SE VENDEN Gallos de Riña, finos. Ver y tratar: Dionisio Ramírez, dueño: B. Pellegrini 2992. 35962 v. 11/10

SE VENDE un despacho de pan, leche y masitas, con buena clientela, una heladera, una gallera, mostrador, balanza, bicicleta, una vitrina, una heladera chica, dos mesas, ocho sillas. Vende a primera oferta. Calle J. del Campillo 1452 entre Lavalle y Mitre. U. T. 6878. 36063 v. 16/10

SE VENDE de ocasión un piano para estudio. Ocurrir: Sáenz Peña 2542. 36122 v. 15/10

SE VENDEN dos cosechadoras de poco uso y en muy buenas estado, marcas Mac Cormick y otra Case, dirigirse por carta a Luis Spina. Est. Matilde. F. C. C. A. ó por teléfono S. T. No. 11. 36013 v. 8/10

SE VENDE un gallo de riña. Tratar: Avenida Freyre 3661. 5365 n/c.

POR DEDICARME a otras actividades, VENDO Almacén de comestibles y bebidas. Buena clientela, con reparto a domicilio en plena marcha. Capital de 7 a 3.000 pesos. Ocurrir a esta Administración. 36107 v. 13/10

POR AUSENTARME Vendo a precio de ocasión y completamente a plazo, Café y Bar, en el mejor barrio de la ciudad. Se exige buena garantía. Ocurrir: Lavalle 3134. 35956 v. 12/10.

VENDO Peluquería por no poderla atender. Informes: Calle 3 de Febrero 2383. 36039 v. 12/10

ORO, CASAS DE CAMBIO

CASA DE CAMBIO, se compra y se pagan las mejores cotizaciones. Hermann Hnos. San Martín 2418. U. T. 2313. S. T. 12607. 5341.

ORO compro y pago los mejores precios. No venda sin antes consultar el título y precio exacto de mi casa. Humberto 2321. 5340.

ORO compro, pago el doble su valor primitivo. Joyería "La Perla Negra" San Martín 2413. U. T. 5479. 5341.

ORO semoro. Pago alto precio. "La Italia", premiada fábrica de alhajas. Talleres de relojería y joyería. Humberto 2433. S. T. 19073 U. T. 5540. Santa Fe.

ORO compramos y vendemos, a las mejores cotizaciones. Hermann Hnos. San Martín 2418. U. T. 2313 S. T. 12607. 5341.

ORO compro cualquier cantidad, pago buen precio. Dirigirse: Zabala. Sarmiento 842, Rosario. 6383.

PANADERIAS

PANADERIA "EL SOL". Juan Giraldes. - Prueben las exquisitas galletas "MALTASOL" y Pan de Graham "KNEIPP". Marca registrada. Saavedra esquina Humberto 1o. U. T. 4516. S. T. 19056. Santa Fe. 36123 v. 8/11

PANADERIA y Almacén de Juan B. Casavant. Especialidad en pan francés, Pan [illegible], bizcochos, etc. Surtido completo en almacén. Bvard. Zavalla esq. Rioja. U. T. 3411. 35403 v. 13/10

PANADERIA LOMBARDA, fundada el año 1899. Fábrica de galletas de todas clases. Se atienden pedidos de la ciudad y campaña con prontitud y esmero. Reparto a domicilio. San Martín 3137. U. T. 2928 - S. T. 19769. - 35404 v. 18/10

PENSION

PENSION se da, en casa de familia extranjera, a precios módicos. Se mandan viandas a domicilio. 1o. de Mayo 2194 S. T. 13417. 27564 Pte.

PENSION ALEMANA, en pleno centro, comida familiar, piezas amuebladas con pensión, desde $ 45. Se mandan viandas a domicilio. San Martín 2623. S. T. 12750. 34924

PENSION MUNDIAL. Comida familiar. Piezas amuebladas para una persona $ 25; para dos personas $ 40. - 9 de Julio 2876. U. T. 4904. 35516 - Pte.

NUEVO Hotel y Pensión "Plaza España". Rivadavia 2866-68; S. T. 13461. Comodidades para pasajeros y pensionistas. Se envían viandas a domicilio a precios módicos. Cocina italiana. Servicio esmerado. Rivadavia 2866-68. 35480 v. 12/10.

SE MANDAN viandas a domicilio, desde $ 25 por mes. Comida especial. 25 de Mayo 2223. S. T. 10024. 35589 v. 27/10

SE DA PENSION en casa de familia, con comodidades y buen trato. Calle Juan de Garay 2341. 35765 v. 1/11.

PINTURA Y EMPAPELADO

PAPELES pintados, dibujos y tipos modernos. Solicite catálogo por teléfono ó personalmente sin compromiso a José B. Quintana, San Martín 2752. S. T. 11117. U. T. 4719. 35363 v. 20/3

PINTURA y Empapelado. Cuando Vd. desee pintar o empapelar su casa o cualquier trabajo perteneciente al ramo, llame por teléfono al No. 11269 y se le ejecutará un trabajo muy bueno y barato. Juan B. Amoruso. Calle San Jerónimo y 25 sjs. 35535 v. 10/10

PINTURAS, esmaltes, barnices, estampas decorativas y materiales en general para pintores y decoradores. Marcas reconocidas garantidas por fábricas competentes. Pinturería Montoya, 25 de Mayo 3461. S. T. 19727. 36356 - Pte.

PINTORES: Si desea Vd. un buen trabajo en su casa de pintura, empapelado y todo lo perteneciente al ramo, a precios módicos, será gratamente atendido. Tratar: Requena Hnos. Calle San Martín No. 1178. S. T. 12840. 35364 - Pte.

RADIOTELEFONIA

RADIO Zgradich. Taller: Salta 2840. S. T. 14706. - Con placer vemos que lo enunciado por nosotros hace un año, colocamos antifading en cualquier receptor, es un hecho hoy en todo receptor de precio. Para buenos arreglos, reformas y antifading, solamente Zgradich. - 35743 v. 22/10

REMATES Y COMISIONES

REMATES Y COMISIONES en general. "Casa Dodinsky", calle Mendoza 2549. U. T. 4211. Se compra toda clase de muebles, estantes, mostradores, cajas. También se recibe toda clase de mercaderías para remate. Tengo muebles de ocasión. 35767 - Pte.

REMATES y Comisiones. — J. HENGUIN. - En venta: Una máquina Express de 4 canillas; 2 máquinas Registradoras National; 1 Cortadora de Fiambres; 1 Motor eléctrico de 1 caballo; Muebles e instalaciones de todas clases, también recibimos en consignación para la venta: Casas, terrenos, campos; hipotecas. Consulten a: San Jerónimo No. 3619. S. T. 19481. U. T. 2696. 35948 - Pte.

OFICIOS VARIOS PEDIDOS

CAMISERAS de medida, con muestras, se necesitan. Trust Ropero. San Jerónimo y Mendoza. 36000 n/c.

CERRAJERO, si se le ha extraviado la llave de su caja de seguridad o no funciona la cerradura, recurra al taller mecánico de Luis Petrosino. Calle Moreno 2542. U. T. 4222. 5248. - Pte.

NECESITO dos jóvenes activos que les agrade vender a domicilio. Hospedaje y excelente comisión. Informes a R. Igaravidez. 9 de Julio 1901. 36096 v. 10/10

OFICIALES sastres de medida, con muestras, se necesitan. Trust Ropero. San Jerónimo y Mendoza. 35998 - n/c.

PANTALONERAS de medida, con muestras, se necesitan. Trust Ropero. San Jerónimo y Mendoza. 36999 - n/c.

OFICIOS VARIOS OFRECIDOS

CHAUFFEUR mecánico se ofrece con referencia para ciudad ó campaña. Ocurrir: Salvador del Carril y Guemes. S. T. 18241. 5931 v. 10/10

CHAUFFEUR se ofrece con certificados, para la ciudad o campaña. Ocurrir: D. Silva 2472. 5936 v. 11/10

CARPINTERO se ofrece sin pequeñas pretensiones, va a domicilio. Ocurrir: E. L., Barranquitas. 5360 v. 11/10

DOS JOVENES se ofrecen para cualquier trabajo. Ocurrir: San Luis 1374. 5924 v. 11/10

DEPENDIENTE de almacén, carpintero ó chauffeur, se ofrece sin pretensiones. Ocurrir: E. C., calle Humberto 1o. 2222. 5961 v. 15/10

FARMACEUTICO, se ofrece. Urquiza 3418. Santa Fe. 35697 v. 12/10

JARDINERO ó quintero se ofrece para ciudad o campo, sin pretensiones y con referencias. Ocurrir: L. P., Villa María Selva. 5962 v. 15/10

HERRERO y reparador de molinos, etc. se ofrece, para ciudad ó campaña. Corrientes 3942. 5965 v. 15/10

HOMBRE con buenos certificados y garantías se ofrece para cualquier trabajo. Habla correctamente castellano e italiano. Ocurrir: Lavalle 2866. 5963 v. 15/10.

MATRIMONIO se ofrece para ciudad o campaña. El empleado y ella mucama ú otros quehaceres domésticos. Ocurrir a H. C., Barranquitas. 5962 v. 15/10

MECANICO para automóviles y máquinas a vapor, se ofrece, muy competente. Ocurrir a M. V. calle B. Pellegrini 2821. 5963 v. 15/10

MECANICO para tractores, molinos, etc., se ofrece sin pretensiones, ciudad o campaña. Ocurrir: R. P., calle San Jerónimo 2734. 5957 v. 15/10

PANADERO busca trabajo sin pretensiones. Ocurrir: Rivadavia 2699. 5942 v. 11/10

TENEDOR DE LIBROS, se ofrece. Ocurrir por carta a D. C. este Diario. 5053 n/c.

EMPLEADOS

EMPLEADA se ofrece con referencias y sin ninguna pretensión. Ocurrir: Suipacha 2173. 5964 v. 15/10

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDOS

COCINERA competente que sabe sus obligaciones, se ofrece. Informes: A. V., calle 4 de Enero 1334. 5929 v. 10/10

COCINERA se ofrece para corta familia. Informes a I. F., Calle 3 de Febrero 3262. 5327 v. 10/10

CADETE con bicicleta y certificados, se ofrece, sin pretensiones. 4 de Enero 1911. - 5325 v. 11/10

CADETE se ofrece con buenas referencias. Informes a San Luis 1533. 5935 v. 11/10

CADETE se ofrece muy competente. Ocurrir: Garay y Chile 2903. 5930 v. 10/10

COCINERA se ofrece con referencias. Juan de Garay y Lamadrid. 5965 v. 11/10

LAVANDERA se ofrece para casas de familia, pensiones, etc. Informes a calle Saavedra entre 1a. y 2a. sin nombre (sud). 5913 v. 11/10.

LAVANDERA se ofrece, va a domicilio. Calle Saavedra entre 1a. y 2a. sin. 5956 v. 11/10

MUCAMA se ofrece con referencias para corta familia. Ocurrir: 4 de Enero 3442. - 5937 v. 11/14

MUJER seria se ofrece para servicio doméstico. Informes a calle Saavedra entre 1a. y 2a. sin nombre. 5944 v. 11/10

MUJER seria, se ofrece con retiro, para servicio doméstico, lavandera, etc. Ocurrir: Sáenz Peña 2022. S. T. 12023. 5958 v. 12/10

SIRVIENTA se ofrece para casa de familia, con referencias. Entre Ríos 2535. 5939 v. 11/10

SIRVIENTA competente, se ofrece para ciudad o campo. Ocurrir: Corrientes y Santiago de Chile. 5540 v. 11/10

SIRVIENTA se ofrece con amplias referencias. Ocurrir: A. P., calle 1o. de Mayo y J. J. Paso. 5932 v. 10/10

SIRVIENTA se ofrece con buenas referencias. Ocurrir: O. F., calle San Jerónimo 1348. 5926 v. 10/10

SIRVIENTA se ofrece para servicio doméstico. Ocurrir: F. H. Calle Saavedra entre 1a. y 2. Sin Nombre (Sud). 5954 v. 15/10

SEÑORA se ofrece para cocinera. 1 de Febrero 2262. S. T. 12793. 5940 v. 12/10.

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

COCINERA o muchacha que entienda cocina, se necesita con cama adentro. 9 de Julio 2247. 5954 v. 12/10

COCINERA, se necesita. 9 de Julio 1745. Se exigen referencias. 36035 v. 14/10

CHICA de 14 á 15 años, se necesita. Crespo 3426. 5961 v. 10/10

CADETE con bicicleta y una sirvienta para todo trabajo, se necesita. 9 de Julio 2114. 36099 v. 10/10

MUCHACHA se necesita para todo trabajo menos cocina, con cama adentro. Ocurrir después de las 3, General López 2363. 5970 v. 14/10.

MUCHACHOS con [illegible], necesito. San Luis 3028. 36135 v. 11/10

SIRVIENTA que entienda de cocina, cama adentro, con recomendación, se necesita. Juan de Garay 2775. 36136 v. 14/10

SIRVIENTA se necesita, recomendada, con retiro. Crespo No. 2418. 36068 v. 10/10.

SIRVIENTA se necesita, con cama adentro. Vera 2233.

SIRVIENTA se necesita. Santiago del Estero 2465. 5963 v. 10/10

SIRVIENTA se necesita con cama adentro. Ocurrir: Suipacha 2960. 36109 v. 14/10

SIRVIENTA (urgente) se necesita, cama adentro. San Jerónimo 2652. 5967 v. 12/10

ALQUILERES

SE ALQUILA una casa compuesta de 3 habitaciones, vestíbulo, garage, altillo y demás comodidades, en Belgrano 3337. Ocurrir: Alvear 4061. 35710 v. 18/10.

SE ALQUILA pieza en Mendoza No. 2724, a persona seria, con ó sin muebles. Ocurrir: Mendoza No. 27 24. 36061 v. 10/10.

SE ALQUILA un chalecito de dos piezas, piso de madera y todas comodidades, en calle Jujuy esq. H. Zavala en $ 40. Ocurrir: 25 de Mayo 1678 (Altos) - S. T. 14655. 35947 v. 21/10

SE VENDE ó se alquila casa con puesta de 1 salón, 3 piezas, garage con altillo y demás comodidades. Necochea y Segui. 36044 v. 20/10

SE ALQUILA casa nueva de 2 piezas grandes y 1 chica, puerta a la calle y demás comodidades en $ 45 por mes, ubicada en Jujuy 2337 casi San Lorenzo. Ocurrir: Moreno y Belgrano. S. T. 14632. 36124 v. 15/10.

BANCO DE CREDITO COMERCIAL

U. T. 2060 — S. T. 11679

OFRECE EN ALQUILER:

Salones para negocios y demás comodidades

San Martín 2933, con 1 habitación y cocina	" 140
Urquiza 2539 esq. Rioja, con 1 hab. y sótano	" 80
San Martín 3456, con 2 vidrieras	" 260
San Juan 2201 esq. Salta, salón con todo lo necesario para almacén y porta entradas de carros	" 65
Rioja 2524/28 c/4 hab.	$ 140
25 de Mayo 2534 c/3 hab.	" 140
San Jerónimo 2700, esq. Catamarca	" 140
San José esq. Catamarca c/1 hab. y un galpón	" 70
Sarmiento y Balcarce c/3 vidrieras y casa-habitación c/baño inst.	" 180
San Martín 2112, con 1 hab.	" 300
9 de Julio y Crespo	" 60
San Jerónimo 1850, esquina Corrientes, c/2 hab.	" 130
Rosario 2624 casi San Martín	" 80
Rosario casi San Martín, 6 hab. y 2 patios	" 170
9 de Julio 3158, esq. Junín	" 60
San Martín 2017, c/1 hab. y un dep. de 2 habitaciones	" 310
San Jerónimo 1816, c/3 hab.	" 90
San Jerónimo 2238/42	" 60
Francia esquina Obispo Gelabert, con 1 habitación	" 70
San Martín 2820 c/3 habitaciones y baño instalado	" 225

Casas con cuatro o más habitaciones y demás comodidades

9 de Julio 2087, con 7 habitaciones y 2 baños	" 120
Gob. Crespo 2877, con 5 hab. vest. y baño	" 140
Avda. Gral. Paz 4967, con 4 hab. vestíbulo y entrada para autos	" 80
Primero de Mayo 2642, con 4 habitaciones	" 80
3 de Febrero 2363, con 5 hab.	" 80
Guemes 23 Sur, con 4 hab. y portón	" 70
Obispo Gelabert esq. 1o. de Mayo, c/4 hab. vest. y baño instalado	" 150
Catamarca 2632 c/4 hab. vestíbulo y serv.	" 130
San Jerónimo 2734 c/6 hab. planta alta	" 150
San Jerónimo 2716 c/6 hab. y servicios. Planta alta	" 110
Catamarca 2680, con 4 hab., serv. y vestíbulo	" 130
San Jerónimo 2254 c/4 hab. planta alta	" 90
9 de Julio 1141, c/4 hab. garage y servicios	" 100
Juan de Garay 2768/68, c/8 habitaciones y baño inst.	" 106
Humberto 1o. 2881, con 5 habitaciones. Planta alta	" 150
4 de Enero 2366, con 4 habit.	" 70
San Martín 2258, con 11 habit. 8 cocinas y demás dep.	" 130
25 de Mayo 2436, con 4 habit. vest. y baño instalado	" 165
25 de Mayo 1968, con 6 habit. grandes y dos chicas	" 100
Francia 2875, con 4 habit.	" 70
San Martín 1152, con 24 habit.	" 454
Saavedra 1631, con 4 habit.	" 60
Catamarca 3614, con 4 habitaciones y vestíbulo	" 140
3 de Febrero 2860 con 8 habitaciones y 2 baños	
Barrio Calcagno; Fray M. Esquiú entre 25 de Mayo y Rivadavia, con 7 habitaciones	" 62
Gral. López 2155, c/4 habit.	" 75
Santiago del Estero 2462, con 5 habitaciones	" 130
San Jerónimo 1836, con 5 habitaciones y servicio	" 130

Casas con tres habitaciones y demás comodidades

4 de Enero 2229, con entrada para autos	" 70
Calchines 1153	" 60
25 de Mayo 3222	" 110
25 de Mayo 3133	" 75
Francia 2289 Dpto.	" 50
4 de Enero 1740	" 65
Salvador del Carril 2106	" 35
4 de Enero 3424	" 62
San Martín entre 23 y 23 sin nombre	" 45
Amenábar 2843	" 60
San Martín 1640, con vestíbulo y [illegible]	" 100
San Martín (Kilómetro 3), con terreno de 20 x 40 metros	
Barrio Calcagno, con baño y galpón	" 50
Castellanos 1289	" 51

Casas con dos habitaciones y demás comodidades

Crespo 2270	" 55
Avda. Freyre 3347	" 53
Uruguay 2933 Dpto.	" 45
Mariano Comas 2770	" 41
Francia 2253 Dpto.	" 45
Primera Junta 2416 Dpto.	" 45
Primera Sin Nombre. Barrio Gral. San Martín	" 30
3 de Febrero 2222	" 50
Roque Sáenz Peña 2863	" 33
Blas Parera. Barrio Gral. San Martín	" 30
San Lorenzo 2215	" 50
Humberto 1o. 2888	" 50
Ecuador y Cochabamba (Barranquitas)	" 30
Ecuador y Cochabamba	" 30
Pasaje entre La Paz y Cochabamba	" 25
Humberto 1o 3708	" 30
Calchines 1154/56	" 54
San Martín 5216	" 30

Casa con una habitación y cocina
Galpones

Juan de Garay y Sáenz Peña, terreno $ 10.00, con galpón	" 30
Con una casilla de 4 x 4 metros, en A. del Valle en 26 y 27 S. Nombre	"

Piezas para Escritorios

San Martín 2461	" 30
San Martín 2461	" 35
Entre-piso San Martín 2461	" 50

Corralón con galpón

Avda. López y Planes 3601, con 1 habitación	" 70

SASTRERIA POPULAR
COLORES LISOS $ 48
SOBRE MEDIDA
25 DE MAYO Esq. VERA
N° 2798 - U.T. 3569

HOMBRES DEBILES

No más Hombres Faltos de Vitalidad

Sea cual fuere el estado que Vd. se encuentre, puede aún recobrar la energía propia de su edad. HERCULINA es el tónico preparado a base de jugo vital de toro joven, que vigoriza y reconstituye el organismo, equilibra el sistema nervioso y devuelve la virilidad al hombre agotado.

En venta: Farmacia Las Colonias Ltda., Humberto 1° 2270 - Gaspillacci, San Martín 822 - La Select, Humberto 1° 2363 y en todas las buenas farmacias.

GRATIS Se remite folleto ilustrado. Escriba hoy mismo, se envía en sobre cerrado y sin membrete, pidiéndolo al: Laboratorio Medicina - Lavalle 1079 Buenos Aires

HERCULINA DA FUERZA



TOMAS SUREDA
SAN MARTIN 3220 — SANTA FE — U. T. 3848 - S. T. 19240

Corralón de Materiales de Construcción

CAL DE CORDOBA, PORTLAND "CORCEMAR" APROBADO POR LAS OBRAS SANITARIAS

Portland en bolsas de 50 kilos, no menos de 10 bolsas, a	$ 2.35
Portland en bolsas de 50 kilos, no menos de 3 bolsas, a	" 2.40
Portland en bolsas de 50 kilos, menos cantidad, a	" 2.50
Cal de Córdoba, no menos de 500 kilos, a	" 46.—
Cal de Córdoba, de 100 a 500 kilos, a	" 47.—
Cal de Córdoba, los 10 kilos, a	" 0.80
Arena lavada, la carrada de 1 1/2 mt.3, a	" 5.—
Arena lavada, la 1/2 carrada, a	" 3.—
Arena lavada, 70 kilos, a	" 0.30
Tejas usadas, el mil, a	" 70.—

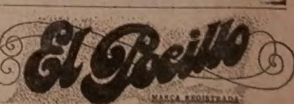
Ladrillos comunes calquier cantidad, Mosaicos, Baldosas, Tejuelas, Ladrillos prensados, Columnas, Chapas canaletas galvanizadas, Maderas y demás artículos para construcción.

CONSULTE PRECIOS. — VENTAS AL CONTADO.

¡FUEGO!

Leña de quebracho colorado, astillada	los 1.000 kilos	$ 24.—
Leña de quebracho, en torta	los 1.000 kilos	$ 22.—
Leña mezcla, astillada	los 1.000 kilos	$ 20.—
Leña mezcla, en torta	los 1.000 kilos	$ 18.—
Carbón de leña especial, bolsa harinera	c/u.	$ 1.20
Carbón de piedra para cocina económica, 1 bolsa	c/u.	$ 2.—
Carbón de leña, común, bolsa harinera	c/u.	$ 1.10

HAGA su PRIMER PEDIDO HOY MISMO y se CONVENCERA
Recomendamos la leña Mezcla, para casas de familia
LAS VENTAS SON AL CONTADO
"EL PROVEEDOR DE SANTA FE"
AVENIDA GENERAL PAZ 4369
U. T. 3758 — SANTA FE — S. T. 18000



Mezcla - Comb. "YUNGAS" paq. 1/2 kilo	$ 0.70
Mezcla - Comb. "YUNGAS" paq. 1 kilo	$ 1.35
Mezcla "EL POCILLO", el kilo	$ 1.80
Té Ceylan "EL POCILLO", paq. 100 gramos	$ 0.60

25 DE MAYO 2801 - U. T. 4340 - S. T. 19283 34142 v. 20/10